

PAGINA/12 EN LA CONFERENCIA DE PAZ

Las delegaciones israelí y palestina cruzaron monólogos intransigentes

cara de perro

INFORME ESPECIAL

Racismo en Europa Los herederos del Führer

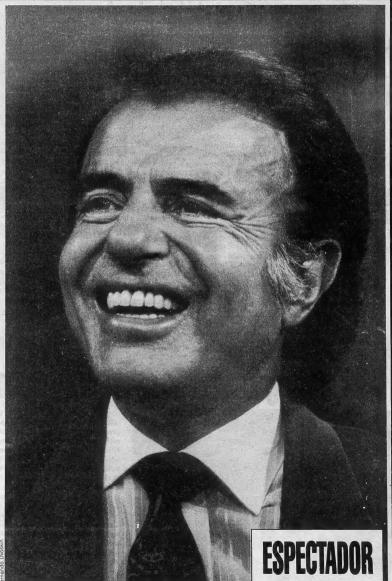
Buenos Aires, viernes 1º de noviembre de 1991

Año 5 - № 1362 - Precio de este ejemplar: ★ 8000 Recargo venta interior: ★ 500. En Uruguay: № 2000

Menem presentó el decretazo desregulador

VALE MODO

- Se suprimen las restricciones de días y horarios para los comercios
- √ Venta de medicamentos autorizada en negocios que no sean farmacias
- ➡ Disolución de todos los organismos nacionales de regulación de mercados. Parte del personal será absorbido por otras dependencias pero habrá 5500 bajas
- ✔ Creación del Sistema Unico de Seguridad Social, que absorbe todas las cajas y las funciones del Instituto Nacional de Previsión Social
- Los convenios colectivos podrán negociarse por empresa
- √ Se eliminan las escalas o tarifas para fijar honorarios y comisiones
- √ Supresión de la tasa de estadística del 3 por ciento sobre las exportaciones



El Pajarit, por Horacio Verbitsky

Balza confirmado al irente del Elército

El topo, por Enrique Medina

quieta por el cine. Hay algunos que piensan que el Instituto tiene que ser manejado por un director o un artista. Y yo me pregunto por qué no un espectador, que también es parte del cine. (...) Aparte tengo gran vocación por servir, y el convencimiento de que puedo interpretar el espíritu que tiene nuestro Presidente en esta materia."

(De Guido Parisier a la revista Gente, explicando los moti-vos de su nombramiento al frente del Instituto Nacional de Cinematografía.)

ANUCIARON LA DESREGULACION GENERAL

GAVALLO SE SOLTO

Carlos Menem anunció anoche al país el paquete desregulador preparado por el equipo de Domingo Cavallo, aunque con recortes por la resistencia que opusieron otros ministros a algunas medidas. Junto con disposiciones que pretenden liberar las energías económicas, hay otras que elevan la presión fiscal y atenúan el atraso cambiario.

(Por Julio Nudler) Carlos Menem presentó anoche el decre-tazo de desregulación como una transformación de raíz del sistema económico y social "para beneficio principal de los más desposeídos", aunque para algunos economistas una segura consecuencia de las medidas será aumentar el ya alto grado de concentración económica al suprimirse funciones estatales de protec-ción y fomento. Mientras el Presi-

so, escoltado por sus ministros, éstos trataban de imaginar cómo ca-pear el temporal político que se desataría en las horas siguientes, sobre todo por haber eludido la vía parlamentaria. Jesús Rodríguez ya anun-ció la decisión radical de interponer un recurso de amparo ante la Corte Suprema para frenar el decreto.

Horas antes, León Arslanián, ministro de Justicia, explicaba a Pági-na/12: "Nuestra conclusión fue que esto por ley no saldría jamás por la presión de los *lobbies* sobre el Parlamento". Y como para amortiguar el choque, el propio Menem subrayó en su mensaje que el 80 por cien-to de las regulaciones ahora abolidas habían sido impuestas por decretos-ley de gobiernos de facto, "conside-rados ilegítimos". De cualquier foren parte para no echar más le ña al fuego. Arslanián impidió que prosperase una de las medidas impul-sadas por Domingo Cavallo: la disolución del Colegio de Abogados. El argumento del justiciero oficial es que ese ataque al interés corporati-vo de los abogados (él lo es) hubiera favorecido un complot judicial contra este decreto de necesidad y urgencia.

—Todo esto es de facto, pero le pediremos al Congreso que lo convalide

ide —dijo el ministro. –¿Y qué podrá hacer el Congreso?

-Si no está de acuerdo, dictar una ley para abolir este decreto. Para ha-cerlo no necesita más que mayoría simple

Aunque toda la presentación oficial del tema subrava el efecto de liberar las energías económicas, apa recen otros impactos que interesan directamente al equipo mediterrá-neo: uno consiste en elevar en un neto de 500 millones de dólares, a lo cales, mientras se suprimen gravám nes sobre la exportación —como la tasa de estadística— y se elevan los aranceles de importación. Economía reconoce así dos preocupaciones evi-dentes: el tendencial deterioro del balance comercial por el atraso cambiario y las dificultades para alcanzar el cierre de los números fiscales. Es-tos problemas deben ser resueltos antes que amenacen el mantenimiento de la convertibilidad a paridad fija.

"Aunque afecte a algunos secto-res, esto puede ampliar el horizonte del programa, le da más tiempo de supervivencia", admitía anoche un economista próximo al equipo oficial. Y si bien las ideas que contiene el paquete no son nuevas, no se quiso lanzar la desregulación junto con la convertibilidad, siete meses atrás, para evitar que se generaran dema-

siadas resistencias. El momento elegido para el anuncio media entre dos hechos especial-mente tenidos en cuenta por el Gobierno. Uno es el resultado electoral en las elecciones del 27 de octubre. Otro, el próximo viaje de Carlos Me-nem a Estados Unidos, donde presentará estas medidas como una prueba de su decisión de instaurar una economía de mercado. "Este paquete va incluso más allá de lo que suelen recomendar el FMI, el Banco Mundial y el Tesoro norteamerica-no", reconocia un informante oficial. La idea es que esto pavimenta-rá el camino hacia un arreglo de la deuda, tras las piedras que sembró en él la desconfianza respecto de las perspectivas fiscales, de las cuales de-pende la capacidad de pago a los acreedores. Cavallo partió anoche mismo hacia Nueva York para ha-blar ante una reunión del Grupo de los 30, que nuclea a fuertes bancos internacionales, y pudo hacerlo con la firma presidencial aún fresca al pie del decreto. En los medios financieros internacionales es habitual oir criticas a "economías prebendarias" como la argentina.

Dentro de este envoltorio se introdujeron medidas poco vinculadas con su contenido propio, como el aumento de aranceles (aunque éste no fue incluido directamente en el decreto). Además de procurar más recursos para el Fisco, la decisión confirma -v esto pudo corroborarse anoche en Economía— la inten-ción de marchar hacía un arancel

El sigilo con que Cavallo y su entorno fueron armando el paquete fue tal que incluso evitaron que varios subsecretarios —o aun secretarios— llegasen a enterarse. El secreto involucró incluso a los responsables de áreas directamente afectadas por las medidas, como es el caso de Agricul-tura y Ganadería. Su titular, Marcelo Regúnaga, fue mantenido en tinieblas hasta último momento. Otro tanto le ocurrió al vicealmirante Juan Carlos Martínez, titular de la Aduana, que no supo nada de lo que se tramaba. En todos esos casos, Cavallo y sus íntimos se manejaron a través de los subsecretarios adjuntos.

Como para confirmar que cualquier precaución era poca, la filtración a la prensa sobrevino apenas Cavallo llevó el tema al gabinete nacional. Los índices de Economia apuntan en este sentido a José Luis Manzano, pero no olvidan destacar la feroz resistencia de Eduardo Bauzá a la supresión del Instituto de Vi tivinicultura: un hombre suyo lo

Cómo subir el dólar sin devaluar

to de 122 artículos que se inmiscuye en aspectos clave de la economía es muy difícil extraer conclusiones resumidas, por sobre todas las cosas el paquetazo de ayer deja en evidencia que al igual que muchos otros —no todos, pero si la mayoria—, el equipo económico está más que preocupado por los efectos—los potenciales, no los presentes— del atraso cambiario.

Dado que tanto la ley como la lógica del Plan de
Convertibilidad le impide intervenir para subir la cotización del dólar. Cavalla applás a tras acreiranse.

tización del dólar, Cavallo apeló a otras archiconoci-das recetas para elevar el tipo de cambio efectivo (el tipo de cambio neto y, por ende, el relevante) para los exportadores, sin tocar el tipo de cambio nominal. Es decir que en la práctica devaluó, aun cuando el dólar siga hoy al mismo precio en las pizarras de las casas de cambio.

La supresión de la tasa (impuesto) de estadística del 3 por ciento fue, en ese sentido, la medida más directa y de impacto más inmediato, pero de ninguna manera fue la única.

nera fue la unica.

Si se quiere, buena parte del articulado del decreto
que se refiere especificamente a la desregulación también apunta a mejorar la rentabilidad de los exportadores por la via de la reducción de costos (la flexibilización laboral es el próximo paso). Aquí, el razonamiento oficial es que ya sea por la anulación de pro-hibiciones (a que los puertos operen 24 horas), por la eliminación de ciertos cocos de caza (la del transporte de cargas), por la reinstalación de mecanismos (la adreexportados luego de ser elaborados), o por la hi-potética caída de algunos gastos (todo lo que sea ho-norarios, por ejemplo), la ecuación productiva será más atractiva y mayores las posibilidades de competir internacionalmente

No parece demasiado forzado establecer comó ana-logía el siguiente teorema: para los ideólogos del es-quema vigente, la desregulación es a los bienes y ser-vicios que no están sujetos a la competencia interna-cional lo que la apertura de la economía es a los que si lo están. El razonamiento es que así como el precio de una zanatilla tiene como techo al precio internade una zapatilla tiene como techo al precio internacional, lo que de ahora en más va a cobrar un aboga-do o un escribano va a estar limitado por la mayor

competencia que alienta el paquetazo.

La preocupación que despierta el futuro de la balanza comercial también quedó reflejada en el aumento de aranceles. Si bien es muy probable que uno de los objetivos haya sido compensar parte del sacrificio fiscal que significa la eliminación del 3 por ciento de Estadísticas (360 millones de dólares por año), es obvio que no estuvo ausente la voluntad de frenar en algo la vorágine importadora.

El de ayer fue el primer paquetazo en mucho tiem-po que un gobierno lanza sin estar a la defensiva. Por eso y por la crudeza de algunos puntos (el golpe a las economías regionales azucarera, viñatera y yerbate-ra, entre otros), es muy probable que les reditúe en términos de credibilidad por parte del establishment.

SUBEN LOS ARANCELES DE IMPORTACION

El Fisco ganará 500 millones en tres años



Domingo Felipe Cavallo, ministro de Economía. El retraso cambiario y el problema fiscal, presentes en el paquete.

desregulación anunciada ayer provocará una fuerte reasignación de recursos en la economía, que beneficiará en primer lugar a los sectores agropecuarios con 200 millones de dólares. El otro gran beneficiario será el Estado, que verá engrosadas las cuentas públicas con 500 millones de dólares en los próximos tres años. Estas cifras están incluidas en los es-tudios preliminares que Domingo Cavallo manejó durante las discusio-nes de la iniciativa con los demás

miembros del gabinete nacional.

Los resultados en cuestión se harán efectivos a partir de 1992. Las
proyecciones oficiales indican que los ingresos del Estado evolucionarán con un aumento neto de 154 millones de dólares el primer año y conti-nuarán con 216 millones en 1993, hasta llegar a 95 millones en 1994. Este incremento surge de comparar los recursos que el Gobierno resigna por la supresión de 10 impuestos diferentes y el gasto que implicará in-demnizar a unos 5500 empleados públicos, que tendrán que retirarse luntariamente una vez que sean eliminados los organismos en los cuales trabajan. Los casos de ahorro, o mayores ingresos, surgen de la supresión de organismos, la venta de los inmuebles que ocupan actualmente y la elevación de los aranceles de im-

El propio Juan Schiaretti confirmó ayer a Página/12 que "espera-mos obtener un saldo favorable de 150 millones de dólares el año que viene" como resultado de la desregulación. Buena parte de ese supe-rávit estará alimentado por la elevación del 0 al 5 por ciento del arancel mínimo (con la excepción de los bienes de capital no fabricados en el país) y del 11 al 13 por ciento para la banda intermedia. El también fue el encargado de

anunciar a los empresarios que se reunieron para escucharlo en el Salón Padilla que la industria recibirá un beneficio directo de 120 millones de dólares de aquí a 1994 por la co-mentada redistribución de recursos. El agro obtendrá 200 millones; los exportadores de granos, 30 millones; los exportadores de carnes, 25 millo-nes y las demás exportaciones —por reducción de costos burocráticos— se beneficiarán con 120 millones de dólares. Además, se estima que por la variación de precios relativos que se producirá, la producción de bienes no transables transferirá 2900 millones de dólares al sector de tran-

DE LA ECONOMIA

Libres, punto por punto

Estos son los puntos salientes del decreto desregulador:

- Se libera el transporte automotor de cargas por carretera.

 Se eliminan las disposiciones que establezcan escalas o tarifas para fijar los honorarios, comisiones y otra forma de retribución de servi-
- Se autoriza la venta de medicamentos en otros comercios que no sean las farmacias y su importación por laboratorios, droguerías, hospitales y obras sociales.
 Se suprimen las restricciones de días y horarios en las actividades comerciales de todo tipo.
 Se aliminar les entres de inspertaciones de serviciones de las actividades comerciales de todo tipo.
 Se aliminar les entres de inspertaciones de serviciones de serviciones
- Se eliminan los cupos de importaciones y exportaciones y se restituye la admisión temporaria de insumos que se incorporen a futuras exportaciones.
- Se transfieren a la Secretaria de Agricultura las funciones de la Junta Nacional de Carnes, de Granos, del SENASA y del Instituto Argenti-no de Sanidad y Calidad Vegetal.
- Se disuelven la Junta Nacional de Granos, la de Carnes, el Institu-• Se disuelven la Junta Nacional de Granos, la de Carnes, el Institu-to Forestal Nacional, el Mercado de Concentración Pesquera, el Insti-tuto Nacional de Actividad Hípica, la Corporación Argentina de Pro-ductores de Carne y el Mercado Nacional de Hacienda de Liniers, y parte de su personal será reabsorbido por otras dependencias públicas.
- Se eliminan los organismos que regulan la producción y el comercio de la yerba mate y el azúcar, y se limita la facultad del Instituto Nacional de Vitivinicultura al control de calidad.
- Se suprimen algunos impuestos sobre las importaciones, exportaciones y ciertas operaciones internas, entre ellos la tasa de estadística que gravaba las ventas al exterior.
- Se deja sin efecto la desgravación impositiva de las tierras de baja productividad.
 Se anula el impuesto a los sellos en algunas operaciones como las
- efectuadas con títulos valores de oferta pública o escrituras hipotecarias, y se exime de tributar Ganancias a las operaciones bursátiles.
- Se liberan las comisiones de los agentes de Bolsa.
- Se crea un Sistema Unico de Seguridad Social, dependiente del Ministerio de Trabajo, que absorberá las funciones del Instituto Nacional de Previsión Social y las cajas de subsidios de los empleados de comercio, de la industria y actividades marítimas, que quedan disueltos.
- Se instituye la Contribución Unificada de la Seguridad Social, que concentrará todos los aportes patronales y contribuciones de trabajadores en relación de dependencia con distinto destino, incluidas las Cajas de Subsidios y Asignaciones Familiares.
- Los bienes de las cajas disueltas serán administrados por la cartera laboral y el producido de su venta se acumulará en una cuenta creada
- Los convenios colectivos de trabajo podrán negociarse por empresa, actividad, sector u otra forma que elijan las partes.
- Se instituye un régimen de retiros voluntarios para el personal de organismos disueltos, que no sea transferido a otra área del Estado. La indemnización prevista se abonará en siete cuotas mensuales y equivaldrá a un mes por cada año de antigüedad, más un 20 por ciento
- El Ministerio de Economía modificará el proyecto de ley del Presupuesto de 1992 para adecuarlo a estas disposiciones.
 Se crea un Comité Técnico Asesor para la Desregulación, de siete miembros, que analizará cómo aplicar el decreto en transporte de pasajeros, aeropuertos, frecuencias de radio y TV, correos, telefonía celular y provisión de insumos del Estado.
- Se dejan sin efecto las restricciones a la oferta de bienes y servicios y las limitaciones a la información de los consumidores o usuarios so-
- bre precios y calidades técnicas o comerciales.
 Se excluyen de los alcances de esta norma sólo a las actividades que se vinculen directamente con la defensa nacional, la seguridad interior o la provisión de servicios públicos.



Carlos Menem, escoltado por el gabinete, anuncia por radio y televisión el decretazo desregulador. Aunque su versión es que el paquete favorecerá a los desposeídos, también aumentará la concentración.

DECISION TOMADA, MAS ALLA DE LAS ELECCIONES

Historia secreta del decreto

anunció por primera vez a Carlos Menem su proyecto concreto de desregularización de la economía, hace casi un mes, el Presidente no quiso saber detalles. "Traelo en blanco y negro, cuando esté listo" to bueno. Por entonces, antes del viaje de Cavallo a la reunión del Fon-do Monetario Internacional, circulaban ya en los despachos de los fun-cionarios del equipo económico los primeros borradores que plasmaban la idea de un "paquetazo desregulador" que había sido planteado por los hombres de la Fundación Mediterránea cuando era aún Erman González el titular del Palacio de Ha-

El viernes pasado, Menem y Ca-

taba definido y allí el Presidente se mostró por primera vez entusiasma-do al punto de tranquilizar al ministro que dudaba sobre cuánto tiem-po llevaria sacar la norma del Con-greso. "Lo hacemos por decreto. Sa-

le la semana que viene", le anunció. Todos los ministros fueron convocados por Bauzá para el sábado en la residencia de Olivos, pese a que el Presidente estaba en La Rioja. Allí, Cavallo explicó punto por punto en qué consistiría el decreto e intentó traducir en una breve síntesis los eventuales beneficios que acarrearía. Todos los cuestionamientos que co-menzaron a surgir se refirieron casi exclusivamente a la decisión, que ya estaba tomada, de hacerlo por decreto y el ministro de Justicia, León Arslanián, quedó con la directiva de preocuparse por redactar todo de tal forma que se evitasen la mayor cantidad de juicios posibles.

"La decisión estaba tomada, fuese cual fuera el resultado de las elecciones del domingo", explicaban ayer en la Secretaría General, que tuvo la función primordial de coordinar la información entre los minis terios para llenar un bache funda-mental: la necesidad de los funcionarios de buscar argumentos a favor de una medida que en la mayor parte de los casos no alcanzaban a comprender totalmente. En la reunión de gabinete de ayer se termina-ron de definir las dos cuestiones que tanto en el Ministerio del Interior de José Luis Manzano, como en la Secretaria General consideraban prioritarias y que era la forma en que iba a ser difundida públicamente y có-mo sería presentada ante la oposición. El primer tema se zanjó cuando se decidió la forma del mensaje del Presidente y el segundo con la

fórmula de "a refrendar" por el Congreso.

La desregulación no hizo otra cosa que completar el abanico de programas negociados con el BM. Ya se comenzaron a aplicar los planes de descentralización (con transferencia de salud y educación a las provincias) y la simplificación de procedimien-tos en la administración pública, una especie de desregulación en el ámbi-

to burocrático. Capitaneados por el subsecretario L'apitaneados por el subsecretario Héctor Domeniconi, un grupo de técnicos reactivó el proyecto a pedido de Cavallo. "Cuando vuelva de Bangkok lo quiero listo", indicó el ministro. Así fue que se armó el equi-po de trabajo original en Economía: lorge Ingaramo, Elias Baracat, Eduardo Quiroga, Carlos Bongiova-

ni, Alfredo Canossa y Pablo Rojo. La orden incluyó también el com-promiso de "estricta reserva", que se cumplió al pie de la letra. Muchas consultas a los organismos que luego serían suprimidos se efectuaron como inofensivas encuestas, para evitar la reacción de la burocracia. "Hi-cimos un trabajo clandestino", gra-

ficó uno de los integrantes. En los últimos cinco días se sumaron al trabajo Martin Redrado y los hombres de Rodolfo Díaz, para dar las puntadas finales a los capítulos sobre mercado de capitales y reforma laboral. A pesar de las internas palaciegas, los más difíciles de conformar fueron los diputados Jorge Matzkin y Miguel Toma, que pretendían que la desregulación se hiciera mediante una ley, en lugar de un de-creto de necesidad y urgencia. Los argumentos de Cavallo y Manzano sobre los riesgos que implica dejar a merced de los lobbies sectoriales una iniciativa de esta magnitud termina-ron por convencerlos.

Vida cotidiana y desregulación

A diferencia de anteriores anuncios económicos presentados con bombos y platillos, los de ayer —difundidos de la misma manera— no tendrán un efecto inmediato en el bolsillo de la población. El dólar no será tocado, aunque las medidas tienden a contenerlo dentro de la banda, las tarifas no sufrirán modificaciones y los salarios seguirán en el invernadero. La batería de disposiciones no afectará en nada la vida cotidiana en lo inmediato, pero prepara el terreno para pro-fundos cambios en el mediano plazo.

Los martilleros no bajarán a partir de hoy sus comisiones, ni los escribanos las suyas. El pan, el azúcar, el vino y la yerba no disminuirán sus precios al suprimirse cupos y precios sostén. Los supermercados no colocarán ya mismo en sus góndolas re medios, ni se instalarán farmacias en otros puntos de la Capital.

De todos modos, gran parte de las medidas anunciadas ayer apuntan a liberar esos negocios y otros que, si se confia en el mercado como buen asignador de recursos, fomentarán la competencia, con el previsible beneficio para los consumidores.

Por ejemplo, quien quiera comprar o vender un inmueble tendrá la oportunidad de regatear una comisión menor y, si funciona la libre competencia y no se produce una cartelización, podrá obtener una re-baja. Pero los especialistas del sector dudaban ayer de que los aranceles de los martilleros se reduzcan en lo inmediato, precisamente por los

Una situación similar se presentará en la comercialización del pan, pero en este caso jugarán más las "ligas" que la competencia. Con res-pecto a otros productos como la yerba, el azúcar y el vino, en los que se liberarán cupos y precios mínimos, y como la carne y el pescado, cuyos mercados concentradores se privatizarán, no se deberá esperar una ba-ja de precios en forma automática,

Por último, los que no estarán tranquilos con este decreto ómnibus serán los empleados de comercio, cu-yos francos correrán serio peligro de quedar archivados al eliminarse la limitación de horario de funciona-

El poder sindical no se salvó de la embestida

Podrá haber negociaciones colectivas por empresa, oficio o profesión. Hay "retiro voluntario" para otros 5500 estatales.

A través del decreto de desregulación el Gobierno adoptó varias medidas que generarán malestar en más de una cúpula sindical. Por un lado dejó librado al criterio de cualquiera de las partes la posibilidad de adoptar la discusión de convenios por empresa o profesión. Por otro lado, centralizó todo el manejo de las contribuciones al sistema de seguridad social y a las cajas de subsidios familiares, que serán suprimidas. A la vez, como consecuencia de la eliminación de éstas y otra decena de organismos oficiales, quedarán en disponibilidad 5500 empleados públicos, para los cuales se instrumentará un regimen de retiros voluntarios.

Todo esto está contenido en los capítulos VI y VII del decreto dado a conocer ayer. Estos aspectos fueron confeccionados personalmente por el ministro de Trabajo, Rodolfo Díaz, acompañado por un grupo de técnicos de su confianza, que sólo en los últimos tres días se reunió con los hombres de Economía para contabilizar el texto definitivo.

En lo referido a la negociación colectiva, el Gobierno convoca a las parritarias y deja a criterio de las partes "elegir el nivel de negociación que consideren conveniente". En una decisión largamente resistida por varios de los sindicatos más tradicionales, se aclara que también será admitida la discusión por actividad, por ramas de actividad, por oficio o profesión y por empresa, ya sea ésta pública, privada o mixta. El remate lo hace al disponer la total flexibilidad para pasar de una modalidad a otra al momento de renovar las discusiones.

La centralización de todos los pagos al nuevo Sistema Unificado de Seguridad Social (SUSS) implica no sóio la supresión del Instituto, sino también la desaparición de las tres cajas de subsidios (CASFEC, CASF-PI y Estiba). Se implementará un sistema de contribución patronal de boleta única que impedirá que se cumpla con unos aportes y con otros no. Los pagos deberán hacerse a la nueva estructura que dependerá del Ministerio de Trabajo, con lo cual el control estatal sobre los fondos de las obras sociales se incrementará enormemente.

Ayer, por ejemplo, trascendió que el mercantil Armando Cavalieri se enteró por radio del contenido del decreto por el cual eliminan la caja de subsidios de su gremio (CASFEC) y le quitan la hegemonía de representar al sector en la negociación colectiva. Sin embargo, cuando intentó poner a funcionar su lobby personal

ya era demasiado tarde.

El tercer tema de estrecha vinculación laboral no aparece en los capitulos redactados por los hombres de Rodolfo Díaz. Está referido a la instrumentación de un retiro voluntario para el personal de los organismos disueltos "que no sea transferido a otros organismos públicos o bien a las empresas privadas que tomen a su cargo la explotación de las instalaciones de estos organismos".

El régimen prevé pagar un mes de

sueldo por cada año de antigüedad o fracción mayor de tres meses, más un 20 por ciento, que será abonado en siete cuotas mensuales iguales y consecutivas. Los cálculos de Economía sobre el gasto que implicará este paso dan cuenta de 66 millones de dólares, considerando una indemnización promedio de 1200 dólares por trabaiador.

Esto se contabilizó sobre la base de un excedente de 5500 agentes, 3500 de los cuales corresponden a retiros voluntarios de los organismos disueltos (Junta de Granos, de Carnes, Dirección del Azúcar, etc.) y 2000 a retiros en las cajas.



Rodolfo Díaz, ministro de Trabajo y Seguridad Social. Suprimió CASFEC y CASFPI y centralizó los aportes previsionales.

COMPRAR Y VENDER SIN LIMITES

Comercio, el oficio con más futuro

"Comprar y vender dentro del país y realizar operaciones comerciales con el exterior va a ser diez veces más fluido que ahora", se entusiasmó ayer uno de los redactores del decreto de desregulación. El objetivo de la medida es, precisamente, alentar la competencia y eliminar los factores que distorsionan los precios relativos, incluyendo los "monopolios legales" que ponen en riesgo la estabilidad. Para ello se dispuso la liberalización en distintos aspectos referidos al transporte, comercialización de diversos productos alimentarios y remedios, trabas a importaciones y exportaciones.

El primer capítulo del decreto se refiere a la "desregulación del comercio interior de bienes y servicios" y deja sin efecto todas las restricciones a la oferta y demanda, así como las limitaciones informativas sobre precios y calidades.

En el caso especifico del transporte de mercaderías por carretera se libera la contratación de transportistas. A la vez, se dejan sin efecto las restricciones al comercio mayorista de productos alimenticios perecederos. También se eliminan los aranceles, tarifas u honorarios profesionales "en cualquier clase de actividad", a la vez que se suprimen las limitaciones al ejercicio de las profesiones.

El decreto especifica que cualquier persona física o jurídica podrá ser propietaria de farmacias sin ningún tipo de restricción de localización y autoriza la venta de remedios de expendio libre en todo tipo de comercios. También admite la importación de medicamentos por parte de laboratorios, farmacias, droguerias, hospitales públicos y privados y obras sociales

Buena parte de la desregulación se refiere a la eliminación de mercados concentradores (como el pesquero de Mar del Plata, el consignatario de Yerba y el de Hacienda de Liniers), a la vez que se elimina el perimetro de protección al Mercado Central frutihortícola, lo que permitirá la apertura de nuevos mercados. A la

vez, la liquidación de la Junta de Granos supone una importante liberalización por el peso que el organismo mantiene en el comercio de cereales. El segundo capítulo del decreto

El segundo capítulo del decreto referido a la Desregulación del Comercio Exterior— suprime todas las restricciones, cupos y otras limitaciones cuantitativas a las importaciones y exportaciones. Deja además sin efecto todas las intervenciones previas y deroga las preferencias adicionales establecidas en el régimen de Compre Nacional. Se liberan asimismo las reservas de carga y se elimina la obligatoriedad del ingreso a depósito de las mercaderías importadas (podrán despa-charse directamente a plaza). Simultáneamente se simplifican los requisitos para la inscripción al registro de importadores y exportadores de la Aduana y se unifica la percepción de tributos a través de una boleta única. La Aduana en este nuevo esquema se orientará al cumplimiento de las normas en materia tributaria y arancelaria, sin restringir la fluidez del comercio exterior.

DUDAS EN PRODUCTOS REGIONALES

Bueno para los granos y las vacas

(Por Daniel Sosa) Acostumbrados a trabajar con las espaldas
cubiertas por pautas establecidas por
diversos organismos, los productores agropecuarios se aprestan a estrenar la desregulación en disparidad
de condiciones. Los más favorecidos
a primera vista serán quienes utilizan sus tierras para cultivar granos,
criar vacas y planta fratas y hortalizas, en tanto sobre los surcos azucareros, viñas y plantaciones de yerba flota una sombra de duda. Ayerlos titulares de las entidades del sector recibieron las nuevas de boca del
secretario de Agricultura y Ganadería, Marcelo Regúnaga, pero aun

después de haber escuchado el discurso presidencial se limitaron al optimismo genérico pues —como dijo Eduardo de Zavalia, de la Sociedad Rural— "nos va a llevar varios días analizar el decreto punto por punto".

Los aspectos más destacados de la desregulación para la actividad primaria son los referidos a la eliminación de las juntas de Carnes y Granos; la supresión de controles, cupos de producción y precios minmos para las producción y precios minimos para las produccióne; y la eliminación del perimetro de protección para el Mercado Central (lo que permitirá la instalación de otros mercados). Simultáneamente se dispone la liquidación de la CAP, el Mercado de Hacienda de Liniers, el Instituto Forestal, y el Mercado de Concentración Pesquera de Mar del Plata, a la vez que se reserva para el Instituto de Vitivinicultura sólo un papel de control de calidad. La liquidación, en todos los casos, se hará en un plazo no mayor de 90 días, mientras para la Dirección del Azúcar, el Mercado Consignatario y la Comisión Reguladora de la Yerba se determinó directamente la disolución.

La desaparición de la Junta de Carnes no tendría mayor impacto económico, por cuanto no opera comercialmente. Se pasarán sus funciones de fiscalización a la DGI y Aduana y se transferirán sus 350 trabajadores. Sólo queda por determinar si se mantiene el mecanismo de reparto de la cuota Hilton entre los frigoríficos exportadores o se modifica el criterio actual, con el que se definió la distribución hasta 1993.

En cambio, el fin de la JNG significará un decidido traspaso de poder a los productores y comercializadores más fuertes. Las compañias exportadoras y los grandes molinos quedarán unos con la operatoria hoy concentrada por la Junta y otros estarán en mejor posición como compradores pues podrán ofrecer más garantías a los agricultores que los acopiadores. Resta, sin embargo, ver qué funciones sobrevivirán en manos de Regúnaga, quien retendrá las funciones de política comercial interna y externa de productos agronecuarios.

Otro punto de la liberalización — la libre importación y exportación de animales en pie— agilizará intercambios ya pactados con Uruguay en un comercio de ida y vuelta. La medida autoriza la exportación de cueros crudos, lo que ya mereció el rechazo de la industria curtidora.

El costado más oscuro de la desregulación, en tanto, parece ser el que alcanza a las producciones regionales. Se podrá plantar, industrializar y vender yerba y azúcar, así como elaborar y comercializar vino en todo el territorio nacional. Las tradicionales sobreproducciones se resolverán así mediante una reconversión "salvaje", en tanto la industria alimentaria habrá acentuado sus ventajas mediante el menor costo de sus insumos.

Otros a los que les bajarán la bandera

El afán desregulador del Gobierno no terminará con el decretazo conocido ayer. Ya están tendidas las líneas para llevar hasta sus últimas consecuencias las reglas de la libre competencia. El transporte de pasajeros, tanto aéreo como terrestre, está en la mira de Domingo Cavallo y no pasará demasiado tiempo antes que, por ejemplo, los taxis dejen de tener tarifa uniforme y desaparezca la tradición del boleto mínimo y el monopolio de rutas que muchas compañías de colectivos ejercen.

La decisión de seguir desregulando en éste y otros sectores está expresada en el artículo 117 del decreto. Pero los miembros del Comité Técnico Asesor, también creado ayer, ya están estudiando específicamente la situación que se plantea como más difícil en el caso de los servicios aéreos. Básicamente porque la condición monopólica actual quedó consagrada con el visto bueno del Estado, al firmarse los contratos de privatización de Aerolíneas Argentinas.

En el caso de los taxis se dispondrá la eliminación del actual sistema de fichas valorizadas, dejando que cada pasajero acuerde el valor del viaje en función del trayecto recorrido. Supuestamente, a través de la Ley de Defensa de la Competencia, se podrá evitar que en éste y otros casos los prestadores del servicio se pongan de acuerdo para cartelizar los precios. Este criterio es el que se sustenta también para la futura desregulación del autotransporte automotor, como ocurre en Chile con los viajes de media y larga distancia.

"En la FATAP (cámara que agrupa a los dueños de las líneas de colectivos) ya se están pintando para la guerra", comentó a Página/12 un funcionario del Ministerio de Economía, que se ocupó de monitorear el comportamiento de los lobbies empresarios durante todo el tiempo que duró la confección del decreto de desregulación. Otros sectores cuyos representantes ya comenzaron a preocuparse abarcan los servicios de correos; telefonía celular, rural y móvil; estaciones de servicio y venta de combustible, entre otros.

PROTESTAS POR EL DECRETAZO

El Congreso salteado

Radicales, liberales y el centroizquierda, todos coincidieron en criticar la actitud del Gobierno de saltear al Parlamento y desregular por decreto.

(Por A.D.) La decisión del Poder Ejecutivo de desregular por decreto la economía causó un profundo malestar en las dos cámaras legislativas, donde representantes de la oposición y del oficialismo coin-cidieron en señalar que se han vul-nerado las facultades del Parlamento, lo cual genera "inseguridad jurí-dica" ante los potenciales inversores a los que se pretende atraer. Sólo algunos diputados ultrame-

nemistas se atrevieron a defender sin reparos el contenido de la medida y a atacar a quienes se opusieron a la decisión del Poder Ejecutivo, mucho más por las formas que por el fondo. El presidente de la bancada de di-

putados radicales, César Jaroslavsky, comparó a la decisión "con las dis-posiciones de un gobierno de facto como el de Juan Carlos Onganía".

Jaroslavsky anticipó que declinó la invitación para acompañar al pre-sidente de la Nación en su próximo viaje a Estados Unidos e informó que había comunicado el desagrado que le causaba la medida al secretario general de la Presidencia, Eduar do Bauzá, al ministro del Interior, José Luis Manzano y al propio Cavallo, durante una reunión sosteni-

vallo, durante una reunion sosteni-da en la Casa Rosada. Por su parte, el senador Adolfo Gass, presidente de la principal ban-cada opositora de la Cámara alta, diio que "me siento como un becado por el Estado que no tiene nada que hacer y temo que esta violación de las facultades del Parlamento sea continuada con la ley de patentes, con lo cual quedaría confirmado que la Argentina es una colonia ",

Si bien no formularon declaracio-nes públicas tampoco los presidentes de los bloques oficialistas, Alberto Rodríguez Sáa y Jorge Matzkin, habían logrado digerir ayer el "decre-tazo" que interrumpirá la política de diálogo que llevan adelante con las otras bancadas. "Esto nos coloca en un virtual estado de suspensión del diálogo político", confirmó Jaros-

La necesidad de adoptar la decisión por decrèto fue apoyada por el ministro Manzano, quien sostuvo durante la reunión de gabinete de ayer que una ley que desregulara la economia se hubiera trabado en el Senado en virtud de la defensa de los intereses regionales que allí se expresaba.

Esta afirmación de Manzano fue replicada por los senadores Eduardo Menem y Liliana Gurdulich de Correa, quienes le recordaron a modo de ejemplo que la Cámara alta aprobó en una expeditiva sesión rea-lizada un sábado por la tarde la Ley de Convertibilidad que el Poder Ejecutivo exigía con urgencia.

Si bien el liberal Federico Zamora calificó a la decisión como revo-lucionaria, su par Federico Clérici advirtió que "el presidente Menem se equivoca creyendo que el liberalismo económico es todo y no una parte del liberalismo como concepción global'

Por su parte, los peronistas del Grupo de los Ocho expresaron en una declaración que "desactivar la maraña burocrática que ha favorecido la corrupción, de la que funcio-narios de este gobierno hicieron un oficio, no habilita para que un decreto deje inerme a la población"

El socialista Guillermo Estévez Boe-ro también coincidió en que "el Poder Ejecutivo avanza sobre el Legislativo una vez más para delinear el modelo de sociedad propuesto por nuestros acreedores".

El decreto enrareció tanto el clima parlamentario que una reunión que Manzano pensaba tener mañana con representantes de los partidos provinciales fue aplazada sine dei, tanto los radicales se sumían una vez

más en el debate sobre dar o no quórum para los proyectos de ley que el Poder Ejecutivo reclama urgente-mente. Mientras Jesús Rodríguez propició no ingresar al recinto, Jaros-lavsky insistió con su vieja tesis: "Esa es una decisión dictatorial, no parlamentaria, que yo padecí en car-ne propia". Pero posiblemente coincidan con presentar un recurso de amparo ante la Corte Suprema de Insticia



'Este Gobierno se parece al de Juan Carlos Ongania.

Para que especular no cueste tanto

El decreto desregulador contie ne un capítulo exclusivo dedicado al mercado de capitales, que profundiza la liberalización del negocio de los títulos mobiliarios al eliminar impuestos que gravan las operaciones y las comisiones fijas de los corredores. Luego de que se reglamente la norma, los agentes pactarán libremente con sus clientes los aran-

celes por la compraventa de papeles. "Están dadas todas las condicio-nes para que se desarrolle un fenomenal mercado de capitales", afir-mó, eufórico, un banquero de peso que participó de una reunión informativa que celebró ayer Martín Renarán los impuestos a la transferen-cia y a los sellos; el Ministerio de Economía tendrá la facultad de hajar los derechos de Mercado y de Bolsa, y se liberarán las comisiones.

Toda esa batería de medidas disminuirá los costos de entrada y sa-lida que, como se puede observar en el cuadro, son de 3,7 por ciento en los negocios con acciones y de 1,82 en los de títulos públicos.

Los inversores extranjeros tendrán el mismo tratamiento que los nacio-nales respecto del impuesto a las ganancias, con lo que el 18 por ciento

de compraventa quedará eliminado. También se dejará sin efecto el impuesto a la comercialización de di-visas (el 6 por mil) y se eximirá del de ganancias la distribución de los dividendos en efectivo.

Por otra parte, se liberarán las co-misiones de los martilleros (oscilan entre el 4 y el 5 por ciento) y se dis-minuirán los honorarios de escriba-nos (2-3 por ciento). Pese a la intención oficial, no es seguro que las in-mobiliarias disminuyan sus aranceles, ya que éstos son fijados por usos costumbres que se transformaron en normas de facto.

COSTOS DE ENTRADA Y SALIDA EN %

	OPERACION	COMISION AL AGENTE	IMPUESTOS (transferencia y seilos)	DERECHO DE MERCADO	DERECHO DE BOLSA	TOTAL	TOTAL COMPRA-VENTA	
Títulos públicos	compra	0,35	- SEIIUS)	0,03	0,03	0,41	1,82	
	venta	0,35	1,0	0,03	0,03	1,41		
Acciones	compra	1,0	0,2	0,2	0,2	1,6	3,7	
	venta	1,0	0,7	0,2	0,2	2,1	3,7	



Rico se largó en la Capital

El ex teniente coronel carapin-tada Aldo Rico criticó ayer la política económica del Gobier-no al afirmar que "no me gusta nada este modelo dependiente de Estados Unidos, esta relación carnal con nosotros abajo". El titular del Movimiento por la Dignidad y la Independencia (MODIN), durante una conferencia de prensa convocada para lanzar su agrupación en la Capital Federal, agregó que "la Argentina se hunde como el Titanic y hay quienes siguen bai-lando en la cubierta de la corrupción y otros que se aferran al sal-vavidas de la estabilidad, mientras el prójimo se ahoga". Jun-to a Rico se encolumnaron los diputados electos Horacio Aran, Guillermo Fernández Gil, Martín Mendoza y Orlando Juan Gallo, más un centenar de simpatizantes del cabecilla de la rebelión de Semana Santa. La conferencia de prensa se hizo en una antigua casona, adornada con globos de colores, guirnal-das blancas y celestes, cuadros con imágenes de José de San Martin y Juan Manuel de Rosas, de las islas Malvinas y de la zona de Lago del Desierto, actualmente en controversia limitrofe con Chile. Vestido de civil, con traje gris y chaleco, camisa blanca con ravas azules v corbata jaspeada al tono, Rico anunció 'estamos nuevamente en campaña, ocho meses atrás éra-mos un puñado de hombres que convocamos a la gente honrada convocamos a la gente nonrada con vocación de servicio, y ella nos respondió sentando las ba-ses de una opción nacional que alcanzó casi 600.000 votos en la provincia de Buenos Aires". Para justificar la conferencia de prensa, el dirigente carapintada sostuvo que "hoy llegamos a la Capital Federal para consolidar esta alternativa frente a un oficialismo que va desde Alsogaray hasta Vaca Narvaja y Perdía, y obviamente comprende a Me nem y a Alfonsin'

BALZA ACELERARA LA REFORMA DEL EJERCITO

SUBORDINACION



General de división Martín Antonio Balza, nuevo jefe del Ejército.

quien ayer fue impuesto por el ministro de Defensa, Antonio Erman González, del pliego de condiciones del Poder Ejecutivo al Ejército, se-rá confirmado en los próximos días como jefe de su Estado Mayor por el presidente Carlos Menem, en lugar del relevado general Martín Félix Bonnet. La primera exigencia del poder político es que acelere el ritmo de la reestructuración castrense; la segunda, que se subordine en la con-formación de los principales cargos de la pirámide militar, cuyo vértice no es el general, sino el ministro. Pe-se a que Bonnet informó en su último radiograma a comandos, unidades y organismos que había presentado su solicitud de pase a retiro, el Gobierno dejó saber que la orden de hacerlo le había sido impartida por González. El ministro hizo público ayer que había propuesto a Menem la confirmación de Balza, quien co-mo subjefe del Estado Mayor quea cargo en forma interina. Luego de varios intentos infructuosos. Bonnet defendió ante Menem, en la mañana del miércoles, la listas de ascensos y destinos que había elevado, pero el Presidente le respondió que debía tratar ese tema con González. Bonnet farfulló algo sobre el honor. El ministro, que ya había desestima-do la propuesta de Bonnet, le reclamó su alejamiento. Al afirmar en una declaración radial que había re-comendado al Presidente la confirEl Gobierno dejó saber que Erman González solicitó el retiro de Bonnet. Balza quedará al frente para acelerar la reforma. Comienza la poda estructural. El traslado de un amigo de la noche fue el detonante.

mación de Balza, González dejó establecido que ello dependería de la adecuación del subjefe a los criterios gubernativos. El episodio marca el más alto nivel de subordinación militar al poder político desde la muerte del presidente-general Juan D. Perón, en 1974. La mayoría de los generales se enteraron por los diarios. Esta vez los trascendidos de prensa los manejó el Gobierno y no el Ejército, a diferencia de los días previos al colto estitios de 1076.

los manejo el Gobierno y no el Ejercito, a diferencia de los días previos al golpe militar de 1976. El cargo que dejaría vacante Balza sería ocupado por el director de Personal, general de división Mario Cándido Diaz. La indispensable reducción del personal militar comenzaria por el generalato, donde podrían pasar a retiro entre el 25 y el 30 por ciento de los 30 oficiales superiores que lo integran y sólo ascenderían cinco o seis coroneles. Sin embargo, el presidente de la comisión

Miara se calló la boca

El ex subcomisario de la Policia Federal Samuel Miara y su esposa, Alicia Castillo, se negaron ayer a declarar ante el juez federal Ricardo Wechsler, quien pretendia obtener con la indagatoria nuevos detalles sobre la apropiación ilegal de los mellizos hijos de los desaparecios Juan Enrique Reggiardo y María Rosa Tolosa. Desde 1989 los Miara están procesados por los delitos de sustracción, ocultamiento y suposición del estado civil de los menores, nacidos durante el cautiverio de la madre en un centro clandestino de detención de la última dictadura militar. Sin embargo, y a pesar de las pruebas reunidas —incluía la confesión de los apropiadores—, Wechsler mantiene en manos del matrimonio la tenencia de los niños, quienes a su vez son reclamados por el abuelo materno.

Miara se presentó puntualmente a las 9 en Tribunales, pero se negó a prestar indagatoria, amparándose en el derecho constitucional que beneficia a quien no quiere declarar en su contra. Alicia Castillo lo imitó. El matrimonio respondió a la citación nada más que para no perder las prerrogativas de la excarcelación y te-

nencia de los mellizos.

En 1989, después de ser extraditados desde Paraguay a donde habían escapado con los niños, los Miara reconocieron ante el entonces juez de la causa, Miguel Pons, haber anotado como propios a los niños, que les fueron entregados en 1977 por el comisario Fioravanti, quien se desempeñaba como jefe de Seguridad Policial. El matrimonio dijo también que sabía que los niños provenían de un operativo ilegal.

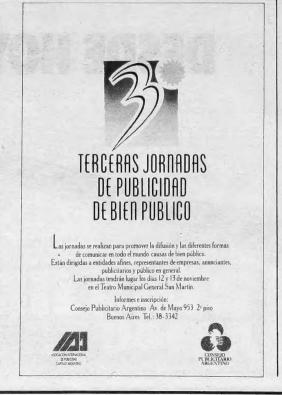
La fiscal que interviene en la causa, Elda Meliare de Cejas, pedirá en las próximas horas una serie de medidas tendientes a reforzar las ya numerosas pruebas reunidas en contra de los apropiadores, en tanto que el abuelo Hipólito Tolosa insistirá en su derecho de obtener para sí la tenencia de los mellizos.



ANUNCIE EN **Página/12** LA INSCRIPCION PARA EL CICLO 1992

- COLEGIOS
- INSTITUTOS
- UNIVERSIDADES

Solicite promotor a los teléfonos 34-3924/7365/2543 30-8310 o personalmente en PERU 457 2°C Bs. As.



EN LUGAR DEL RELEVADO BONNET

Y LAPIZ ROJU

tados, el tardomenemista Miguel Antados, el tardomenemista Miguel An-gel Toma, negó que se fuera a pro-ducir un efecto cascada y dijo que no pasarían a retiro a más de cuatro ge-nerales. Entre los que pronunciarian su adiós a las armas estarían el di-rector de Finanzas, general de división José Luis Cayetano Torres, por quien se batió Bonnet en contra de los deseos de González y Menem, el comandante del Cuerpo de Ejército Il y los directores de Logística y de n y los directores de Logistica y de Educación e Institutos, generales Diego Alejandro Soria, Hugo Sabi-no Fernández y Gerardo Rivas. So-ria, quien como Balza combatió en la guerra de las Malvinas, fue propuesto como jefe de Estado Mayor en 1990, a la muerte del general Isidro B. Cáceres, por el teniente co-ronel Angel Daniel León, jefe de Estado Mayor de la Agrupación Justi-cialista Ejército Nacional del co-ronel Mohamed Alí Seineldín, en una carta al político Octavio Frigeuna carra al politico Octavio Frige-rio. La poda continuaria con el 25 por ciento de los 400 coroneles en ac-tividad de los cuales unos 75 pasa-rian a retiro y otros 25 al limbo de la disponibilidad, y con un centenar de tenientes coroneles. Hace dos me-ses el Poder Ejecutivo había propuesto al Ejército el mismo método de los retiros voluntarios que se está aplicando compulsivamente en otros sectores de la administración pública, como la banca oficial o la acería mixta de San Nicolás

El postrer radiograma del ex jefe dijo que Bonnet se apartaba para no interferir en la reestructuración de los mandos superiores y González declaró a la radio de Buenos Aires Mitre que de ahora en ade-lante todas las decisiones se adoptarían en el Ministerio de De-fensa. Bonnet se despidió ayer en su despacho de los generales con destino en Buenos Aires, y por teléfono de los que cumplen guarnición en el

tiro de Bonnet obedecía a una deci-sión política y que el Poder Ejecutivo aceleraría la modernización y reequipamiento del Ejército y la puesta en práctica de un nuevo plan de ca-pacitación. Dijo que los objetivos políticos estaban por encima de las personas. Como director del Colegio Militar y de Institutos Militares, Balbierno la modificación de los planes de estudio.

Toma aseveró a la misma emisora que Bonnet había perdido la confianza de Menem al desconocer su investidura de comandante en jefe de las Fuerzas Armadas, con la designación inconsulta de un nuevo comandante del regimiento escolta de Granaderos a Caballo, Menem ob-

El Pajarit

jetó la anunciada designación allí del coronel Carlos Alfonso, e impuso que permaneciera al mando, el coronel Alberto Valenti Figueroa, un salteño primo del ex ministro del Interior Julio Mera Figueroa. Monem ha pasado en el regimiento creado por el Libertador José de San Martin algunas depresiones de divorciado. Bonnet no lo ignoraba cuando decidió trasladar a Valenti Figueroa.

Inflación de 1,6 en octubre

La inflación de octubre fue de 1,6 por ciento, según el Institu-to de Política Económica y Social (IPES) y deja un arrastre de apenas 0,3 puntos para el mes que hoy comienza, la mitad de la herencia que había dejado se-tiembre. A lo largo del mes los dos rubros que se pasaron del promedio fueron; Alimentación y Bebidas (2,7 puntos, debido principalmente a la suba de 10,4 por ciento en frutas, verduras y legumbres) y Educación (3,3 por ciento, provocado por el fuerte encarecimiento de los Servicios Educativos: 5,6 puntos). Con esos incrementos contrastó la estabilidad (no hubo variación) en Esparcimiento; Transporte y Comunicaciones; y Vivienda, Combustible y Electricidad.

Mercado con euforia

El mercado bursátil reaccionó con euforia en respuesta al decreto desregulador de la economía, subiendo los papeles un 3,1 por ciento, con lo que culminaron el mes con un balance positivo del 19 por ciento. Las ac-ciones volvieron a ocupar así el primer lugar en el ranking de in-versiones. En tanto la paridad de versiones. En tainto la partida de los Bónex '89 cerró a 81,8 dóla-res, mientras que la divisa culmi-nó a 9915 australes. El Banco Central no compró ayer billetes, pero en el mes acumuló 354,7 millones. La tasa en el call se ubicó en el 14 por ciento anual (1,2 puntos mensuales).

Denuncia por amenazas

Hoy, a las once, en el local de ATE de Carlos Calvo 1378, se realizará una conferencia de prensa para denunciar las ame-nazas de las que ha sido vícti-ma la hija de Azucena Villaflor, ma la hija de Azucena villaflor, fundadora de las Madres de Pla-za de Mayo y desaparecida por la dictadura. En los últimos días Cecilia Villaflor ha recibido telefónicamente intimidaciones contra su vida y la de sus hijos.

Por Horacio Verbitsky

L a portada de *La Nación* de ayer es histórica. Su primer título es la conferencia de paz para Medio Oriente. Los dos siguientes, el pase a retiro del jefe del Ejército y la pugna de las insaciables compañías telefónicas por mayores tarifas (que, modestamente, **Página/12** había adelantado hace modestamente, Página/12 había adelantado hace doce días). Por ubicación en la página, el diario del poder en la Argentina asigna incluso mayor relevancia al valor del pulso telefónico que a los cambios en el Ejército. Con timidez asoma una hipótesis de paz mundial, la precaria estabilidad económica torna evidente cuálquier aumento, y l jubilación del general sólo preocupa a su esposa, que adoce con estables es casa el la cadacación. jubilacion del general solo preocupa a su esposa, que deberá soportarlo en casa. No es descabellado imaginar que el retorno del próximo jefe del Estado Mayor a la paz del hogar ni siquiera merezca un cabezal de tapa. ¿Por qué al Gran Bonnet se le ha perdido así el Pajarit?

El modelo hegemónico que se afirma en el mundo no requiere ni consiente la hipertrofia

castrense. Erradicada sin ley toda resistencia, los partidos tradicionales se bastan para continuar por partidos tradicionales se bastan para continuar por la desesperanza la reconversión iniciada por la espada. Pese a su retroceso, peronistas y radicales aún disciplinan al 70 por ciento del electorado (41 por ciento el Gobierno, 29 por ciento la oposición) contra el 87 por ciento de hace dos años: 49 y 38 respectivamente. Las opciones provinciales están aún más a la derecha que Menem y Alfonsín, y la izquierda sólo ha comenzado a reponerse en Polonia. No hay alternativas electorales a la democracia de mercado porque falta el movimiento de masas capaz de crearlas. Además, Menem manda allí donde Alfonsín regateaba, porque entiende mejor al Ejército.

Anclado el dólar para domar la hiperinflación, el modelo exportador prodúce una paradójica explosión de las importaciones y una reactivación explosion de las importaciones y una reactivación del mercado interno. Las mal denominadas privatizaciones (Iberia, Stet, France Telecom, Telefónica, Renfe, Repsol son extranjeras pero estatales) reducen algo la deuda externa, pero la abultan las indexaciones y los primeros empréstitos en una década, sucesores del endeudamiento original, de la emisión monetaria y del festival de bonos. La burocracia sindical agoniza junto con el tipo de Estado que ayudó a vaciar y la mayoría de los intelectuales agradecen que nadie intente matarlos y se conforman con un empleo

Si el día en que este globo estalle fuera necesario contener la energía que libere, bastará con una estructura militar mucho menor que la requerida para la clase de conflicto externo que no tiene futuro en el Nuevo Orden. Este redimensionamiento de lo militar en la sociedad será la gris tarea del artillero que licenció a los sera la gris tarea del artiliero que licencio a los soldados y combatió em Malvinas con sus oficiales hasta que un extremo de su pieza se le enterró en la turba y el otro se le fundió en las manos; que empuñó las armas contra Rico y Seineldín cuando se alzaron contra la Constitución; el primer jefe de Estado Mayor al que nadie podrá acusar por general de escritorio ni por haber ensalzado la guerra sucia; guerrero democrático, burócrata del ajuste que no tiene fin, ni hace excepciones.



Segundo round en SOMISA

Sindicalistas metalúrgicos y autoridades de la acería SOMI-SA volverán a encontrarse esta tarde en la segunda ronda de ne-gociaciones oficiales para destrabar el conflicto originado en el plan del Gobierno para reestructurar la empresa que consis-te en una reducción de 3100 obreros y jefes. En la jornada de ayer hubo nuevos tanteos entre Naldo Brunelli, titular de la UOM San Nicolás, y delegados del interventor Jorge Triaca. Se-gún el parte oficial, se informó al sindicalista sobre los proyec-tos de microemprendimientos tendientes a conformar "una malla social" que atenúe el imnacto de las cesantias en San Nicolás y Ramallo, las dos localidades directamente ligadas a la actividad de SOMISA. Hasta el momento, un millar de empleados se anotó en el registro de retiros voluntarios, abierto por la empresa hasta el 14 de noviembre, con la intención de sumar allí a los 3100 que declaró pres-cindibles. Mientras tanto, el resto se mantiene en condición de suspendido. Para ellos, Triaca recordó la oferta de indemniza-ción completa en cuatro cuotas, un subsidio de 330 dólares por seis meses y otro de 165 dólares para el semestre siguiente. Den-tro de la fábrica, la actividad es normal -versión empresarianormal —version empiresanta— o con "trabajo a tristeza" —ver-sión sindical—. Como acostum-bra desde mediados de octubre, un contingente de la Gendarmería mantiene vigilado el interior de la fábrica.

El hilo por lo más delgado

La Asociación Obrera Textil dejó en "suspenso" el paro nacional de 24 horas que tenía programado para hoy, luego de que el Ministerio de Trabajo amenazó con declarar ilegal la medida y prometió —en un mismo acto— juntar a empresarios y sindicalistas para buscar un acuerdo. El gremio que conduce Pedro Goyeneche, de las 62 Organizaciones, venía cumpliendo paros sorpresivos por empresa, lo que motivó sanciones al personal, según denunció Goyeneche. En particular acusó a la Algodonera Temperley.



Se firmó el acuerdo para lanzar el juego de los 100 mil ladrillos

La creación directa de 100 mil puestos de trabajo en el área de la construcción se formalizó ayer a partir de un acuerdo entre el Gobierno y un millar de empresas del sector. Reactivación de obras paralizadas.

El Gobierno y la Cámara de la Construcción —esta última en nombre de un millar de empresas—suscribieron ayer un acuerdo que apunta a dinamizar al sector y a asegurar la creación directa de 100 mil puestos de trabajo durante el año próximo. El pacto contempla, además, la contribución privada para "evitar el colapso de los sistemas de infraestructura", establece diversas alternativas de financiamiento privado para planes de vivienda y obras públicas, y alienta un plan mínimo de reactivación de obras paralizadas.

Suscripto en la Casa de Gobierno en presencia del presidente Carlos Menem, el Acuerdo para la Transformación, Reconversión y Crecimiento de la Industria de la Construcción—cuyos lineamientos adelantó ayer este diario—incluye una treintena de medidas agrupadas en doce puntos: Vivienda; vías de comunicación terrestre; Recursos energéticos; privatizaciones y concesiones; mantenimiento de la infraestructura de Salud, Educación, Justicia y Seguridad; reactivación de obras palizadas y semiparalizadas, plan de obras minimas; mantenimiento del valor de los contratos; consolidación de las deudas del Estado nacional; régimen laboral; cargas impositivas; MERCOSUR; y mercado de capitales

En materia laboral se promueve la reducción de las diferencias entre el salario de bolsillo y el costo salarial real sin que ello afecte el sistema previsional ni eleve las cargas empresarias. Los empresarios también dejaron constancia de su interés en revisar el proyecto de ley de accidentes de trabajo para evitar "el exceso de litigiosidad y onerosidad".

Un resumen del resto de las medidas incluidas en el acuerdo es el siquiente:

- Privatización del cobro de cuotas del FONAVI, para lo cual se normalizarán títulos e hipotecas.
- Aplicación de un sistema para recuperar el 100 por ciento del capital e intereses de los préstamos otorgados por dicho Fondo.
- Potenciar la participación del Banco Hipotecario en el mercado de capitales, mediante el diseño de instrumentos financieros adecuados a la construcción de viviendas.

- Implementar un plan plurianual de obras con recursos del Estado y de las empresas contratistas (que aportarán una financiación a mediano plazo de hasta 30 por ciento por encima de los montos públicos asignados).
- Las empresas se comprometen a participar además en el financiamiento parcial de las inversiones impostergables en el sector energético a efectos de "minimizar el riesgo de colapso".
 - · Los grupos privados contribui-

rán a evitar los monopolios en los procesos de privatización y concesiones

• Se analizará en un plazo de 60 días la reactivación de obras paralizadas, fijando un orden de prioridad y definiendo una financiación parcial por parte de las empresas que tengan a su cargo los trabajos detenidos.

 También en un periodo de dos meses establecerán mecanismos de recomposición contractual tendientes a reflejar distorsiones en el valor de los contratos de mediano y largo nlazo.

 Economía agilizará la consolidación de deudas del sector y el plan de pages correspondiente.

de pagos correspondiente.

• Se incorporará en el proyecto de reforma impositiva la opción para invertir en la construcción fondos que surjan de la repatriación de capitales fugados.

Se alentará un sistema de Obligaciones Negociables (títulos privados) que tenga en cuenta las características del sector, como medio de financiación.

PIDEN RENUNCIA A DEMETRIO VAZQUEZ

Las Palmas con el ingenio parado

munidad integrada por 40 mil personas vive con incertidumbre la suerte que finalmente pueda correr el ingenio Las Palmas, mientras el Gobierno decidió pedirle la renuncia a su interventor, Demetrio Vázquez, quien es acusado por los trabajadores del ingenio de pretender li-quidar el complejo agroindustrial cuyo principal accionista es el Minis-terio de Economía de la Nación. Con la excusa de las elecciones del domin-go último, la intervención en el in-genio anunció que el lunes 28 daría una suerte de asueto especial a sus trabajadores, pero en la noche del mismo lunes, un nuevo comunicado de la empresa les anotició que la licencia forzada sería finalmente "por tiempo indeterminado". Trabajadores del ingenio y dirigentes de los mu-nicipios Las Palmas, La Leonea y General Vedia, pueblos cautivos de la actividad agroindustrial ahora paralizada, sospechan que la decisión de cerrar el complejo e iniciar la liquidación sólo había sido demorada para luego de los comicios del domingo 27. Para avalar su suposición recuerdan que el 10 de diciembre próvimo vencen los plazos inicialmente estipulados para la privatización del ingenio, pero como los pasos lega-les previos —redacción de los plie-gos, llamado a licitación, etc.— no cumplieron, se habría optado por la liquidación.

Vázquez llegó a la intervención mediante un decreto presidencial en marzo último y, según sus detractores, organizó la zafra de este año sin la autorización del Ministerio de Economía, para lo cual habría inver-



Los trabajadores de Las Palmas en la Plaza de Mayo.

Por sus denuncias, el Gobierno pide la renuncia del interventor.

tido 16 mil millones de australes que le habían sido entregados para el pago de otras obligaciones. Cuando se hizo cargo del ingenio, Vázquez—quien es sobrino del tristemente célebre secretario de Deportes del lopezrreguismo, Pedro Eladio Vázquez—llevó consigo a otro personaje de esa época, Jorge Conti—jefe de prensa del fundador de la Triple A—, a quien entregó un cargo que, aunque de segunda linea, le permita tenerlo como su mano derecha en el complejo chaqueño. El desempeño del interventor al frente del ingenio derivó en diversas observaciones por parte de los sindicos de la SIGEP que nunca fueron satisfactoriamente respondidas. Algunos de los cargos formulados en su contra indican

que utilizó fondos destinados al pago de sueldos y jornales en gastos no autorizados, la adquisición de dos camionetas cero kilómetro con recibos oficiales de pago a nombre del interventor y no de la empresa y, entre otras, la apertura de cuentas bancarias a su nombre para el manejo de los fondos del ingenio.

de los fondos del ingenio.

El mal manejo de los fondos implicó que los trabajadores de Las Palmas, agrupados en el Sindicato Unico de Trabajadores del Ingenio y la Asociación de Empleados del Ingenio, no hayan cobrado todavía sus haberes de setiembre como tampoco un 56 por ciento retroactivo al mes de marzo último, produc-to de un convenio firmado con la empresa en negociaciones paritarias y que equivalen a un promedio de cuatro sueldos de los trabajadores, que actualmente perciben alrededor de un millón y medio de australes por mes. Roberto Pruyas, de la Asociación de Empleados, dijo a Página/12 desde Las Palmas que fueron redactadas actas que dan cuenta de la si-tuación y que fueron enviadas a los ministerios de Economia, de Traba-jo y del Interior, así como al juez federal de Resistencia. "Lo que está en juego no es tanto la privatización o liquidación del complejo —que com-prende fábricas de azúcar, papel, alcohol, de algodón hidrófilo, de dulces y una curtiembre- sino las 70 mil hectáreas de tierra que lo rodean en una ubicación especial, como lo son la frontera con el Paraguay, río Bermejo de por medio, y el hecho de que son terrenos aptos para todo cultivo, incluso para el desarrollo de la ganadería", explicó Pruyas.





Vade retro tentación política

Antes de comenzar con el retiro espiritual, el cardenal primado de la Argentina, monseñor Antonio Quarracino, consideró ayer
que la Iglesia Católica debe dejar de
lado las "tentaciones de la sociologia y la política" y recuperar la prédica de los "valores sagrados en la
sociedad", al dejar inaugurada la
samblea de todos los obispos del
país. Quarracino presidió la misa
inaugural en la localidad bonaerenee de San Miguel y en su homilia exhortó a la Iglesia a afrontar el desafio de las sectas y vencer el fenómeno del secularismo dentro de la sociedad.

Quarracino recordó que las sectas evangélicas resolvieron predicar el Evangelio en América latina "mientras las Iglesias históricas se dedicaban a la sociologia, a la política y a la revolución". El prelado sostuvo que éste fue un argumento "falaz" de las sectas "pero que debe hacer meditar a los lideres católicos". En este cuadro, destacó la necesidad de que la Iglesia supere "el peligro o la tentación del horizontalismo inmanentista que olvida lo vertical del misterio y de lo divino". Con estos términos los teólogos católicos se refieren a lo que ellos consideran desviaciones de tipo político, social e ideológico de sus sacerdotes y religiosos que intentan ser reprimidos por la jerarquia eclesiástica.

También manifestó su convencimiento de que los días de retiro espiritual "servirán para que los trabajos, discusiones y proyectos de la asamblea, sean contemplados e iluminados desde y a la luz de la Iglesia como misterio y realidad sagrada, religiosa, desde la Iglesia santa, necesitada, al mismo tiempo, de purificación constante, que busca incentivar la penitencia y la purifica-

Desde ayer y hasta el fin de semana el Episcopado realizará un retiro espiritual predicado por el presidente del Consejo Pontificio para los Laicos del Vaticano, cardenal Eduardo Pironio, en tanto que las deliberaciones y el tratamiento de temas de la actualidad nacional se iniciarán recién el lunes venidero y se extenderán por espacio de cuatro días. El temario de la reunión de obispos contempla las lineas pastorales para la nueva evangelización, el documento que se enviará el año próximo a la IV Conferencia General del Consejo Episcopado Latinoamericano (CELAM) y un detalle sobre la reunión de grupos misioneros que tuvo lugar el mes pasado en la provincia de Misiones.

El órgano máximo de decisión de los representantes católicos proseguirá la elaboración de un texto que se difundirá este mes referido a la Argentina como Nación, pero se presume que trascenderán algunos pormenores del debate sobre la vinculación de la vida religiosa en la sociedad actual.

En este sentido, se descuenta que el lunes próximo, cuando se realice el habitual "intercambio de ideas" sobre la actualidad desde la óptica pastoral, se tocarán inevitablemente tres temas que figuran en la agenda de los obispos: la actualidad económica y los conflictos sociales derivados del ajuste, la "pornografía" en la televisión y otros medios, y la tan polémica transferencia de escuelas de la Nación a las provicias.

Página/12 EN NEUQUEN Y RIO NEGRO

Alberdi 808 - Neuquén

Tenemos una IFIJA

Por más vueltas que demos a la pista, la verdad es una sola. Y es que el Hipódromo de Palermo, hoy por hoy, pierde. Y con él pierde cada contribuyente, porque cuando una empresa del estado es deficitaria la pérdida la debemos soportar todos los argentinos.

Ya es tiempo de cortar esta racha perdedora.

Ya es tiempo de largar.

Nuestra propuesta es la única que tiene todas las de ganar.

- * Porque somos un grupo empresario conformado por compañías líderes en la crianza y exportación de caballos Sangre Pura de Carrera, en la construcción, la informática y las comunicaciones. Cuyo respaldo financiero es el mayor de los presentados en esta licitación.
- * Porque contamos con el asesoramiento de Ladbroke Racing Corp., el mayor operador de hipódromos y agencias del mundo.
- * Porque ofrecemos el canon más alto (U\$S 50.000.000 más que nuestro inmediato competidor).
- * Porque desarrollamos la mayor obra en el menor tiempo (32 meses).
- * Porque somos los únicos que planteamos incentivar la productividad del personal, premiándolo con el 1,5 % sobre la recaudación.
- * Porque apostamos limpiamente al desarrollo del turf para que los criadores, los apostadores y el público ganen.

Esta es nuestra verdad. La única verdad por la que trabajamos. Una verdad ganadora. Y por varios cuerpos.

Muestra VERDAD.







Un escrutinio bomba

Un explosivo de regular poder estalló ayer frente al estudio jurídico del apoderado de la Corriente Renovadora, el sublema justicialista apadrinado por el actual gobernador de Santiago del Estero, César Iturre, y del cual surgió el mandatario electo, Carlos Aldo Mugica. Durante toda la jornada, además, hubo amenazas de bombas en escuelas primarias y secundarias de la capital santiagueña que resultaron falsas. Al mismo tiempo, continuó el lento recuento de votos. "Esta es la mejor forma de hacer justicia", opinó sobre el escrutinio definitivo, el juez federal Angel Toledo.

Dos peronistas cantan victoria

Los peronistas Guillermo y Roberto Domínguez siguen enfrentados en la pelea por la gobernación de Jujuy. De acuerdo con la justicia electoral, Dominguez es el goberna-dor electo, pero Snopek sostiene que no está dada la última palabra, porque el superior tribunal de la provincia aún no se pronunció sobre un reclamo suvo: pidió que se le sumen los votos de todas las fracciones justicialistas que lo postularon. La justicia electoral denegó ese pedido, con lo cual el único sublema que llevó a Domínguez resultó favorecido. Mientras el tema se dirime en los tribunales. partidarios de uno y otro realizaron sendas caravanas de la victoria en San Salvador de Ju-

"Lopezreguista y fascista"

El interventor en el justicialismo de Tierra del Fuego, Eduardo Arnoldo, afirmó que el PJ ha comenzado a revertir la tendencia adversa para los comicios del 1º de diciembre. En tren de mejorar la imagen del peronismo, Arnold criticó duramente a Andrés Fariña, delegado presidencial en el territorio hasta la designación de Matilde Menéndez: "Encarnaba un gobierno absolutamente lopezreguista y fascista, con gente que andaba haciendo de pesados dentro de la Casa de Gobierno". La UCR va a la interna con los porotos mezclados

La pelea por la sucesión de Alfonsín abrió un complicado juego de alianzas que modifica el mapa partidario.

reflejar claramente que el mapa ra-dical ya no se divide entre seguidores y opositores al ex presidente, si-no que adquiere configuraciones un tanto más compleias. Los dos candidatos son alfonsinistas. Pero detrás de Horacio Jaunarena se han encolumnado, hasta ahora, con mayor o menor disimulo y pasión, algunos de los denominados alfonsinistas hete-rodoxos —como el bonaerense Juan Manuel Casella o el cordobés Mario Negri—, y también todo el resto del arco: Eduardo Angeloz, Fernando de la Rúa, Horacio Usandizaga o el entrerriano Sergio Montiel. Por el senador Mario Losada, en cambio, han comenzado a trabajar el bonaerense Leopoldo Moreau, el cordobés Carlos Becerra y el santafesino Luis Cáceres, quizá lo más incondicional de Alfonsin.

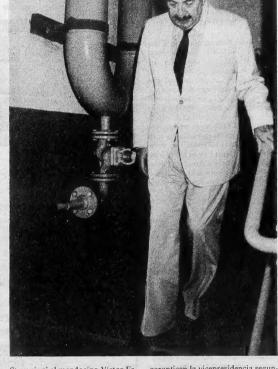
Las razones de los alineamientos son variadas y heterogéneas. Las re-laciones del alfonsinismo ortodoxo con Jaunarena no son buenas desde que el candidato a presidir el radi-calismo era ministro de Defensa. Fueron ellos, por ejemplo, junto con César Jaroslavsky, quienes organizaron en 1986 una marcha contra las instrucciones a los fiscales para que apresuraran las causas contra militares, un mecanismo que había previsto el entonces ministro para terminar con uno de los problemas que más afligia al gobierno radical. Moreau en algún momento jugó fuerte para reemplazarlo a Jaunarena en Defensa. Perdió y es una deuda pendiente. Además Jaunarena está cla ramente alineado en territorio bonaerense con Juan Manuel Casella, el eterno adversario de Moreau en Renovación y Cambio. La semana pasada, Moreau, Cáceres y Becerra se reunieron con Facundo Suárez Lastra para coordinar esfuerzos. "Yo trabajo para el nuevo movi-miento de Alfonsín y Alfonsín es prescindente en esta disputa", se ex-cusó Suárez Lastra.

Además de Casella, el principal apoyo de Jaunarena es el cordobés angelocista Alfredo Orgaz, quien se está encargando, por ejemplo, de convencer a los delegados santiagueños al Comité Nacional que conduce José Luis Zavalía, un independiente

cercano geográfica y politicamente a Eduardo Angeloz. Jaunarena es un alfonsinista de muy buena relación con Angeloz. Orgaz es exactamente lo mismo pero al revés. Ambos fueron el puente entre los dos referentes en estos conflictivos años y son muy amigos. Los cordobeses quieren que Orgaz conserve la vicepresidencia primera del Comité Nacional, por lo que, de ganar Jaunarena, la dupla se haria cargo de la conducción de la UCR. Angeloz lo deja hacer a Orgaz pero enfatiza que el alfonsinismo tiene la mayor parte de los degados y que es un problema interno de ese sector.

La luz verde de Angeloz arrastra naturalmente a los santafesinos de Horacio Usandizaga, según difundió esta semana el diputado Angel D'Ambrossio. El bonaerense Melchor Posse intentó otra estrategia. Presionó a Antonio Tróccoli para que convenciera a Angeloz de presentar una lista antialfonsinista para que la nueva conducción salga votada sólo por un sector del radicalismo. Como la respuesta fue negativa, a principio de semana el intendente de San Isidro, acompañado por Pascual Cappelleri, le sugirió a Eduardo Angeloz que integrara al segundo como miembro de la mesa directiva. No hubo respuesta clara, como cada vez que Posse quiere convencerlo a Angeloz de caminar a su ritmo.

Ni Jesús Rodríguez, ni Federico



Storani, ni el mendocino Víctor Fayad han tomado hasta ahora ningún compromiso explícito con alguno de los dos postulantes. Para Fernando de la Rúa es una batalla ajena, pero dejó trascender que simpatiza con Jaunarena siempre y cuando nadie le ponga trabas en la presidencia del bloque de diputados nacionales y le

garanticen la vicepresidencia segunda de la UCR para uno de los suyos. Losada, por su parte, dice que no le interesa demasiado lo que digan los referentes y que, en cambio, si le importa conversar mano a mano con cada delegado, razón por la cual recorre provincias buscando adhesiones.

IZQUIERDA Y CENTROIZQUIERDA

El debate llega antes que Papá Noel

(Por Raúl Kollmann) En la busqueda de un diagnóstico sobre la realidad nacional y sobre su propia situación, dirigentes de izquierda y centroizquierda preparan un encuentro nacional para el mes de diciembre, antes de las fiestas de fin de año. La convocatoria para el debate estará a cargo de una mesa de personalidades, que quedó integrada inicialmente por el diputado nacional electo Alfredo Bravo, el diputado Simón Lázara, los escritores Osvaldo Bayer y David Viñas, el vicerrector de la Universidad de Buenos Aires, Atilio Borón; el ex candidato presidencial Néstor Vicente; el coronel (RE) Horacio Ballester, del Centro de Militares Democráticos; el ex diputado Miguel Monserrat; el investigador Enrique Oteiza, la abogada humanista Liliana Ambrosio y la periodista María Seoane.

Anoche, en la Facultad de Filosofia y Letras, volvieron a reunirse los partidos y organizaciones que confluirán en lo que se ha dado en llamar el Encuentro Nacional de Corrientes de Izquierda, Democráticas y Progresistas. Ya acordada la mesa convocante, la idea es recolectar firmas y publicar una solicitada de apoyo a la convocatoria; también se redactará una carta de invitación oficial a todos los partidos de esa franja política. Los otros temas que están por definirse son la fecha exacta del Encuentro —tal vez el 14 y 15 de diciembre—, el lugar de las sesiones —se baraja el Colegio Nacional de Buenos Aires o el Teatro General San Martín—, y un primer esbozo del temario y las comisiones.

Aunque el tema central de la convocatoria será "el análisis del proyecto neoconservador, el modelo actual de dominación capitalista y las alternativas populares", la idea es desglosar los temas: la reconversión industrial, el sistema financiero, el sector agropecuario, el papel de los sindicatos, el Estado y las políticas sociales, la reforma estatal, las perspectivas del socialismo y las nuevas formas de hacer política. En principio, habría una comisión por cada uno de estos temas y se convocaria a economistas, sociólogos y otros profesionales para que también participen de las deliberaciones.

Desde el punto de vista partidario, el Encuentro surgió como una iniciativa del plenario de Unione e Bene-

PRACTICO-SEGURO
MODERNO
FAETON

VERGARA 1844 (MERLO)
AV. PIERRESTEGUI 1621 (MORON)
C. PELLEGRINI 602 (LUJAN)
DE ESCALADA 2727 (VALENTIN ALSINA)
INDUSTRIAL ARAL S.R.L. TGI. (01) 768-7425

volenza y tras una primera convocatoria se sumaron, además de Democracia Avanzada y Protagonismo
Popular — que participan de Unione—, el Partido Comunista, la Intransigencia Popular, el Partido Humanista, Izquierda Democrática Popular, socialismo unificado y, a título personal, integrantes del socialismo democrático y la Democracia
Popular.

En el seno del Frente por la De-mocracia y la Justicia Social (FRE-DEJUSO) —integrado por el Grupo de los 8, los intransigentes y la Democracia Popular-se resolvió la no participación en el Encuentro, básicamente porque se considera que el propio frente debe ser el ámbito de reflexión y discusión. Sin embargo, de hecho el FREDEJUSO ha dado libertad a los partidos y organizacio-nes integrantes para que, si así lo de-sean, participen del Encuentro. De esta manera se facilitó la presencia del Partido Humanista y de Protagonismo Popular, el grupo que encabeza Eduardo Sigal, que desde el principio participa de Unione. rotunda ha sido la negativa del Frente Popular -que en los últimos comicios postuló en la Capital a Nor-man Briski —la alianza que integran el socialismo auténtico, el Encuentro Popular y el MODEPA: "Apuntamos a otro proyecto que es el del campo nacional, popular y revolucionario. Tenemos diferencias con el centroizquierda, aunque tal vez podamos confluir en otras oportunida-des". Por último, ni el Movimiento al Socialismo ni el Partido Obrero han decidido todavía si participarán.





PRONUNCIAMIENTO DEL JUSTICIALISMO

Sin pacto con el Pacto

Al respaldar a su candidato en Corrientes, el PJ negó un acuerdo con el Pacto Autonomista-Liberal.

El Consejo Nacional Justicialista respaldó ayer formalmente las aspiraciones del peronismo correntino, al ratificar que los electores del PJ votarán a sus propios candidatos —Alberto Di Filipo-Rubén
Pruyas— en el Colegio Electoral:
una manera elegante de negar la existencia de un acuerdo previo con el
Pacto Autonomista Liberal para respaldar a la fórmula más votada. La
existencia de ese entendimiento fue
afirmada por el Pacto y negada una
y otra vez por el interventor del peronismo en el distrito, Vicente Joga,
quien calificó los reclamos del PAL
como una "desesperada campaña de
confusión de la opinión pública".
Lejos de achicarse, el oficialismo correntino aseguró que está dispuesto
"a llevar el tema a la Justicia, si es
preciso", y dio nuevos pasos para nacionalizar el conflicto.

Tras la entrevista que mantivo anteayer con la plana mayor del Pacto, encabezada por el senador José Antonio Romero Feris, el presidente Carlos Menem intentó buscar una formula de entendimiento. Pero en una reunión posterior, el ministro del Interior, José Luis Manzano, y el secretario general, Eduardo Bauzá, le recordaron que Di Filippo era en definitiva el candidato que él había elegido y ahora tenía que defenderlo. Pero con sus 9 electores —contra

Pero con sus 9 electores —contra 13 del Pacto— la única alternativa que tiene el peronismo para aspirar a la gobernación es aliarse con el radicalismo, que sacó los 4 restantes. El radical Noel Breard condicionó el apoyo a un acuerdo sobre nueve puntos básicos, de los cuales tres son "no negociables": reforma de la Constitución provincial, para cambiar el sistema judicial, y la investigación de las denuncias de corrupción que le achacan a los dos gobiernos consecutivos del Pacto.

La aceptación de esos puntos provocaría un resquebrajamiento en las relaciones del Gobierno nacional con los legisladores correntinos, quienes consiguieron el respaldo de otros partidos provinciales, poniendo al Ejecutivo en una situación incómoda ante las fuerzas que consideran

aliadas en el Parlamento.
Pero, además, el radicatismo correntino también pasa por una interna entre Breard y el frustrado candidato a diputado nacional Gregorio
Pomar, quien se niega a que la JUCR
vote por la fórmula peronista. En es-

te tema el árbitro neutral sería Raúl Alfonsín, quien llega hoy desde Was-

El Pacto, en tanto, ayer siguió recolectando firmas de partidos provinciales para la declaración en apoyo a su postura que se difundió en la víspera, e inició una ronda de consultas a constitucionalistas, entre quienes se destacan el ex miembro de la Corte Suprema Julio Oyhanarte y el radical Jorge Vanossi. Según voceros autonomistas, "la opinión de los constitucionalistas nos

Según voceros autonomistas, "la opinión de los constitucionalistas nos da la razón, por lo que estamos dispuestos a llevar este tema ante la Justicia provincial para que se respete la mayoría conseguida por la fórmula Raúl Romero Feris-Lázaro Chiappe". Por otra parte, seguirán difundiendo su postura con una campaña que incluirá solicitadas en los diarios nacionales del domingo.



Joga, interventor del PJ y principal respaldo de Di Filippo. "Lo del Pacto es una campaña de confusión", afirmó.

PELEA POR LA CONDUCCION DE LA UCEDE

Los liberales vuelven al ring

Archivada la posibilidad de un acuerdo para evitar una nueva pelea interna, la dirigencia de la UCeDé se prepara para el combate por la renovación de autoridades del Comité Nacional, prevista para el 9 de este mes, que enfrentará a dos bonaerenses: el actual titular del partido, Federico Clérici, y el ex gobernador de facto Jorge Aguado. Previamente, los liberales porteños deberán definir su propio conflicto por la designación de delegados. La UCeDé metropolitana sigue sacudida por la crisis que produjo la debacle electoral del 8 de setiembre y acab de sumar la renuncia de su vice-presidente segundo David Expósito, quien fracasó en el intento de desbancar al vice primero, Jorge Pirra. Clérici anunció que "voy a con-

cierta afuncio que voy a conformar la lista de aspirantes a la mesa directiva del Comité recién la semana que viene". En cambio, sus opositores ya hicieron el reparto de cargos. La lista, auspiciada por Adelina Dalesio de Viola y Pirra, entre otros, se conforma con Aguado para presidente; Pirra, vice primero; Germán Kammerath, vice segundo; Eduardo Caminal y Sisto Terán, secretarios; Alberto Agrelo, secretario general y Francisco Durañona y Vedia, secretario de Acción Política.

Las candidaturas, que se definieron ayer durante una reunión en el despacho de Adelina de Viola, contarían con el auspicio "de por lo menos 75 votos, sobre 120", según afirmaron voceros del sector enfrentado a Clérici.

Pero antes de la contienda del 9, los ucedeístas porteños deberán resolver cómo hacer el recambio de delegados ante el comité nacionál en una reunión de Junta de Gobierno programada para el próximo lunes. El acuerdo base consiste en que los actuales delegados, elegidos unilateralmente por el alsogaraismo, renuncien a sus cargos a cambio de que el sector adelinista levante las impugnaciones que presentó en el mes de marzo.

Alvaro Alsogaray le propuso a principios de esta semana a Pirra que de los 12 delegados 6 fueran alsogaraístas, 4 pirristas y los dos restantes para Adelina. Pero el concejal rechazó la oferta y recomendó al gurú

que hiciera mejor las cuentas. El lunes se definirá si los delega-

El lunes se definirá si los delegados se eligen por medio de una lista
completa y consensuada o con dos
listas que midan fuerzas con el sistema proporcional. De una u otra forma, el afiliado no podrá elegir a sus
representantes, como lo reclamó
originalmente el antialsogaraísmo.
Una pauta del reacomodamiento

Una pauta del reacomodamiento de la interna metropolitana fue la renuncia presentada por el vice segundo del distrito, David Expósito, quien señaló en una carta dirigida al capitán ingeniero que "he cumplido un ciclo de casi cuatro años como dirigente partidario y entiendo que debo darlo por concluido".

Por otra parte, a pesar de la candidatura de Durañona y Vedia para un cargo partidario, la pelea con Alsogaray por la presidencia del bloque de diputados nacionales sigue abierta. Según voceros del legislador bonaerense, "nosotros tenemos los votos necesarios para llegar a ese puesto, y si el ingeniero no se baja estamos dispuestos a competir".

Más plata para la Corte

El secretario de Asuntos Registrales del Ministerio de Jus-ticia, Osvaldo Castruccio, anunció ayer que el Poder Ejecutivo amplió la partida de dinero destinada a aumentar los sueldos de parte de los miembros del Poder Judicial. Los fondos sólo al-canzarán para incrementar los salarios de los magistrados y funcionarios comprendidos entre un juez de la Corte Supre-ma de Justicia y un prosecreta-rio administrativo o su equivalente como fiscal de primera instancia. Los empleados administrativos, por debajo de esa categoría y el personal de maes-tranza no se verán beneficiados por el incremento salarial, lo cual agudizó el conflicto con la Unión de Empleados de la Justicia Nacional, que decidió un nuevo paro nacional para el miércoles y jueves de la semana próxima. La huelga paralizará a los juzgados nacionales, federales y electorales de todo el país. El anuncio de Castruccio confirma los trascendidos acer-ca de lo acordado en una cena realizada en la quinta de Olivos el lunes, a la que fueron invita-

dos los integrantes de la Corte.
En principio, en la Casa de
Gobierno se explicó que el dinero otorgado es para abonar únicamente los sueldos de los jueces, posición que es rechazada
por los trabajadores judiciales,
que presionan para que esas
partidas y otras que pueden girarse sean utilizadas para actualizar sus salarios. Tras el anuncio de la ampliación presupuestaria dispuesta por el Ejecutivo,
el propio Castruccio afirmó que
"se está transitando un camino
de acercamiento en el tema salarial" y que "vamos a ver como acercamiento en el tema salarial" y que "vamos a ver como acercamiento en el tema salarial". Los delegados del sindicato de empleados judiciales
ratificarán hoy el paro para exigir una definición antes que la
Corte le dé destino a los fondos
girados por el Ejecutivo. El tema está siendo negociado entre
el titular de la Corte Suprema,
Ricardo Levene (h) y el secretario general del gremio, Julio





SERVICIOS ELECTRICOS DEL GRAN BUENOS AIRES S.A.

PRORROGA EN EL VENCIMIENTO DE FACTURAS

Debido a inconvenientes operativos, no se han podido emitir en fecha las facturas correspondientes a los Planes 25 y 26.

Por tal motivo, se detallan a continuación las nuevas fechas de vencimiento:

Plan 25 vencía el 3.11.91 vence el 7.11.91 Plan 26 vencía el 4.11.91 vence el 8.11.91

Estas facturas serán distribuidas en la forma habitual para ser abonadas en Bancos. Los usuarios encontrarán el número de Plan en el ángulo superior izquierdo de su última factura de pago.

MINISTERIO DE ECONOMIA Y OBRAS Y SERVICIOS PUBLICOS



Charles Henry

5

La Fábrica de las Marcas Internacionales
Ambos: 5 pagos de A370.000
Blazers: 5 pagos de A270.000

Pagos

Tarjetas y Cheques

ESTADO de ISRAEL 4635

Universidades de la polémica

La conducción de la Confederación Nacional de Docentes Universitarios (CONADU) solicitó ayer al ministro de Educación, Antonio Salonia, una audiencia para que se aclaren las manifestaciones del subsecreta-rio adjunto de Coordinación Educativa, Alfredo Ossorio, a quien el gremio acusa de haber revelado la existencia de un plan oficial de regionalización y cierre de facultades nacionales. El gremio alertó sobre la "amenaza real o ficticia" que implica el supuesto proyecto, además de "generar un clima de agitación que puede culminar en un estado de conflicto permanente". Al margen de la polémica, el se cretario general de CONADU, Aníbal Velázquez, también advirtió sobre los posibles conflic-tos que se van a originar en el caso de que no se incorporen las sumas fijas al básico

En marzo del '94 habrá fallo sobre Lago del Desierto

Antes del 1º de marzo de 1994 los árbitros latinoamericanos dictarán sentencia sobre la propiedad Di Tella y Silva Cimma firmaron ayer en Santiago el acta comprometiéndose a de Lago del Desierto, la zona paaceptar el veredicto de los árbitros. tagónica en disputa que la Argentina y Chile acordaron delimitar para terminar definitivamente con los dice. Y agrega que "la sentencia de-berá ser ejecutada sin demora y en problemas de frontera entre ambos países. El tribunal comenzará a sionar en Río de Janeiro el 16 de di-ciembre próximo, según establece el

acta que firmaron ayer en Santiago de Chile los cancilleres Guido Di Tella y Enrique Silva Cimma. El artículo XVII se encarga de po nerle el tono definitivo al arreglo futuro. "La sentencia será obligatoria para las partes, definitiva e inapela-ble y su cumplimiento estará entregado al honor de ambas naciones?

la forma y dentro de los plazos que el tribunal señale".

Cuando se discutió el contenido del acuerdo, en la última semana de julio, los críticos del ultranacionalis-mo objetaron que después del arbitraje, Chile seguiría reclamando co-mo propios otros territorios. Pero el Gobierno replicó que el acuerdo de delimitación fronteriza firmado por los presidentes Carlos Menem y Patricio Aylwin el 2 de agosto significaba el cierre inapelable de todas las disputas de limites

"Con la firma de este acta estamos dando cumplimiento a una de las más importantes decisiones adopta-das por los presidentes", dijo ayer Silva Cimma. Cuando los periodis-tas chilenos le recordaron a Di Tella que en 1978 la Argentina no respetó el laudo arbitral británico sobre las el laudo arbitral britanico sobre las tres islas del canal de Beagle, el can-ciller aseguró que "el Gobierno de Menem tiene la firme decisión de respetar este compromiso arbitral".

Di Tella dijo que un eventual cam-bio de gobieno no puede afectar esta medida "porque ésta es una idea soberana de dos gobiernos que representan la voluntad de los Estados". El canciller añadió que cuando se deba-tió el arbitraje, "aunque hubo voces aisladas en contra, no hubo ningún cuerpo de la Nación que discutiera la decisión". Efectivamente, sólo trascendió la disidencia de oficiales de las Fuerzas Armadas, pero no de éstas

como institución del Estado. Los partidos de oposición respaldaron al Gobierno en su intención de cerrar definitivamente las disputas con Chi-le, e incluso el tema se convirtió, junto con la integración con Brasil y el MERCOSUR, en el único punto de consenso en política exterior, a tal punto que el ex canciller Dante Caputo pisó por primera vez su ex des-pacho cuando Di Tella lo convocó para informarle los detalles del arre-

El 1º de setiembre de 1992 cada gobierno deberá presentar una memoria sobre los títulos que considere válidos para reclamar como pro-pia la zona en litigio. El 1º de junio pia la 201a en higho. La l'accipina de 1993 habrá una segunda vuelta de presentaciones, y el 1º de octubre de ese mismo año serán las exposiciones orales ante el tribunal. Los miembros son los juristas Reynaldo Galindo Pohl, de El Salvador; Rafael Nieto Navia, de Colombia; y Pedro Nik-ken, de Venezuela. Los tres fueron nombrados de común acuerdo por las dos partes, que a su vez designaron al argentino Julio Barberis y al chileno Santiago Benadava,

En 1965 se produjo un incidente armado en la zona de Lago del Desierto entre fuerzas argentinas y chilenas, y falleció el teniente de Carabineros de Chile Hernán Merino.

la lista Manuel Belgrano (socialistas populares), que aparece con las ma-

yores posibilidades. El hueso más duro de roer para los

radicales será Ingeniería. Para superar a los liberales en la elección de

conseieros Franja tejió una alianza con Quantum (independientes), que el año pasado entró en tercer lugar.

En cambio para el centro las tres agrupaciones irán por separado con

lo que la disputa será por demás atractiva. En Filosofía, radicales y li-

berales tendrán poco que hacer: co-mo en años anteriores Compañeros

de Base lleva las de ganar

Hoy finaliza Medicina y se preparan otras cuatro

debaten entre menemistas y radicales en las elecciones que hoy concluirán en Medicina, los alumnos de otras cuatro facultades de la UBA se preparan para renovar autoridades del centro de estudiantes y conseje-ros estudiantiles a partir del próxi-mo lunes. La atención estará centrada en Ingeniería, donde los liberales de UPAU superaron el año pasado Franja Morada por sólo tres votos. En cambio, se descarta un amplio triunfo de los boinas blancas en Odontología y por un margen menor en Ciencias Económicas, al tiempo que en Filosofía y Letras nadie pa-rece amenazar la hegemonía de Compañeros de Base (independientes de izquierda). Hoy también finalizan los comicios en Farmacia, donde se prevé una victoria categórica de los franjistas.

Los radicales dan por descontado que podrán mantener la hegemonía conquistada tras el regreso de la deobtuvieron el 83,6 por ciento de los votos en las elecciones de centro y, al igual que en Farmacia, se han planteado batir ese record este año. son amplias ya que nadie les dispugremial. No así para la representa ción en el cogobierno de la facultad. aunque se descarta que también lograrán mantener la mayoría.

de los franjistas en Económicas luego de la victoria con el 55,6 por ciento de los sufragios sobre UPAU que consiguieron en el '90. Además de los liberales, José Giusti para presi-dente de centro y Daniel Nieto co-

FRANCES MENSAJES AL 250-0627

Mientras los futuros médicos se

mocracia en Odontología. En 1990 Las posibilidades de que lo logren tará la conducción del organismo

Tampoco sorprendería un triunfo mo consejero, deberán enfrentar a la JUP-Menem, al LEA (menemistas Paro docente

Los maestros bonaerenses que responden a la Federación de Educadores Bonaerenses (FEB) cumplieron ayer un nuevo paro por 24 horas, que alcanzó un acatamiento "del 90 por ciento en las escuelas de los tres niveles de enseñanza", según indicaron dirigentes de la entidad. El gremio que desde hace veinte años lidera María Huarte de Ferrabosco dispuso la medida "en defensa de la escuela pública", para repudiar la política salarial docente y en oposi-ción a la transferencia de los servi-cios educativos nacionales a las provincias sin asegurar su financiamiento. Este último aspecto también es objetado por el otro gremio mayo-ritario de la jurisdicción, el SUTE-BA que responde a CTERA, que anunció una huelga por 24 horas para el 13 de este mes. Por su parte, la FEB repetirá el cese de actividades el próximo lunes y los dirigentes del gremio no descartaron la aplicación de nuevas medidas, que "podrían llegar a prolongarse más allá de finalizado el ciclo lectivo 1991". Hasta la fecha, la FEB lleva cumplidas más de 30 huelgas ante la falta de respuesta a sus reclamos por parte de las autoridades bonaerenses.



TEMPORADA 1-11-91 AL 19-12-91

Single/doble 11\$5.60. Menor de 10 años ocupando habitación con dos mayores,

sin cargo

TEMPORADA 19-12-91 AL 31-1-92

U\$S 99. U\$S 115. Triple

Menor de 5 años ocupando habitación con dos mayores, sin cargo.

TEMPORADA MEDIA 1-2-92 AL 28-2-92 U\$S 99.

Menor de 5 años ocupando habitación con dos mayores

Reservas en Buenos Aires "World Class Tour Operador" C. Pellegrini 1061 - 5o. piso ".E.: 312-6877/78

Paginari?, ri pas u clario "adrad" en Bueno, Aire, Republico Argentiao, ce marte y comingo por Editoria: ila Pagini ICPL - Pegistri di Marce - 190381 Robacción y administración Belgrano 671/7 2000/00 Possil (1012), 2ptd Federal Televinos, 334-7209/72014/72014/72014/72014/72014/72014 34-7209/72014/72014/72014/72014/72014/72014/72014/72014/72014/72014/72014/72014/72014/72014/72014/72014/72014



* EL 3 DE NOVIEMBRE * Pásina/*

LE HACE UN REGALO DE NOVELA

EDICIONES COMPLETAS *

NOCHES BLANCAS

FIEDOR M. DOSTOYEVSKI

*

*

NEGOCIOS

Misión

La Fundación para el Desa-rrollo de las Relaciones con los Pueblos de Asia (FUNDERE-PA) organizó la primera misión comercial argentina al sudeste asiático que cubrirá Indonesia, Singapur, Malasia, Tailandia y Filipinas, desde el 23 de noviembre hasta el 15 de diciembre próximos. La actividad se coordinará institucionalmente con les nará institucionalmente con las cámaras argentino-tailandesa y argentino-malaya.

Premios

Fueron entregados los precorrespondientes a la serie 1991 del certamen "Coca Cola en las Artes y las Ciencias" en las disciplinas Danza Clásica, Danza Contemporánea, Matemática, Estudios de la Mujer, Arquitectura y Crítica de Espec-táculos. La ceremonia fue televisada por ATC

Laboratorio

Merck Sharp & Dohme, pri-mer laboratorio farmacéutico del mundo, obtuvo el premio Mercurio 1991 —máxima dis-tinción otorgada por la Asocia-ción Argentina de Marketing— por el trabajo "Conexión Coles-terol", desarrollado para la in-troducción de la dreso de investroducción de la droga de inves-tigación Lovastatin, bajo el nombre comercial "Mevlor".

Taller

El director de marketing de la agencia Ayer Vázquez, Gusta-vo Razzetti, coordinará el Primer Taller de Publicidad, organizado juntamente con el Centro de Estudiantes de la Facultad de Ciencias Económicas de la UBA. La actividad se efectuará en noviembre.

Luego de Yacyretá Bs. As.-Porto Alegre

La contratista Dumez presentó un plan para construir una ruta por 2000 millones de dólares y cobrar en 30 años de peaje.

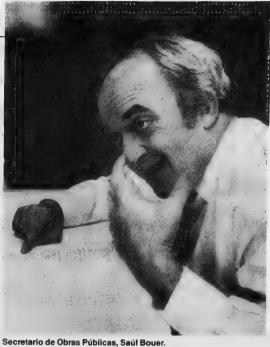
(Por D.S.) Con el fin de las ba-rreras arancelarias en 1995 pa-ra la Argentina, Brasil y Uruguay el flujo anual de pasajeros entre los tres países será de 2,5 millones, mientras el transporte de cargas se tripli-cará en relación a los niveles actuales. Ese dinamismo entusiasmó a la constructora francesa Dumez —contratista de Yacyretá— que propuso a los respectivos gobiernos el tendido de una autopista desde Buenos Aires hasta Porto Alegre, cuyo co-to estimado es de 2000 millones de

Una misión del Ministerio de Obras Públicas de Francia, encabezada por la encargada de América latina —Françoise Meteyer—, acompa-nó al directivo de la firma Olivier de Saint Lager a la presentación formal del proyecto a las autoridades de Brasilia y Porto Alegre. Para hoy es-taba prevista la llegada de la comitiva a Montevideo y en la semana pró-xima se efectuará el contacto con el secretario local de Obras Públicas.

Jean Lemire, directivo de la ofici-na local de la compañía, filial del grupo francés Lyonnaise des Eauz-Dumez, explicó a este diario que la propuesta contempla el desarrollo de una ruta de aproximadamente mil kilómetros y la unión de Buenos Aires con Colonia a través de un puente de

52 kilómetros La intención de la firma, que par-ticipó en Europa de la construcción del túnel bajo el Canal de la Man-cha, es conseguir la aprobación del proyecto para después buscar recur-sos en el mercado financiero internacional. "Nuestro objetivo —pre-cisó Meteyer en declaraciones formuladas en Brasil— es viabilizar el 20 por ciento de la iniciativa a través de empresas privadas de diversos países. Según el plan de la empresa, el re-

torno de la inversión vendría con la explotación por cierto período del peaje, estaciones de servicio y restau "A partir de una planilla de rantes. A partir de una pianina de costos estimamos cuál será el tiem-po necesario de concesión. Pensamos en principio en 30 años'', manifestó a la prensa brasileña Oliver de Saint



La semana próxima recibirá a los funcionarios y empresarios franceses.

INSTANTANEAS

Un minuto después del clic

Desde licencias de conductor hasta fotos carnet para distintos usos, pasando por el clásico re-gistro de escenas familiares, las fotografías instantáneas van ganando terreno. Y su campo de acción es aun más promisorio si se considera la variedad de actividades que puede servirse del sistema, particularmente en áeas comerciales y científico-tecno-

Por lo pronto, las más importan-tes reparticiones vinculadas con la identificación de personas incorpo-raron la modalidad, utilizando equi-

El laboratorio Shering Argen-

factura (GMP) dictadas por la nue-va legislación del Mercado Común

Europeo y que entrarán en vigencia a comienzos del año próximo. Al ac-

to de reinauguración de la planta (la radicación de la firma en el país tu-vo lugar en 1938) asistieron el minis-

vo ligar en 1938) asistieron el minis-tro de Salud y Acción Social, Aveli-no Porto, y el embajador alemán, Herbert Limmer. El director de la casa matriz, Klaus

Kantzer, y el gerente general de la fi-lial, Jürgen Unglaubem destacaron

que el mayor esfuerzo de inversión se concentró en la producción farma-

céutica. En la sección inyectables un moderno sistema de acondiciona-miento y filtración de aire reducirá la cantidad de partículas a valores ín-

fimos y permitirá un llenado asénti-

co, secundado por la producción de

soluciones y lavado de ampollas en

que lidera el mercado internacional. Asimismo, compañías de seguro trabajan de manera creciente con las cámaras que permiten registrar los siniestros en forma inmediata.

Sólo los documentos nacionales de identidad y las licencias de conductores de automóviles en diversos puntos del interior suman cientos de miles de instantáneas cada año. Se reconocen asimismo usos en operaciones inmobiliarias en la construcción (para registrar avances de obras), para captar imágenes de pan-

monitoreo automático de partículas

una cascada de presión en la sec-

ción impiden toda contaminación.

La esterilización final en autoclave

es totalmente automática y permite

una documentación de cada minuto

de proceso. La sección pomadas, semejante en

su infraestructura a la anterior, pro-duce cremas y pomadas estériles con

una tecnología única en la Argenti-na. El concepto de fabricación y em-

paque es el de trabajo en línea con controles automáticos. A su vez, el

sector de productos secos consta de un área de granulación de materias

primas con maquinaria que indica el punto de terminación de la produc-

ción en forma automática, logrando

así un elevado standard de calidad.

La producción y control de compri-

midos y núcleos, en tanto, se realizan

con la ayuda de modernas máquinas

electrónicas desarrolladas totalmente en el país sobre la base de tecnolo-

tallas de computadoras y pasarlas a transparencias, seguridad industrial promociones comerciales y muchos otros usos técnicos.

En la Argentina, la representante

de la compañía estadounidense des-de hace 25 años es la empresa de capitales nacionales Jablonka, que también actúa como delegada de la productora de cámaras fotográficas japonesa Olympia. Sus directivos destacan el trabajo con estrictas nor-mas de seguridad —containers refri-gerados y depósitos con cámaras frigoríficas para asegurar que se man-tendrá la temperatura constante que garantiza la calidad de las pelí-culas y papeles de impresión. Aunque la utilización familiar de las cá-maras y películas Polaroid ocupa sólo un 30 por ciento del mercado (el área de identificación es la más importante), la expectativa de los repre-sentantes locales es que la reactiva-ción de la demanda y la apertura eco-nómica permitan expandir la franja, como de hecho ocurrió en otros paí-

Patagónicos

miran al Norte

trabajo en los que participarán

empresarios y representantes del sec-tor laboral, continuará hoy el En-

cuentro Regional Patagónico sobre

Integración Latinoamericana que fue

inaugurado ayer en la ciudad de Neuquén. La actividad fue organiza-da por el Consejo Federal de Inver-

siones (CFI) y la Universidad Nacio-

nal del Comahue y concluirá maña na con la discusión específica de as-

pectos vinculados con las posibilidades de negociación entre empresarios

de la región y exposiciones a cargo de representantes de las embajadas de Brasil, Chile, Paraguay y Uru-guay. El temario del encuentro inclu-

yó aspectos económicos, jurídicos e institucionales referidos al proceso

de integración, que tendrán efecto sobre las economías regionales. En-

tre tales puntos figurazon: la armo-nización de las pólíticas de promo-

ción industriales y regionales; aper-tura de la economía; regimenes de in-

versión; reformas laborales y otras formas de regulación jurídico-econó-

micas con los países del Cono Sur.

DIFICULTADES EN LA COMUNICACION LA PAREJA EN CRISIS TERAPIA FAMILIAR Y DE PAREJA

Lic. Graciela Labriola Lic. Marta Fonseca

Lic. Adriana Rozansky tina remodeló totalmente sus instalaciones en el barrio porteño de Núñez, para adaptarlas a las exigencias de las Reglas de Buena Manu-

Tel. 292-0881 242-7513

JULIA ZENKO

PRESENTA "EN TIEMPO REAL"



TEATRO COLISEO

VIERNES 8 DE NOVIEMBRE 22 Hs.

CAPITAL FEDERAL



covering

PRESTACIONES

ODONTOLOGICAS

gía europea.

Usted y su empresa merecen una odontología diferente: √ Un consultorio cerca de su casa

Listos para entrar a la CEE

V Atención personalizada en consultorios privados ✔ Servicios de urgencia las 24 hs.

Inf.: Montevideo 665 1º P. of. 108 49-2167 49-2750

ALLANAMIENTOS EN EL PAMI

El juez llama dos veces

El juez Irurzun dispuso dos operativos relacionados con las denuncias por presuntos ilícitos en las contrataciones.

Una denuncia penal sobre presuntas irregularidades cometidas en el PAMI, en relación con los contratos firmados por ese organismo con dos prestadores privados, originó dos procedimientos policiales ordenados por el juez federal Martín Irurzun, quien dispuso el allanamiento de las oficinas de una de las empresas contratadas. La denuncia, que había sido adelantada hace diez días por Página/12, fue formulada por Carlos Montero, ex integrante del consejo consultivo del PAMI, que fue disuelto por el interventor de esa obra social, Miguel Nazur, después que algunos de sus integrantes impulsaran sin éxito dos auditorias sobre otros tantos acuerdos firmados por la conducción del organismo.

por la conducción del organismo.

La medida judicial generó repercusiones, por un lado, desde la Asociación de Trabajadores del Estado (ATE) y legisladores de la oposición, —quienes pusieron en duda la transparencia de los contratos firmados por el PAMI— y por otro, de parte del propio organismo previsional y de dos de las empresas contratadas, las que salieron a defender los acuerdos firmados.

Las medidas ordenadas por Irurzun se llevaron a cabo en las oficinas de la Asociación de Establecimientos Médicos Asistenciales Prestadores del PAMI (AEPA) —una entidad que nuclea a clinicas y sanatorios del área metropolitana—ubicadas en Alsina 1760 y en la sede de la prestadora de servicios sociales Pam-Red, situadas en Paraguay 866. En ambos lugares se secuestró abundante material relacionado con las presuntas irregularidades en los contratos.

En su denuncia, Montero acusaba al interventor del PAMI de ser el principal responsable de presuntos ilícitos, entre los que puntualizó la firma de un contrato que le ocasionaría un perjuicio al organismo en el orden de los 30 millones de dólares por mes, lo que equivale —según dijo— al 25 por ciento de su presupuesto.

Por el contrario, tanto el PAMI como las prestadoras AEPA y FE-CLIBA (Federación de Clínicas de Buenos Aires) aseguraron, en forma separada, que los precontratos firmados con la obra social de los jubilados le permitirá ahorrar "entre 5 y 6 millones de dólares por mes" a esa institución.

Nazur había dispuesto por propia voluntad la firma de los convenios, que establecen nuevos sistemas de prestaciones médicas a partir del 1º de diciembre, en Capital y Gran Buenos Aires, desconociendo una expresa disposición del Ministerio de Salud y Acción Social, que prohibe tomar resoluciones sin la aprobación del Consejo Consultivo del organismo. Esa actuación y la denuncia pos-

terior dieron pie al ministro Avelino Porto para ordenar una "actuación administrativa" para verificar

administrativa" para verificar. También los diputados radicales Aldo Neri y Melchor Cruchaga presentaron un pedido de informes, en el que requieren precisiones sobre la nueva modalidad de prestación, que prevé la cobertura de 1.500.000 afiliados. "En otras regiones del país, sistemas similares implicaron la paralización de servicios por parte de los prestadores, en función de continuos atrasos en las liquidaciones", advirtieron los legisladores.

Según la denuncia de Montero, los prestadores que acordaron con el PAMI contrataron a su vez una consultora privada para que administre el convenio, a nivel gerencial, "comprometiendo un pago del 11 por ciento del monto global del contrato, unos 1,5 millones de dólares.



Miguel Nazur, interventor del PAMI, insiste en que todo está bien. La causa involucra una defraudación por 30 millones de dólares por mes.

Muerto por un camión militar

Un estudiante de 16 años murió y su compañero, de la misma edad, sufrió gravisimas heridas, cuando la moto en la que se desplazaban fue atropellada por un camión del Ejército en la esquina de las calles 365 y 304, en Ranelagh. El juez en lo correccional de Quilmes, Orfeo Maggio, explicó que el miércoles por la tarde un Mercedes Benz 1114 del batallón militar 601 del cuerpo de ingenieros de Villa Martelli embistió la moto. Sebastián Torrado, el chico que murió, y Gastón Narusbeck fueron despedidos del vehículo y sus cabezas chocaron contra el navimento.

Incendio en el lago Gutiérrez

Fuerzas del Ejército y de Gendarmería, más dotaciones de bomberos y personal de Parques Nacionales intentan controlar un incendio iniciado el miércoles en la zona del lago Gutiérrez que hasta ahora se desarrolló en cerca de tres mil hectáreas. El fuego se originó gracias a la estupidez de tres personas que hicieron un asadito en el lugar menos indicado.

El sabueso de la DGI chumba a los grandes

En el marco de la campaña para detectar maniobras de contrabando y evasión fiscal, iniciada por la Dirección General Impositiva y la Aduana, con la intervención de la Justicia en lo Penal Económico, continuaron ayer los procedimientos judiciales. Con respecto al allanamiento de casas de cambio, el títular de la Cámara de Casas y Agencias de Cambio (CADEÇA), Rodolfo Bulit, ratificó que el procedimiento efectuado en la casa Mercurio es "de naturaleza tributaria" y descartó las versiones de un supuesto hecho de lavado de narcodólares. Mientras tanto en Córdoba, un empresario involucrado en un caso de subfacturación de una motocicleta importada logró la libertad luego del pago de una fianza de 500.000 dólares.

A las 23.30 del pasado miércoles el títular del juzgado en lo Penal Económico de la Capital Federal, Enrique Lotero, dio por finalizada la declaración indagatoria que tomó a cuatro directivos de la casa Radio Victoria, detenidos ese día por un presunto delito de evasión fiscal (transferencias de divisas al exterior). Si bien no se conocieron los detalles de la indagatoria, en el juzgado se explicitó que el delito del que se acusa a los cuatro ejecutivos es excarcelable.

Por su parte el titular de la Cámara de Casas y Agencias de Cambio, Roberto Built, afirmó que el procedimiento de la DGI en la casa de cambio Mercurio —financiera con la que trabajaba Radio Victoria— no estuvo vinculado a un supuesto lava-

do de narcodólares. Se encargó de desmentir también la creencia de que las casas de cambio son utilizadas para el desvío irregular de fondos al exterior. "La fuga de divisas nunca ha estado prohibida y todos los residentes en la Argentina pueden efectuar giros hacia el exterior", arguyó.

El dirigente empresario aprovechó la ocasión para afirmar que la fuga de divisas que caracterizó la economía argentina en los últimos años, "no es culpa del sector, sino que desde hace 20 años el país no tiene moneda". En Córdoba, mientras tanto, el empresario de la industria automotriz, Manuel Tagle (h) recuperó la libertad, aunque sin perjuicio de la continuación de la causa por evasión fiscal que se sustamá en el Juzgado Federal Nº 1 de Córdoba Involucrado en un caso de subfacturación de motocicleta importada, debió pagar una fianza de 500.000 dó lares, para lo cual dejó como garantía de la caución dictada, el título de un edificio ubicado en el centro de la capital cordobesa, cuya valuación seria cercana a los 600.000 dó delares.

INGLES AMERICANO

Ejercite antes de viajar
 Examenes / Previas
 Traducciones
 Individual y Grupal
 A domicilio

781-4799 804-5453

EL MEJOR ESCAPE DE LA CIUDAD ESTA A SEIS CUADRAS DE FLORIDA Y CORRIENTES

Por playas, casinos y buenos negocios en el Uruguay, arranque desde pleno centro.



Darsena Norte

Avda. Cordoba 787 Tel: 322-4691/0969/2473

Avda, Madero y Córdoba (Dársena Maritima - 7a, Soc.) Tel.: 311-6160/1346



BANDERA PARA PADDLE U\$S 5 REMERAS PUBLICITARIAS U\$S 5

GALERIA JARDIN Florida 537 1º p. Loc. 476 ☎ 325-6267

d'antuan coiffeur

En todas nuestras creaciones utilizamos marcas de 1º calidad: L'Oreal, Wella, Roux, Helen Curtis, etc.

CORTEA	80.000
PeinadoA	35.000
TinturaA	130.000
PermanenteA	130.000
Dam Manos A	50 000

Tucumán 651/53, 394-2827 - Florida 537, Loc. 421 - San Martin 510. 393-6715/8273/0044 - Lavalle 539/40, 394-3749 - Florida 537 Loc. 442, Exclusivamente hombre, Tel. 383-7861

El cura enfermo de SIDA dejó un pueblo en llamas

El párroco de Villa del Rosario está internado con SIDA desde el 27 de setiembre y ya fue reemplazado. En Córdoba aún se habla de los infiernos desatados desde el púlpito.

(Por Eduardo Blaustein) El arzobispado de Córdoba conti-núa informando sobre la lucha a brazo partido que se lleva junto a la Santa Sede para conseguir la beatificación del cura Brochero. Pero no hay forma, toda Córdoba sigue hablando de otra cosa, de otro cura. Y por más que el arzobispado difunda la tarea titánica en torno de la recolección de los escritos de José Gabriel Brochero —aquel que en el siglo pa-sado se le animaba a las cumbres más chúcaras a puro lomo de burro—, las miradas buscan otros rumbos, otras sotanas. Los porteños llegan una semana después a esta historia que ya tiene nombre, el de Alfredo Guillermo Barontini, que durante cuatro años fue párroco de la basílica menor Nuestra Señora del Rosario en la Villa del Rosario. Lo fue por lo menos hasta que una ambulancia se lo llevó con destino incierto y los 14 mil habitantes de la ciudad conjeturaron y conjeturaron hasta averiguar la razón del traslado urgente: el padre tenía SIDA. Esta historia de pago chico, infierno grande, ya termi-na, porque el padre, muy enfermo, pasa sus últimos días en el Hospital Rawson, donde fue internado el 27 de setiembre. Pero recién ahora comienzan a conocerse los cuatro años

de furias desatadas en Villa del Rosario mientras el cura fue cura, un cura de antología.

El arzobispado de Córdoba fue el que finalmente tomó cartas en el asunto y designó al padre Juan Pereyra como reemplazante de Baron-tini, en silencios de nave y confesionario. Y aun cuando fue Pereyra quien admitió ante la grey ansiosa que su predecesor padecia "de una enfermedad sexual incurable", has-ta ayer incluso el director del Hospital Rawson, Héctor Monayar, ne-gaba la existencia del SIDA como

causante de la internación.

Villa del Rosario es una ciudad
mansa y tranquilla, 80 kilómetros al
sur de Córdoba capital, para el lado de Río Segundo. Sus habitantes son en general miembros satisfechos de las clases medias y medias altas, cu-yas últimas convulsiones tuvieron que ver con la caída a pique de dos de las industrias locales: el molino Villa Real y las bodegas Lucchetti. Dicen que en ambos casos —dos quiebras— tuvieron que ver sendos dúos de "porteños pícaros". El mo-lino se salvó con la creación de una cooperativa de trabajadores. La bodega Lucchetti por lo menos dejó un vástago, la bodega Don Ernesto, que orienta un Lucchetti hijo. Pero esos

problemas habían quedado atrás el 27 de setiembre pasado. Ese día apareció la ambulancia en el pueblo co-mo un mensaje del más allá. "La gente —cuentan en las calles de la Villa— primero se arremolinó para vina— primero se arremoino para ver qué pasaba. Después trataron de saber dónde se lo llevaban y después dónde no lo aceptaban. Al final vi-no el desparramo". Otro cura trasladado de urgencia

acaso hubiera despertado mayor simpatía, menos morbo. Pero el caso de Alfredo Guillermo Barontini fue distinto, no sólo porque su enfermedad sea el SIDA, sino por lo que hizo co-mo sacerdote. El hombre había conseguido que sus feligreses comenza-ran a darle la espalda cuando comenzó a pontificar en sermones alucina-dos contra ciertos fieles que no le resultaban buenos practicantes. "Des-pués comenzó a agarrárselas contra las mujeres, siempre teníamos la cul-pa de algo." El padre se negaba a ca-sar a las chicas embarazadas en concubinato y a bautizar a los hijos de madres solteras. Al final consiguió despertar una revolución en su contra el día que dejó sin extremaunción a una persona que no profesaba el culto católico. Ese día la basílica quedó semivacía para siempre. La mitad de la Villa del Rosario comenzó



Una historia elocuente de pueblo chico: el SIDA no perdona a nadie. El arzobispado prefiere informar sobre la beatificación de Brochero.

ir a misa a otras iglesias, distantes 20 o 30 kilómetros de allí.

Por si faltaba algo apareció Sata-nás y metió la cola. Ya las habladurías sobre la vida privada de Baron-tini comenzaban a generalizarse cuando se sucedieron varios robos, siempre con el cura en el centro de las miradas. Primero desapareció el Renault 12 0 kilómetro que la comunidad le había regalado al padre, juntando la platita en las misas de los domingos. Lo que desapareció después fue el televisor del cura y el cura mismo que reapareció atado y lle no de moretones. Lo último en evaporarse fue la corona de la Virgen, acaso ascendida a los cielos. La gue-

rra estaba declarada.

—Pobrecito el padre, mirá vos

-El padre tiene amiguitos. Parece que fueron los amiguitos. Hasta que un día el padre se fue para siempre en ambulancia.

Pobrecito el padre. Dicen que se contagió por una obra de caridad; por donar sangre a un enfermo.

La radio que tiene la Villa aludió elípticamente a la cuestión en no muy sutiles referencias a la falta de vigilancia oficial ante la eventual difusión del SIDA. Los dos diarios de la ciudad hicieron algo parecido. El infierno real se desenvolvía, caliente y tenaz, en el bar de la plaza, en la comisaría, en la vereda misma de la basílica. Esta nota se hizo en base a los susurros y el ocultamiento de la iden-tidad de quienes reconstruyeron la historia a través de un teléfono. Las iras dejadas por el paso del cura Barontini comienzan a ceder en Villa del Rosario. Sin embargo quedan brasas todavía, capaces de quemar con la peor de las crueldades:

-Ese viejo ya llegó apestado

LES UN CONVENTO?

- OPINAN FITO PAEZ, HORACIO GONZALEZ. FERNANDO NOY Y ALICIA PLANTE
- DIBUJA EL PORNOGRAFO DE EL AGUANTE
- * EL ADIOS GAY, POR NESTOR PERLONGHER

SOMISA: HABLAN LOS LABURANTES / LA MUERTE DE LA BOHEMIA / JACQUES- ALAIN MILLER / JAZZ NORBERTO CHAVES / ROGER CORMAN

FARMACEUTICAS: EL SUPOSITORIO DE MR. TODMAN

EXCLUSIVO:MANZANO PARO LA INVESTIGACION DEL ATENTADO A SOLANAS



ENTRO SANO Y SE CONTAGIO ADENTRO

(Por Elio Brat, desde Neuquén) El caso del detenido enfermo de SIDA en Neuquén, Rodolfo Alberto Macaratti, entró en su etapa de de-finición judicial al alegar su abogado defensor, de apellido Cartolano, en favor de la absolución total del acusado de distintos robos porque "no existen pruebas contundentes para inculparlo de los delitos de los que se lo acusa''. Con anterioridad, la fiscalía ejercida por Elsa Pérez Tellada solicitó al tribunal una pena de lada solicito al tribunat una pena de 9 años y medio de prisión para Ma-caratti. Pero lo más saliente de la audiencia oral y pública desarrolla-da ayer fueron las consideraciones del defensor del imputado quien entendió que la enfermedad de SIDA, contraída por Macaratti en una unidad carcelaria mientras cumplía una condena "es responsabilidad de un Estado que no atiende la situación de los detenidos que viven en condiciones inhumanas". La sentencia se dictará el miércoles 6 de noviembre y si Macaratti es encontrado culpable se-

ria bonaerense.

Refiriéndose específicamente à la situación del acusado Macaratti, el defensor Cartolano puntualizó que "mi defendido contrajo la enfermedad en una prisión donde fue alojado, donde existen efectos contagiosos y malas condiciones para los reclusos". "El Estado es responsable

de la enfermedad que contrajo mi defendido, porque las condiciones en que estaba alojado eran inhumanas y esto hay que considerarlo", finalizó en su alegato, reiterando que no quiero pedir clemencia para mi defendido. Pido la absolución total de los hechos de los que se lo acu-

Otro que se enfermó en Olmos

Pese a qué los análisis demostraban que no estaba afectado por el SIDA, un preso de la cárcel de Olmos fue internado en un pabellón de enfermos y ahora es un por-tador más del virus HIV, según una denuncia que se tramita ante el juzgado en lo Criminal de La Plata, a cargo de Raúl Medina.

El caso —que afecta directamente a Néstor Sergio Gallero, de 32 años— se suma al complejo problema de la falta de recursos hu-

manos, técnicos y presupuestarios para dotar al sistema carcelario de adecuada infraestructura y eficientes servicios sanitarios e higiénicos.

El abogado Roberto Bugallo pre sentó una denuncia —causa número 5179, que se tramita ante el juez Medina— donde sostiene que en la historia clínica de Gallero están asentados tres análisis para detectar la presencia de SIDA que dieron resultados negativos



(iii) Telefónica de Argentina

Hablamos con hechos.

AGRESIONES EN OTRA ESCUELA

El timbre no sonó a tiempo

Indignado porque su hija se orinó al no obtener permiso para ir al baño, un padre trompeó al profesor de matemáticas.

Esta vez fue en la Escuela de Educación Técnica N° 5 de La Plata. La alumna, una niña de 14 años, que cursa primer año solicitó permiso para ir al baño. El profesor de Matemáticas, Carlos Alberto Alonso, de 45 años, se lo negó por felter sóle circo minte e mesta felter sóle circo minte faltar sólo cinco minutos para el re-creo. Sonó el timbre y la niña no pudo levantarse del banco porque se había orinado encima. El aviso a sus familiares aceleró el ritmo del con-flicto. La preceptora del curso acompañó al padre de la niña y fue la encargada de presentarle formalmen-te al profesor Alonso. "Ouién es usted para humillar a mi hija delante de sus compañeros", gritó el padre y no dio tiempo a la respuesta. Con una certera trompada deió a Alonso tendido en medio del aula.

Alonso fue trasladado al Policli-

nico San Martin donde se le practi-caron algunas curaciones y de allí se dirigió a la comisaría 1ª de la poli-cia bonaerense para radicar una denuncia por lesiones. En declaraciones radiales, el docente explicó más tar-de que "faltaban sólo cinco minutos para que se completara la primera hora de clase y consideré prudente esperar el timbre para autorizarla"

-¿No tuvo en cuenta que podría tener una urgencia o algún proble-ma? —se le preguntó.

-Yo cómo voy a saberlo, no ten-go la historia clínica de cada alumno. Además de la denuncia policial radicada por Alonso, las autoridades del establecimiento comunicaron el hecho a los directivos del Consejo Nacional de Educación Técnica para analizar las medidas reglamentarias que corresponde aplicar en el caso aunque, según explicó la recto-ra de la escuela, Silvia Stefa, "en ningún caso contemplan sanciones contra la niña, ella es una adolescente que tiene que aprender a convivir y a saber actuar".

Llamativamente, la directora recu-rrió también al argumento de la fal-ta de una historia clínica "o algo especial que justifique el hecho de autorizarla a salir de clase. Los profesores —dijo en diálogo con Radio Mitre— no están autorizados a permitirles salir en las horas de clase".

-Pero quién alguna vez no levantó la mano para ir al baño.
—Sí, si, pero también hay casos eh...

-¿Qué fue lo que ocurrió con la niña? -Se orinó en el aula cinco minu-

tos antes de recreo. -¿Usted cree que lo puede haber

hecho de manera voluntaria?

-No sabria decirle porque no estoy dentro del organismo de la niña. No sabemos si podría ser una acti-

tud incorrecta por parte de ella. -¿Qué pasó con el padre y el pro-

or Alonso?

—Aunque el profesor hubiera si-

do injusto no se justifica para nada el hecho de violencia por parte del padre, porque para eso está el diá-

La opinión recogida ayer entre los alumnos y docentes del colegio equilibraba las razones, tanto del docente como de la niña. "El profesor es buenísimo, no es jodido, pero si la piba estaba indispuesta o no aguantaba más tenía que dejarla salir porque la hizo pasar un mal momento", coincidian varios alumnos de años superiores. "Resulta que ahora no-sotros estamos en la picota permanente —razonaba una docente que se negó a dar su nombre— y es cierto que quedan muchos bolsones autoritarios pero estas cosas suelen pasar en cualquier clase y no pueden terminar a las trompadas o a los palos. No son tan malas las relaciones con los alumnos y nosotros no somos siempre los ogros de la historia."

La mayoría de las opiniones do-centes y estudiantiles coincidieron, en cambio, en cuestionar la actitud compulsiva del padre de la menor "porque no le hace ningún bien a la piba" o "porque agregan una cuota de violencia innecesaria en las escuelas que, como en el caso reciente de Junín -donde un alumno golpeó con un caño a una profesora por dejarlo libre— aparecen presentadas como 'tierra de nadie'''.

Los estudiantes defienden parejo a su compañera y al docente.

"La violencia es lo que no le hace ningún bien a nadie.

Las depresiones del parto

Entre el 60 y el 85 por ciento de las mujeres que dan a luz ne las mujeres que dan a luz presentan trastornos psiquiátricos de diversa gravedad tras el parto, espe-cialmente la llamada "tristeza del posparto", según reveló la especia-lista María de las Mercedes Baccaro, profesora de la Universidad de California, Estados Unidos, durante una conferencia dictada en el mar-co del VII Congreso Argentino de Psiquiatría y III Encuentro Latinoa-mericano de Psiquiatras que se de-sarrolla en Mar del Plata hasta el próximo domingo.

Si bien algunos trastornos pueden desaparecer después de 7 o 10 días, "muchas veces la falta de diagnóstico médico y reconocimiento social del problema puede conducir a una enfermedad psiquiátrica crónica", señaló la psiquiatra argentina resi-dente en Estados Unidos. "Una de cada 1000 mujeres padece una psi-cosis posparto, que incluye alucinaciones, ilusiones, confusión, agitación e inesperados cambios del hu-mor (de la manía a la depresión, y viceversa)." La depresión posparto, caracteri-

zada por disturbios en el sueño, fal-ta de apetito, pérdidas de cabello, ideas de suicidio, puede ocurrir mu-cho después del nacimiento del niño. Aunque afecta entre el 10 y el 20 por ciento de las madres recien-tes, suele pasar inadvertido o con-

fundido su diagnóstico. Si bien Hipócrates ya describía estas dolencias muchos siglos atrás, aún no han encontrado pleno reco-nocimiento en la medicina y, mucho menos, en la sociedad, que asocia la maternidad únicamente con valores positivos, y espera de la madre sólo felicidad frente a su nuevo hi-jo. "El partido es una situación de crisis muy estresante que implica un cambio total de la personalidad v hábitos previos, y obliga a una rene-gociación en todos los ámbitos de la vida", subrayó Baccaro.

Gimnasia tentadora

El inusual cuadro coreográfi-co pasó de la escuela al juzgado y, tras una paciente observa-ción de las imágenes, el juez Hugo Trogu lo consideró obje-to de "corrupción de menores". Todo comenzó con un video que el profesor de educación física, Omar López, proyectó a sus alumnas de cuarto grado del colegio San Vicente de Paul y que entre ritmos musicales y ejercicios mostraba escenas pornográficas. Tras las denuncias de los directivos del establecimiento, Trogu tomó cartas en el asunto y ahora el profesor entre flexiones y abdominales de-berá dar cuenta de los sucedido.

El virus del siglo

Parece que el deseo de la Or-Parece que el deseo de la Or-ganización Mundial de la Salud de que el 2000 sea declarado "el año de la salud para todos" se verá opacado si las predicciones vera opacado si las predicciones del médico británico Richard Wells —quien afirmó que a principios del próximo siglo ha-brá 40 millones de enfermos de SIDA— se convierten en reali-dad. Wells señaló, durante la VI Conferencia europea de Oncología Clínica, que de los 10 millones de portadores del virus que se cuentan en la actualidad, la tercera parte contraerá la enfermedad hacia el 2000.

Con la basura a otra parte

La cita será en la intersección de Osvaldo Cruz y Luna, en el ba rrio de Barracas. Hoy a partir de las 9 los pobladores de la vi-lla 21, uno de los tres mayores asentamientos radicados en la Capital Federal, realizarán una Capital Federal, realizaran una sentada para evitar el ingreso de camiones "cargados de basura química", que desde hace un tiempo se convirtieron en habitués del lugar.

Supermercados y **Estaciones de Servicio**

Nuevo rubro

Venta de Lotería de Resolución Inmediata.

Informes por carta o personalmente

sobre habilitación y comercialización en:

Gerencia Comercial de Juegos



Santiago del Estero 126/140 2º Capital (1075)

Viaje al sol en medianoche

Hay un lugar en el mundo casi insospechado. Una roca de 307 metros de altura desde la que, si se mira hacia el norte, sólo se distingue hielo y agua. Un lugar en el que después de la cena, el espectáculo es el sol de medianoche. Es el Cabo Nor-te, en la isla de Mageröya, Noruega, bastante más allá del Círculo Artico. Ahí es posible observar (o ima-ginar) el atardecer de medio hemis-ferio y el amanecer del otro medio sin perder de vista al sol, que se des-liza sobre el Mar Artico como sobre patines y que, al no ocultarse, da lugar al fenómeno que se conoce como sol de medianoche.

Cuna ancestral de los vikingos, primeros visitantes del continente americano, esta zona descorre el velo del misterio y se muestra para aquellos que hasta ahora sólo la ima-ginaron. Gracías a la estabilidad y dólar "techado" mediante, los ar-gentinos podrán este año viajar al exterior y sacar provecho de sus aho-rros, ya que los costos son similares a los del turismo interior. A las opciones tradicionales, se agrega este viaje a Cabo Norte, con visita a Sue-

cia, Finlandia y Noruega. Sin dudas, no es Río, Buzios, Miami o Florida. Ni por clima ni por paisaje. Sin embargo, lo que se ofrece es para ad-mirar: Estocolmo, "la Venecia del Norte", construida sobre 14 islas unidas por puentes; cruce nocturno en ferry hacia Helsinki y recorrida de Finlandia, el país de los cinco mil lagos; ceremonia de purificación pa-ra cruzar el Círculo Artico; lavado de arenas auriferas; por supuesto, Ca-bo Norte y el sol de medianoche; comidas tradicionales; y el marco na-tural; mares, arroyitos, flores y frutos desconocidos, renos blancos y marrones, y la campiña escandinava.

La excursión terrestre abarca trece días con punto de salida y llegada a Estocolmo y un recorrido de 400 kia estocolmo y un recorrido de 440 kg-lómetros promedio por día, que será posible a partir del 21 de junio de 1992. La compañía responsable de la organi-zación, la sueca Pascual Travel, hizo la presentación al ambiente turístico nacional en uno de los salones del Hotel Nogaró, cuyos propietarios se encuentran empeñados en un pro-grama de intercambio cultural con Pagina/12

en la

CONFERENCIA
de PAZ

Dureza, pasión e intransigencia fueron las características de todas las intervenciones registradas ayer en la Conferencia de Paz sobre Medio Oriente, Yitzhak Shamir llamó a los países árabes a que reconozcan el Estado de Israel, mientras que el jefe de la delegación palestina, Haider Abdul Shafi -citando a Yasser Arafat—, pidió el retiro total de todos los territorios ocupados.

PASION, DUREZA E INTRANSIGENCIA

NONOLOGOS DE DOS ENEMIGOS

(Por Claudio Uriarte, enviado especial a Madrid) Los carteles y acreditaciones identificarios para la Conferencia de Madrid tienen una palabra borrada: internacional. El motivo es que Israel no quiso que esa palabra figurara en la denominación de la Conferencia —como tampoco quiso ningún rol significativo para la Organización de las Naciones Unidas—, y el término "internacional" debió ser tapado con pintura o con tinta que se puede advertir claramente. Israel rechazó esto por temor a que el foro se volviera un tribunal de audiencias con condena asegurada para ella, pero eso es lo que la Conferencia resultó ser durante el agitado y tenso día de ayer.

Sentados frente a frente, los israelies y la delegación jordano-palestina se miraron furtivamente a la cara mientras intentaban evitar mirarse. James Baker, secretario de Estado norteamericano. yBoris Pankin, canciller soviético, presidían la escena complacidamente. Iba a comenzar el intercambio de monólogos entre las delegaciones, y el primero en hablar era el premier Yitzhak Shamir. El discurso habló de la historia del pueblo judío, y la atmósfera se fue ensombreciendo a medida que Shamir pronunciaba sus palabras en evidente estado de tensión. "Somos una nación de 4 millones de personas —dijo Shamir —. Las naciones árabes desde el Atlántico hacia el Golfo totalizan 170 millones. Controlamos solamente 28.000 kilómetros cuadrados. Los árabes poseen una masa de tierra de 14 millones de kilómetros cuadrados. El tema no es de territorio sino nuestra existencia." Vale decir, una contradicción directa al principio de "paz por territorio" enunciado y reafirmado por George Bush y James Baker y fervientemente sostenido por quienes paradójicamente constituyen ahora sus aliados más próximos en la conferencia de paz: la delegación jordano-palestina.

ELMUNDO

Shamir invitó a los árabes a iniciar la segunda fase de la Conferencia —que involucra las conversaciones bilaterales directas— en Medio Oriente mismo, con encuentros en Israel, Jordania, Líbano y Siria. El tema constituye un fuerte punto de contención con los árabes y norteamericanos, que quisieran que "Madrid 2" empezara ya la sema-

na que viene después de algunas reuniones preparatorias. Los israelíes aspiran a desacelerar un ritmo diplomático que siente que los lleva ineludiblemente hacia mayores concesiones; los árabes y norteamericanos, a acelerarlo. Aquí se discute agriamente —y muy poco sinceramente—, sobre este asunto, así como de lo que se denomina "la cuestión del apretón de manos": si Shamir y los otros deben o no inter-cambiar saludos, y el rol que Baker puede llegar a jugar para destrabar esta cuestión de protocolo. Los argumentos en pro y en contra llegan al infantilismo: Kamel Abu Jaber, canciller de Jordania, defendió ayer la permanencia en Madrid sobre la base del "buen ánimo, la buena comida, las buenas personas'' que son predominantes aquí; Shamir, entretanto, desiende como una "CBM" (Considence-Building Measure, una medida de fomento de confianza mutua) lo que en realidad es un intento de disipar presión y de lograr que los árabes produzcan un reconocimiento tácito más de Israel sin que ésta se comprometa más en el cami-no de las negociaciones.

La contraofensiva vino a cargo de

la delegación palestina, arrancó su contradiscurso con frases que parecían sacadas de la Constitución noramericana: "Desde Madrid lanzamos esta búsqueda de la paz, una búsqueda para ubicar la santidad de la vida humana en el centro de nuestro mundo y redirigir nuestras energías de la búsqueda de la destrucción mutua a la búsqueda de la prosperidad, el progreso y la felicidad mutuos". Abraham Lincoln no lo hubiera dicho mejor.

Sin embargo, el discurso se desvió luego hacia la reafirmación de posiciones palestinas clásicas. El delegado declaró aquí que la comisión negociadora había sido "arrancada de nuestras hermanas y hermanos en exilio" (alusión a la OLP, la "diáspora" vetada por Israel para iniciar negociaciones) y afirmó que "Jerusalén, la ciudad de la paz, ha sido sacada de una conferencia de paz y desprovista de su llamada". La delegación también debió dejar atrás a "los chicos de la Intifada". Shafi pidió entonces el retiro total de todos los territorios ocupados, y terminó con un bombazo: una cita del "presidente Arafat" (sic) afirmando "no dejen que la rama de olivo caiga de mis manos". Como declaración de paz, a los israelies les cayó como una declaración de gue-

Hanan Ashrawi y Faisal Husseini, portavoz y jefe de la comisión palestina asesora, reforzaron todo esto con artillería pesada desde el Centro de Prensa. Ashrawi dijo que el tono de Shamir le parecía "un paso atrás", le producía un "profundo desconsuelo" y que sus enunciados constituian "una clara distorsión de

Una

(Por Ian Black, Leslie Plommer, Wafa Amr y Deborah Pugh, The Guardian)

SIRIA

El rol de Farouq al Shara será el de actuar como ojos y voz para su líder. El ministro de Relaciones Ex-teriores de Siria es querido por el presidente Hafez al Assad, quien le tie-ne total confianza "pero tendrá que hacer un llamado telefónico a Da-masco cada media hora", dijo un experto. Sin embargo, Shara, con una reputación de hábil negociador y algo de "bon vivant", creció como fi-gura desde su nombramiento en 1984. Rasgo excepcional entre los oficiales sirios de alto rango, habla inglés fluido. Hijo de una conocida familia musulmana sunnita, Shara estudió derecho internacional en la Universidad de Londres en 1972 después de graduarse en literatura inglesa en la Universidad de Damasco. En las décadas de los 60 y los 70 tuvo puestos administrativos en las Aerolíneas Arabes Sirias, incluyendo un período desde 1974 como jefe de la oficina regional en Londres, donde los deberes de los altos funcionarios generalmente incluyen "mantener los oídos alertas". Siguió como embajador en Italia y en 1980 fue nom-brado ministro de Estado de Relacio-

ASENTAMIENTOS JUDIOS EN LOS TERRITORIOS

Las huellas firmes de los colonos

Los primeros fueron por motivos ideológicos: eran religiosos ultraortodoxos o nacionalistas que creian en el Gran Israel y se instalaron en los territorios ocupados muy poco después de la guerra del '67. Los que siguieron fueron llegando por gotas durante los primeros años. Fue recién en 1977, cuando el blo-

Mar Mediterráneo

3 Kiryat Arba

West Bank Data Proj

que derechista Likud llegó al poder, que los asentamientos judios en los territorios empezaron a reproducirse rápidamente, alentados por los subsidios que el gobierno ofrecía —y ofrece— con el objetivo de poblar el lugar y hacer inviable en la práctica su devolución. Sólo en Cisjordania ya hay unos 140, habitados por

pre-1967

110.000 personas. Contra todos los pedidos internacionales de que la colonización sea congelada, no han dejado de aumentar: el último, apenas unas tiendas de campaña por ahora, fue instalado el martes pasado, no en vano un día antes de que se iniciara la Conferencia de Paz.

Los asentamientos han sido uno de los principales puntos de choque entre el secretario de Estado James Baker y sus interlocutores israelies. No sólo los pedidos de Baker para que se congelara la colonización no encontraban eco, sino que cada una de sus giras por Medio Oriente rea celebrada en los territorios con la aparición de un nuevo asentamiento. En el medio de la puja negociadora que terminó por conducir a Madrid, el ultra-halcón ministro de Vivienda, Ariel Sharon, dijo que para 1993 el número de asentamientos se habrá duplicado.

De no triunfar algún tipo de ne-gociación que lo evite, ese cálculo no es desechable. Muchos de los nuevos pobladores de los asentamientos son los inmigrantes soviéticos que no encuentran otra ubicación, o jóvenes que dejan las ciudades en busca de una mayor comodidad a menor costo. Frente a los precios siderales de la vivienda en la urbe (un modesto departamento de tres ambientes en Tel Aviv ronda los 150.000 dólares), las facilidades que se les ofrecen en los territorios ocupados son tentadoras para algunos. La política no só-lo se aplica en Cisjordania sino también para los 130,000 colonos judíos en Jerusalén Este y los 20.000 que ocupan asentamientos en los Altos del Golán y la franja de Gaza.

Además de cumplir con su objetivo de dificultar la devolución ocupación israelí de los territorios va perjudicando progresivamente la situación de la población palestina. Los asentamientos tienen sus propias fuerzas policiales y, desde el comienzo de la Intifada, los colonos han matado a 41 árabes. En algunos puntos, los asentamientos han frenado el acceso de los árabes al agua y secado tierras antes fértiles.

Este es un punto más que ata a los israelíes a los territorios: el 25 por ciento del agua que usa Israel llega por acueductos que vienen de Cisjordania y Gaza. Otra ganancia que no quieren abandonar es la mano de obra barata que significa una población árabe de 1.7 millones de personas y el mercado cautivo que representa.

¿Cómo podría Israel reubicar a los colonos en el hipotético caso de que devolvieran los territorios? Según estimaciones publicadas por el semanario Newsweek, el costo de mudar y dar vivienda a los desplazados del Sinai con el acuerdo del Camp David fue de 50 mil dólares por cabeza, una suma recuperada con la ayuda norteamericana. Ahora, serian 35 mil millones para llevar a los habitantes de los asentamientos en Cisiordania.

Cisjordania.

Pero en Israel nadie hace la cuenta, porque la devolución es vista como una hipótesis remota, que decrece con cada metro cuadrado de tiera árabe que toman los colonos.

Hoy esos hombres que con ojos desafiantes aseguran que no los sacarán "ni con gas" parecen tener razón. Queda la última palabra para Estados Unidos, que deberá decir hasta qué punto está dispuesto a presionar económicamente a Israel para que frene la colonización.

Aeropuerto
Ben Gurion
Fiamia

Jerusalen

Asentamientos
en Cisjordania

Judios

O Arabes

Hebron

1 Ariel

2 Maaleh Adumim

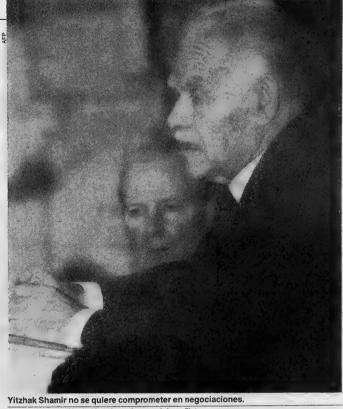
Mar
Muerto

Página/18



Haider Abdul Shafi, jefe de la delegación palestina.

Su discurso concluyó con una cita de Yasser Arafat



El premier israelí insistió en los orígenes del conflicto.

nuestra historia". Todavía aludien-

do al tono, lo calificó impregnado de "dominación, racismo y actitud despreciativa: justamente lo que ocurre en los territorios". Su contramensaje adquirió elocuencia cuando replicó negativamente a la invitación de Shamir a negociar en Medio Oriente: "No negociaremos en Israel, no negociaremos bajo presión, no negociaremos en un lugar donde nuestros delegados estarán expuestos al toque de queda, la prisión y la deporta-Como representante de un pueblo sin patria, probablemente era la única árabe realmente autorizada para decir "no" con tanta solidez. El resto del día pasó en condenas,

condenas y más condenas. Los can-cilleres Kamel Abu Jaber (Jordania), Fares Boueiz (Líbano) y Farouk al Shara (Siria) leyeron discursos sustancialmente indistinguibles de los Asamblea General de la ONU. Sha-

mir debió aguantarse una microasamblea general en su propia cara. Tal como anticipó ayer Página/12, el primer ministro vuelve hoy a su país, y con apuro: hubo que adelantar una hora la sesión de apertura pa-ra que Shamir pudiera volar. La "segunda fase" está programada para iniciarse la semana que viene, pe-ro nadie sabe dónde ni cuándo, y lo único que se conoce taxativamente es que habrá reuniones preparatorias el

domingo, el lunes y el martes. El día resultó melancólico, frente a dos delegaciones —la palestina y la israelí— que tienen las dos legitimas quejas y recriminaciones mutuas en representación de sus pueblos, y que ahora deben abocarse a la arma zón de un rompecabezas aparentemente imposible: una solución para los palestinos que no sea un Estado independiente, que no sea la ocupaisraelí y que no sea una confe deración jordano-palestina.

UN ISRAELI CON SIRIOS Y PALESTINOS

Una incursión diplomática

12 del mediodía de ayer, este enviado caminaba distraídamente por los pasillos de las delegaciones cuando se topó de súbito con Yoash Zidon, asesor militar de la delegación israelí al que había entrevistado anteayer. Zidon se dirigia resueltamen-te hacia la puerta de la delegación jordano-palestina. ¿"Qué va a ha-cer?" "Ya va a ver."

Adentro de la oficina, el estupor no fue menor, como si se tratara de un ser de otro planeta. Albert Arangian, el portavoz de prensa, casi de ja caer sus papeles al suelo. Los pe-

tras los dos hombres empezaban a conversar, en hebreo y en árabe. corrió el rumor y al poco tiempo ha-bía un enjambre de reporteros, fotógrafos y camarógrafos. Las inso-portables fuerzas de seguridad espanolas, que tratan a la prensa como si fuera una especie de alta peligrosidad, sellaron de soldados la puerta de la oficina. Aun así, las cámaras y los reflectores lograron pasar por encima de los tabiques, encan-dilando aún más una situación ya suficientemente encandilante.

Los dos hombres salieron, se die-

hombro, en una postura de afecto que parecia genuina. "Quería ver que parecia genuina. "Queria ver que le había parecido el discurso de Shamir; conocerlo —dijo Zidon—. Mi oficina está a la vuelta." El israelí explicó después a la prensa que la consigna era crear confianza, y que se había propuesto llevarla a la prác-tica. También señaló, con cierto orgullo, que su interlocutor había si-do educado en una universidad mon-

tada por los israelíes en Jerusalén. Si con los palestinos todo fue condialidad y sonrisas, nada preparó a los periodistas para lo que vendría después. Zidon, ya escoltado por los reporteros y camarógrafos, se dirigió hacia la oficina de Siria, la otra parte árabe con que Israel tiene conflicto directo. Zidon repitió su dis-curso, en una sala atestada de testigos. Aquí los sirios no se distinguen por su cordialidad, a tal punto que los periodistas no pueden acudir a su oficina de prensa sin ser expresamen-te invitados. Un hombre sentado a un escritorio se levantó furioso y co-menzó a increpar a Zidon: "¡La demenzo a increpar a Zidon: "¡La de-mocracia israeli es una mentira! ¡Us-tedes son un Estado racista! ¡Vuél-vase a su oficina!". Zidon, sereno, asentía con la cabeza, intentando que su interlocutor se tranquilizara. Ŝin embargo, ocurría todo lo contrario, y el sirio (quizá para explicarle su concepto de la democracia) llamó por teléfono a las fuerzas especiales de seguridad, que efectivamente pro-cedieron a desalojar el lugar. El revuelo por la iniciativa de Zi-

don, cuyo gesto propagandístico pa-recía un intento de rendición en eslegaciones por espacio de media hora. Incidentalmente, los parecidos entre israelies y palestinos se registran en otras áreas también: las dos. por ejemplo, constituyen las delegaciones más abiertas, informales y colaboradoras.

Sobre el final del día, este envia-do fue a visitar a Zidon a su oficina.

cala del viaje de Anuar Sadat a Is-rael, siguió en los pasillos de las de-

-¿Y? ¿Se va mañana con Shamir? -Sí. Aquí ya hice demasiado

radiografía de las figuras

Aunque miembro del gobernante partido Baas, Shara, de 53 años, no tiene una influencia política particular y no pertenece al cír-culo intimo de Assad.

ECIPTO

El principal negociador de Egipto en la Conferencia es su ministro de Relaciones Exteriores, Amre Moussa, de 55 años, un diplomático de ca-rrera que surgió internacionalmente a fines del 70 durante el proceso de paz egipcio-israeli. Abogado, Moussa hizo su carrera en el Ministerio de Relaciones Exteriores sirviendo en Berna, India y finalmente como representante permanente en las Na ciones Unidas. Fue nombrado ministro de Relaciones Exteriores en marzo. Una figura más bien elegante, le gusta poner a la gente a la defensiva mirando insistentemente a los indecisos por encima de sus bifocales Rápido, ingenioso, tiene un excelente manejo del inglés

Aunque las cualidades de negocia ción del equipo egipcio en Madrid son consideradas muy buenas por los diplomáticos en El Cairo falta ver cuál es el rol, si lo hay, que jugará el presidente Hosni Mubarak. En el pasado, el Ministerio de Relaciones Exteriores ha tenido que corregir frecuentemente las malas interpretacio-

presidente, aunque el ministerio tiene un rol secundario en los servicios de la presidencia. El nombramiento de Moussa en un momento crítico es una indicación obvia de la confiandel presidente Mubarak en su habilidad pero el ministro no tiene una base independiente política y no es miembro de ningún partido.

JORDANIA

El doctor Kamel Abu Jaber, el nuevo ministro de Relaciones Exteriores de Jordania, nació en Amman y está casado con una norteamerica na. Tiene un doctorado en ciencias políticas de la Universidad de Siracusa y un posgrado de Princeton Abu Jaber, de 59 años, enseñó ciencias politicas en varias universidades norteamericanas y en la Universidad de Jordania. Es ingenioso y sociable, sus intereses van desde el arte a la conservación de la naturaleza. En política es conocido como pragmápointea es conocido como pragnia-tico. Invariablemente sigue la linea de pensamiento oficial y se lo consi-dera el "hombre del rey". Es autor de muchos artículos sobre la brecha de entendimiento entre Occidente y Oriente. En 1974 fue ministro de Economía. A principios de este mes, el rey Hussein lo nombró ministro de Relaciones Exteriores. Los funcionarios de la Organización Palestina de Liberación, que negociaron con él sobre la conformación de la delegación conjunta, lo describen como políticamente sofisticado.

PALESTINOS

El jefe de la parte palestina del equipo de negociación jordano-palestino es el doctor Haydar Abdel-Shafi, de 72 años, de Gaza. Un partidario veterano de la OLP, estuvo tres años en un campo de detención israelí. Izquierdista moderado, tuvo un rol activo contra los musulmanes fundamentalistas en Gaza. Es presi-dente de la Red Crescent Society. Es tranquilo y amable para hablar

El v sus colegas van a ser apovados por un panel de consejeros conducidos por Faisal Husseini, a quien se lo describe como "embajador" de la OLP en los territorios ocupados. Husseini, de 51 años, ha estado en la cárcel varias veces. Es inaceptable para Israel como negociador porque es un residente de Jerusalén Este, cuyo status el gobierno dice que no es negociable. Pertenece a una de las más antiguas familias palestinas de Arabia y le debe mucho de su posi-ción a la muerte heroica de su padre en la guerra de 1948. Maneja la So-ciedad de Estudios Arabes. Le falta carisma pero ha crecido en seguri-

dad. A menudo se dirige a las "palomas" de Israel para discutir sobre paz.

ISRAEL.

El primer ministro Yitzhak Shamir de Israel conducirá a los representantes israelíes en las conversaciones en Madrid, en lugar del ministro de Relaciones Exteriores, David Levy, a quien se lo considera muy pragmá-Shamir, de 76 años, es un devoto de la ideología del Gran Israel. Nació en Polonia, llegó a ser un lí-der de la notoria Stern Gang, y luego pasó 10 años en Mossa. Fue pri-mer ministro en 1983. Es cabeza dura, desconfía de todos los árabes y se apoya en un pequeño y militaris-ta equipo de consultores que han neutralizado al Ministerio de Relaciones Exteriores para los fines de la Conferencia de Paz.

Yossi Ben-Aharon, el jefe del gabinete, de Shamir, debe encabezar el equipo israelí en las conversaciones bilaterales con Siria. Eliyakim Rubinstein, el brillante secretario del gabinete se sentará frente a la delega-ción jordano-palestina en las negociaciones uno-a-uno. El pausado y telegénico vicecanciller Binyamin Netanyahu jugará un rol importante en relaciones públicas.

Gorbachov contra la "peligrosa utopía" rusa

El presidente soviético advirtió contra el proyecto de los independentistas rusos, mientras en Moscú se debatía la concentración de poderes reclamada por Boris Yeltsin.

Mientras en Moscú los miem-bros del V Congreso de Diputados de Rusia continuaban debatiendo el pedido de poderes suplementarios que el líder Boris Yeltsin efectuó esta semana con el propósito de aplicar un plan económico de shock, el presidente soviético Mijail Gorbachov advirtió en una entrevista publicada en la misma capital, conpuolicada en a misma capital, con-tra los proyectos independentistas de esa república, a los que calificó de "utopia peligrosisima". Gorbachov visitó França, donde coincidió con su anfitrión François Mitterrand en la necesidad de avanzar en la integra-ción de los países del Este europeo a la Comunidad Económica (CE), consolidar a la URSS como colectivo de repúblicas y reforzar la ayuda alimentaria a la todavía superpotencia nuclear. Por otra parte, ayer la república de Azerbaiján anunció que

formará su propio ejército. El debate sobre el pedido de nue vos poderes efectuado por Boris Yeltsin el lunes último —intenta sumar al actual cargo de presidente de mar al actual cargo de presidente de la Federación el de premier— tuvo en el seno del V Congreso de Dipu-tados dos enfoques dentro y fuera de los partidarios del lider ruso. Unos lo critican porque en realidad habló de privatizaciones y liberalización pe-ro no especificó cuál es concretamen-te el plan, si es que lo hay. Otros con-sideran que para llevar adelante el provecto liberal no son necesarios los poderes suplementarios. Casi todos, amigos y adversarios, se preguntaron si alcanza con el carisma de Yeltsin para frenar la protesta social que aparecerá como consecuencia del

De todos los críticos, fueron po-cos los que se animaron a hablar en el foro, pero muchos los que hicie-ron declaraciones a la prensa. El economista Mijail Bocharov, que hace un año fuera candidateado por el líder ruso para ocupar el cargo de prider ruso para ocupar el cargo de pri-mer ministro, calificó a su socio po-lítico de "capitán sin tripulación ni rumbo" y señaló que "la populari-dad de Yeltsin es sin duda un fuerte factor, pero la necesidad de comer cada día, también".

Por su parte, el líder del grupo par-lamentario Smena, Andrei Golovin, representante de los empresarios y políticos menores de 40 años afirmó que por ahora el presidente ruso só-lo "ha presentado un programa de lemas, no de reformas" y preguntó durante las sesiones habían servido hasta ahora los poderes que había tenido y le reclamó explicaciones acerca de los que soli-citó de aquí en más. Además, califi-có de "decretos dudosos" las mediaprobadas hasta ahora por Yeltsin.

También apuntó sus baterías contra Yeltsin el académico Alexev Emelianov, considerado un "yeltsinista de la primera hora". "Seamos francos: liberalización significa explosión de precios, su multiplicación, medida que jamás favoreció a la economía" aseguró. Según Emelianov, la libe ración de precios sólo tiene sentido si se compagina con la privatización el saneamiento de las finanzas, tal como lo anunció Yeltsin, pero "las finanzas no dependen ni de Rusia ni de Yeltsin sino de las relaciones de todas las repúblicas ex soviéticas y la privatización, de ser rápida, será caótica e injusta, lo que amenaza con una explosión social". Dentro del V Congreso se maneja

entre otras cosas la eventual secesión rusa de la URSS en el caso de que las estructuras centrales no se ade-cuen a los cambios impulsados por Yeltsin. Al respecto, Gorbachov de-claró al semanario Novedades de Moscú que "Rusia no puede salir so-la de la crisis porque ella misma de-



Gorbachov, en Francia, debatió con Mitterrand la integración El presidente francés dijo que no quiere la "dispersión" soviética

nende de las otras repúblicas" y ad-

pende de las otras republicas" y ad-virtió contra estas iniciativas a las que calificó de "peligrosísimas". El presidente soviético estuvo con su par francés François Mitterrand en Soustons, donde ofrecieron una conferencia de prensa en la que expresaron sus acuerdos principales. Gorbachov dijo que "hay que construir una Europa nueva que dispon-ga de un espacio político, jurídico y cultural" e insistió en que la URSS debe mantenerse aunque con profundos cambios y en esto el presidente Mitterrand afirmó que su país no es-tá interesado "en una dispersión" soviética. Gorbachov agregó que a pesar de algunas expresiones, el arnamento nuclear está en manos federales y esa situación no cambiará.

Entre los difíciles conflictos que enfrenta el presidente soviético, uno importante es la declaración del Parlamento de Azerbaiján, que anunció ayer la creación de sus propias fuerzas armadas, justamente uno de los puntos en los que Mitterrand había puntos en los que Mitterrand nabla puesto énfasis cuando había señala-do que el tema militar y el nuclear eran dos puntos cruciales para el mantenimiento de la URSS como tal. Al mismo tiempo, el Parlamento de Georgia decidió que esa república no adherirá al tratado económico firmado hasta ahora por Rusia, Bielorrusia, Armenia, Kirghistán, Tagiskis-tán, Kazajistán, Uzbekistán y Turk-

Antonio Navarro Wolff y el ejercicio del poder

(Por Fernando Orgambides, desde Bogotá, El País) El pre-sidente de Alianza Democrática M-19, Antonio Navarro Wolff, ex guerrillero y ex ministro de Sanidad, piensa que las fuerzas armadas están acompañando "con lealtad y sinceridad" el proceso de paz, y asegura que en Colombia, que acaba de celebrar sus primeras elecciones legisla-tivas bajo un nuevo orden constitu-cional, no sólo se produjo un cambio generacional en la clase política, si-no que cambió la forma de ejercer

Navarro, por otra parte, cree que es imposible que Cuba se quede fue-ra de las tendencias del mundo que, en su opinión, giran en este momen-to en torno de la ampliación de la democracia, y asegura que "ni siquiera siendo una isla puede quedar aisla-

El actual líder del M-19 colombia no, que se configuró en las eleccio-nes del pasado 27 de octubre como la tercera fuerza política del país, asegura que el tradicional bipartidismo en Colombia sirvió durante mucho tiempo para que "tomaran las decisiones un puñado de colombia-nos que se apoyaban en los partidos como mecanismos para legitimar-los", "Nuestra presencia en la vida política, así como la propia democra-tización del país, están obligando a que las decisiones se tomen en espa-cios mucho más amplios. Ahora está acabando la hegemonía de un pu-

ta acapando la hegemonía de un puñado de familias."
Navarro Wolff, de 43 años y doctor en ingeniería sanitaria, estima que el presidente César Gaviria es (un hombre sull'area) "un hombre valiente, audaz e inte-ligente", con el que se entiende. "Es un hombre práctico que responde a las situaciones de manera pragmáti-ca. El llegó a la presidencia después del asesinato de Luis Carlos Galan y yo llegué a la primera línea del M-19 tras la muerte de Carlos Piza-rro, también asesinado. Estos difíciles momentos que hemos tenido que vivir ambos nos han obligado a tener los pies en el suelo y no caer en la prepotencia o la arrogancia. Ambos vemos el país con mucho realis-

En las últimas elecciones, el M-19 se abrió a nuevos sectores de manera inimaginable en otros tiempos, hasta el punto de que algunas pernasta el punto de que aigunas per-sonas elegidas en sus listas son de re-conocido pensamiento derechista, o enriquecidos empresarios. "La im-plantación de partidos ideológicos, muy común en Europa, ha sido siem-pre un fracaso en América latina, a excepción de aquéllos de composi-ción marxista que han logrado el po-der a través de las armas", explica Navarro, "Lo esencial es el proyec-to que se está defendiendo, y en nuestras filas prima la coherencia dentro de ese proyecto. Sin embargo, de los 50 senadores que presentamos en estas últimas elecciones, 40 eran de origen M-19 y el resto están seleccionados entre liberales, conservadores y empresarios. El líder del M-19 sufrió en 1985 un

atentado que le hizo perder una pierna y quedaron afectadas para siem-pre sus cuerdas vocales. "Yo estuve hace seis años a punto de morir y no tengo ningún tipo de interés en que ni siquiera se abra un proceso judi-cial contra quienes atentaron contra mí, y sé quienes fueron. Es el momento de trazar una raya y mirar hacia adelante. Lo hicieron en Europa. tras una guerra mundial, y lo hicieron también los españoles, tras una guerra civil. En Colombia lo tenemos que hacer más rápido, y no tenemos mucho tiempo, porque cada día que perdamos nos va atrasando en el desarrollo de América latina.'

Navarro asegura que, si se produ-ce un acuerdo entre el gobierno y la guerrilla en Colombia, se va a alcan-zar una dinámica de distensión. "Cuando los colombianos tengamos una paz política relativamente estable, iremos consolidando una prác-tica de no violencia en todos los demás terrenos, el social, el personal e incluso el relacionado con el narcotráfico. La violencia, en estas circunstancias no va a ser va política sino simplemente gansteril o terroris-

LOS MAGOS DEL REINO

IUN ESTRENO FANTASTICO!



En tiempos en que las fuerzas de la luz peleaban con la oscuridad..., guerreros contra guerreros luchaban por la gran espada del poder y la sortija encantada! Tras ellas, un pequeño rey y un conquistador en una aventura llena de magia y fantasía..!!

HOY 21.00



EN NOSOTROS Y EN USTED

LEER PARA CREER



Detrás de esta tapa encontrará la mejor revista de divulgación científica del país.



Reclame gratis su

DESCUBRIR

UM

OF

de DESCUBRIR, más DESCUBRIR JUNIOR, una segunda revista de 36 páginas dedicada a los jóvenes. Y los derechos exclusivos de la revista DISCOVER y de la Sección

Ciencia de THE New York Times

En el número de noviembre:

DESCUBRA cómo viviremos en el planeta
Marte, nuestro próximo hogar.
DESCUBRA las fotos secretas del mayor
accidente nuclear de la historia.
DESCUBRA el escándalo de los platos voladores
falsos en los trigales de Inglaterra.
DESCUBRA el increíble "caso Katherine", la
adolescente norteamericana que logró
volver a 84 de sus vidas anteriores.



Leyéndola, usted sabrá por qué. La Europa rica y próspera, históricamente una región de emigrantes, no quiere a los cientos de miles de refugiados que acuden en busca de asilo o huvendo del hambre. La ola de racismo, según los sociólogos, no tiene precedentes desde las visperas de la Segunda Guerra Mundial, En Italia. la última moda es afirmar que los gitanos y los "extracomunitarios" de sexo masculino son traficantes de drogas mientras que sus mujeres

son todas prostitutas.

RACISMO EN ALEMANIA

LOS HEREDEROS DEL

(Por David Gow, desde Cottbus, Alemania oriental) Un solo reflector ilumina el alto cerco izquierdo de cable reforzado que ellos han levantado, precipitadamente, alrededor de lo que fuera un recinto de oficiales del Ejército Rojo, en los márgenes oscuros de Cottbus, una ciudad industrial de 128.000 habitantes casi sobre la frontera polaca de Alemania oriental. Una carretera, en parte pavimentada, en parte de tierra, corre justo más allà de los vastos cuarteles vacios y el viejo recinto de al lado y dobla a la izquierda entrando en un extenso conglomerado de viviendas.

Este es sólo un anticipo de la solución de los políticos de Bonn a un flujo record de buscadores de asilo y a la reciente ola de ataques de ultraderecha a los albergues para refugiados. Supuestamente, el reflector y el cerco protegen a alrededor de 500 refugiados de los ataques de pandillas neonazis que echaron a 270 víctimas de la moderna xenofobia alemana de la cercana Hoyerswerda.

Fue Hoyerswerda la que persuadió a las autoridades de Cottbus y ahora a los líderes nacionales de junta decenas de miles de supuestos refugiados dentro de centros fortificados. Ellos los llaman centros de colección pero tienen una fuerte reminiscencia de los campos de concentración.

Hoyerswerda representó el colapso del Estado, su constitución democrática y sistema legal frente a la violencia racial. Los grupos neonazis, del este y del oeste, desean extender su éxito allí para lograr otros pueblos y ciudades "libres de extranjeros", tal como sus antepasados hicieron áreas "libres de judíos".

Dispuesta sobre varias mesas en un gran salón de tres pisos del distrito policial HQ en Cottbus se encuentra una muestra representativa de las armas que los neonazis—"Desde los Alpes hasta el Mar del Norte", de acuerdo con Hans-Joachim Zimmerling, jefe del Departamento de Investigación Criminal de la policia— planearon usar en contra del actual albergue para los 13 buscadores de asilo de la ciudad. Los 229 peligrosos objetos inclu-

Los 229 peligrosos objetos incluyen una espada estilo medieval, un asqueroso montón de cuchillos y hachas, bates de béisbol, manoplas, algunas con uñas implantadas, pistolas de advertencia, catapultas con cojinetes de acero con municiones, y también un chaleco antibalas. Estos fueron confiscados a los 99 jóvenes detenidos afuera de la estación de Cottbus —muchos de ellos con uniforme de camisa marrón— en el aniversario de la unificación alemana. El señor Zimmerling, un cuidadoso y consciente oficial, tuvo suerte. Unos días antes, su fuerza había arrestado a siete, incluyendo cinco Britons por el intento de homicidio de un joven alemán. Tres de los Britons eran miembros de una banda, Screwdriver, que debía estar al frente de un concierto en Werben, un pueblo 10 milas más lejos, el 3 de octubre. Avisos promocionando el espectáculo fueron distribuidos a lo largo de Alemania y Europa por sus organizadores, un grupo neonazi de-

nominado Alternativa Alemana.
Refugiados como Alberto, un
aturdido angoleño imposibilitado
hasta de hablar con sus compañeros
en el albergue en el Budichtstrasse,
otro desolado block de viviendas de
la periferia, también tuvieron suerte. El Departamento de Investigación
Criminal, alertado por contactos de
derecha del planeado ataque, llamó
a 700 miembros del grupo de elite de
la Guardia de Frontera Federal del
Oeste para apoyar a sus 150 oficiales.

"Usted puede imaginar lo que hu-

biera sucedido en el Budichtstrasse si nosotros no hubiéramos estado alli", dijo Zimmerling. "Hubiera sido un matadero".

El panorama que pintan, y otros coinciden, es profundamente pesimista. Es el de una sociedad en la angustia de la anarquia después de cerrar los ojos ante cada forma de conflicto, una tierra propicia para el racismo violento y el crimen.

racismo violento y el crimen.
El da tres razones del porqué Cottbus, con úna fuerte esencia neonazi de más de 250, es una fortaleza del extremismo de derecha. Una razón son las tres figuras clave, encarceladas desde la primera ola de desmanes en 1984-85, que fueron liberadas en 1988 y reconstrayeron sus organiza-

ciones con ayuda desde el Oeste. El 1º de julio-de 1990, el día de la unión monetaria, neonazis, incluyendo a prominentes lideres como Michael Kuehnen, ahora muerto, y el austríaco Gottfried Kuessel, formaron la Alternativa Alemana en un bar-restaurante de Cottbus. Kuehnen, un teniente ex Bundeswehr, aprove-

RACISMO EN FRANCIA

El juego del gato y el ratón

(Por Javier Valenzuela, desde Poaros/ El País) Desde el pasado mayo, Kofi Yamgnane, un ingeniero de origen togolés, de 46 años, es el secretario del Estado francés para la Integración. Antes de circular en coche oficial y con policias de escolta, Yamgnane, que tiene rango de ministro y es el único negro del gabinete galo, fue victima de algunas agresiones racistas en su país de adopción. Por ejemplo, un día, viajando en el metro de Paris, Yamgnane quiso ceder su asiento a una anciana. La señora rechazó indignada la oferta y gritó al futuro ministro: "Yo nunca ocupo un lugar que ha sido calentado por el culo de un negro".

Otro día, en un bar de Besançon, Yamgnane se sentó a una mesa y durante media hora esperó en vano a que el camarero lacia como si yo fuera invisible", recuerda Yamgnane. Luego se dirigió a la barra y pidió su cafecito. No hubo respuesta. Empendía el camino de la salida cuando escuchó una voz procedente de la caja: "Ya era hora de que te dieras cuenta de que aquí no servimos a los negros".

Las anécdotas de Yamgnane son tan sólo la expresión menos sangrienta del clima de agresiones racistas que vive Francia desde hace casi una década, el período que coincide con la ascensión del ultraderechista Frente Nacional. Ese clima, nacido en los suburbios de Paris, Marsella, Lyon y otras ciudades donde conviven franceses desocupados o con bajos salarios e inmigrantes magrebies y africanos, ha terminado por contaminar a la elite política.

Recientemente, el ex presidente Valery-Giscard d'Estaing conmocionó al país al calificar de "invasión" la presencia de varios millones de inmigrantes y proponer restablecer "el derecho de sangre" como único mod de acceder a la nacionalidad francesa. Un par de meses antes, el neogaullista Jacques Chirac había hablado del "olor y ruido insoportables" de los inmigrantes.

Si hombres como Giscard o Chirac, obligados a la moderación por su voluntad de acceder algún día a la jefatura del Estado, son capaces de hacer semejantes declaraciones, es fácil comprender que al menos un 15 por ciento de los franceses sostengan las tesis de Jean-Marie Le Pen y su Frente Nacional y piensen que el principal mal de Francia es que hay demasiados extranjeros. El extranjero, evidentemente el extranjero pobre y procedente del Tercer Mundo, es vituperado a diario en los cafés, verestavantes populares de Francia.

y restaurantes populares de Francia. De cuando en cuando, algunos pasan de las palabras a los actos. Pese a las estrictas consignas impartidas por el Ministerio del Interior, algunos policías y gendarmes franceses tienen el gatillo fácil a la hora de enfrentarse a presuntos delincuentes de origen árabe. En la madrugada del pasado 9 de junio, un muchacho argelino fue acribillado por una policía en el suburbio parisiense de Mantes-la-Jolie. Aunque en un primer momento el Ministerio del Interior justificó como legitima defensa la actuación del funcionario, un tribunal acaba de procesarlo por homicidio. El suceso de Mantes-la-Jolie se

produjo apenas unos días después de que otro muchacho, el marroqui Aissa Ihich, hubiera fallecido a causa de un ataque de asma en la comisaria de esa ciudad dormitorio.

Si los excesos policiales frente a los inmigrantes han sido moneda co-riente en Francia en las últimas décadas, la reaparición de las "ratonnades" es toda una peligrosa novedad. Esa palabra quiere decir ataques masivos contra civiles árabes (ratones en la jerga racista), y se hizo tristemente popular durante la guerra de Argelia.

guerra de Argeina.

El odio al árabe y al africano, desencadenado por la propaganda del
Frente Nacional alcanzó al judio,
por mucho que éste sea francés dede hace varias generaciones. La más
espantosa muestra de antisemitismo
de la Francia contemporânea fue la
violación del cementerio judio de
Carpentras el 30 de mayo de 1990.
Un grupo de personas hasta hoy desconocidas desenterraron varios cadáveres y empalaron uno de ellos. La
profanación provocó un sobresalto
nacional y, al dia siguiente, miles de
personas, encabezadas por el presidente Mitterrand, expresaron su repulsa por las calles de París.

Las "ratonnades" han hecho su reaparición masiva en Francia



CONTINENTAL PRESENTA



Carlos Monzón insiste en su inocencia. La justicia lo condenó.

Ahora llega la investigación definitiva acerca de la vida del ex-campeón. La historia real de un hombre polémico.

El libro que todo el país está esperando. Una investigación apasionante y desoladora: los detalles y los entretelones del caso policial que conmocionó a la opinión pública.

ADQUIERALO EN RADIO CONTINENTAL AV. RIVADAVIA 835 (1002) CAP. Y EN TODAS LAS LIBRERIAS DEL PAIS



FUHRER

chó a gente joven criada en "una so ciedad que conoce el precio de todo pero el valor de nada".

Una segunda razón, de acuerdo a Zimmerling, es que la ciudad está cerca de la frontera polaca. Las demandas neonazis para la devolución de los territorios polacos están respaldadas por una animosidad profundamente arraigada hacia

Hubo esporádicos ataques a lo largo de la frontera constantemente desde la unificación y la policía tiene la evidencia de ejercicios de entrenamiento militar en los bosques vecinos a la frontera.

Finalmente, dice él, hay un extendido sentimiento de que la libertad significa el derecho de hacer lo que se desea

Sandra Dassler, periodista del local Lausitzer Rundschau dice: "Nuestra gente no confia ni en la democracia ni el el sistema legal, sólo en el marco alemán y éste los ha desilusionado'

Uno de los resultados es un gran aumento de crimenes violentos. El CID de Cottbus, que tuvo que ocuparse de 20.000 ataques el año pasa-do, espera tener que manejar por lo menos 36.000 este año: intentos de homicidio, robos con violencia, gra-ves daños corporales. "Esto es El Dorado para los criminales del Ber-lín oeste y Alemania occidental", dice Zimmerling. "Bandas organiza-das bajan a la autopista y se unen con elementos locales para llevar a cabo ataques a bancos y cosas parecidas

Mucho de lo que él dice es reflejado por la investigación sociológijado por la investigación sociologi-ca. El Instituto Central de Leipzig para Investigación sobre Juventud encontró que un cuarto de los alum-nos de las escuelas y aprendices consideraban "la acción contra los ex-tranjeros" justificada.

También es palpable en las conver-ciones con jóvenes skinheads en un club de jóvenes de Cottbus usado colugar de encuentro entre las autoridades y potenciales reclutas para grupos neonazis.

Ellos muestran indiferencia por el destino de la nena libanesa de ocho años que perdió un tercio de su piel y quedará impedida de por vida después de un incendio premeditado en un albergue en el Bajo Rhin. "Lás tima que no pescaron a sus padres.

"Estos Scheissneger pueden venir aqui, no pagar la renta, obtener el dinero sentados por ahí haciendo cualquier cosa todo el día. Ellos obtienen más que mi madre, que está trabajando afuera todo el día o la noche. Se lo merecen", dijo uno. "Nosotros sólo queremos Alemania para los alemanes", dijo otro. Los trabajadores sociales tratan de

explicar. "Yo conozco chicos de

quince que estaban en la Juventud Comunista hace dos años y confiaban en el socialismo y ahora están dentro del neonazismo. La mentalidad vencedora en el Oeste hace sentir cul-pables a 16 millones de personas y hace que resulte imposible para ellos ponerse de acuerdo con el pasado."

Otros puntos de tensiones familia-res aparecen cuando los padres, preocupados por sus propios proble-mas, no pueden atender los de sus hi-

"Todo lo de los viejos días, los valores colectivos, todo eso terminó, y ahora está esta sociedad consumista... Estos chicos quieren un senti-do de pertenencia e identidad." La vergüenza de Hoyerswerda ha

traído renovados intentos de cons-truir contactos entre la comunidad local de Cottbus y los extranjeros. La semana pasada ciudadanos preocupados organizaron una mesa redon-da sobre la no violencia. "Nosotros no debemos hacer lo que se hizo en los 30 y mirar el otro camino", dijo una señora mayor. "Aquí es como una pequeña Chicago y no podemos permitir que esto continúe.

Baerbel Fischer, la consejera de in-migración, está tratando de resta-blecer el "tratado de paz" que exis-tía pre Hoyerswerda entre la izquierda y la derecha y organizó eventos juntos como un partido de fútbol. Los chicos locales en el Budichtstrasse han hecho amigos de los refu-

Ella está convencida de que, a través de un contacto regular, muchos de estos descontentos y violentos jó-venes pueden ser desviados del neonazismo. "Nosotros hemos llevado a algunos de ellos dentro de los alberagunos de entos de tos aloet-gues y dejamos que averigüen por ellos mismos quiénes son los refugia-dos, qué piensan y quieren", dice ella. "Vamos a construir, empezan-do con las escuelas."

Pero Alemania, con la espada de Hoyerswerda detrás de ella, tiene poco tiempo de reforzar tales fuentes de resistencia. Y, mientras tanto, los ghettos fortificados para refugiados podrían simplemente convertirse en blancos fáciles para los neonazis.

A diferencia del Oeste, Alemania

del Este no ha tenido el beneficio de décadas de debate acerca de qué significa vivir en una sociedad multicultural o qué significa ser alemán.

Alemania no es, por supuesto, el único país en Europa para experimentar las contradicciones de fronteras abiertas —libertad de movi-miento e inquietud popular— demanda por restricciones, como muestran Gran Bretaña, Francia e Italia. Pero, a causa de su potencia económica, es un imán para los refugiados y a causa de su historia, es el menos equipado para resolver las contradicciones



Un skinhead hace el saludo nazi en Alexanderplatz en el centro de Berlín.

La policía ha mantenido una actitud conciliadora frente a los neonazis

RACISMO EN ITALIA

Feos, sucios y maios

quienes llama eufemísticamente "extracomunitarios", expresión que denomina especialmente a los africanos, cuya estancia está regula-da y limitada por la llamada "ley Martelli", nombre del ministro de Justicia, aprobada en marzo de 1990, pero tiene también sus propias cuentas racistas que ajustar dentro de ca-

Son los niños de la escuela elemen-tal de Villongo pidiendo a sus amigos sicilianos que no les escriban, porque no quieren saber nada de "terroni" -- podría traducirse como destripaterrones, nombre que los italianos del Norte dan a sus connacionales del centro y Sur—, o lo sucedido a Umberto Eco, quien tuvo que declarar ante el juez tras una denuncia del Movimiento Social Italiano (MSI) originada por un artículo en el que el autor de El nombre de la rosa criticaba unas octavillas racistas aparecidas en la Universidad de Bolonia.

Y es Prato la Rica, la ciudad ve-cina a Florencia que quiere ser una nueva provincia toscana, la que en estos días ha llenado sus paredes con pintadas de "Sur igual cólera", "Vivisección de los 'terroni''', o "Hitler, con los judíos, también los destripaterrones", provocando que el obispo asegure que tales frases son blas-

La violencia racista en Italia ha empezado a desatarse con más cru-deza en los tres últimos años. Fue por entonces cuando Roma se rasgó

bajada a escupitajos y golpes de un autobús y el propio alcalde se disculpó con ella ante las cámaras de tepo con ella ante las camaras de te-levisión. Pero los sentimientos se ha-bian desencadenado ya. Y, por ejem-plo, Dacia Valent, una policía de Pa-lermo, por entonces de 26 años, natural de Mogadiscio, cuyo hermano 10 años menor había sido asesinado en Udine de 60 cuchilladas por ser de color, confesaba que sus propios compañeros la insultaban por la emisora de los radiopatrullas, por lo que fue trasladada a las oficinas.

Pero si, como dice a El País la so-cióloga Laura Balbo, diputada de la izquierda independiente y promoto-ra de la asociación Italia Racismo, "el problema entre nosotros es re-ciente y no lo teníamos desde el fas-cismo", lo cierto es, añade, "que hoy día la sociedad italiana es racista, v hay en ella mecanismos -por ejemplo, la opinión pública, los medios de comunicación y determina-das opciones políticas— que se están moviendo hacia la legitimación de

la xenofobia y el racismo". Este, que es uno de los países de más tradición de emigración, casi no pestañea cuando la policia mu-nicipal de Pisa "pincha" y roba a un senegalés, o cuando se producen atentados contra los albergues que hospedan a inmigrantes extranjeros en Roma.

La última moda aquí es afirmar acerca de los gitanos y "extracomu-nitarios" que todos ellos son trafi-

antes de droga, y todas ellas prostitutas. Es una forma de poner en paz la conciencia cuando se pide que sean barridos de las ciudades. En Génova se han formado escuadras anó-nimas contra los "camellos" que no son de piel clara, y los habitantes del centro histórico, en el que viven 15.000 magrebies, han hecho público su aplauso.

La hostilidad contra el "diverso" es más fuerte en las pequeñas y medianas ciudades del centro-norte, es decir, en las zonas más ricas de Italia. El año pasado, en el Carnaval de Florencia, 60 enmascarados sè dedicaron a apalear senegaleses y ma-grebies en lo que el jefe de la policía italiana llamó "caza al negro". Po-co después, otro grupo cazó a cuatro marroquies que paseaban en bi-cicleta por un parque: tres lograron huir y el cuarto tuvo que ser ingre-sado en un hospital. La "caza al negro" se había dado también en Mi-





¡Basta ya de prosa! Llegó el periódico poético para todos los lectores: 40 páginas tamaño tabloide y una circulación nacional de 5.000 ejempiares. Con toda la información sobre nuevas publicaciones, concursos y actividades relacionadas con la poesía, en la Argentina y en el mundo. Con un espacio para la crítica, el ensayo y la creación. Abierto a todas las corrientes, y a la colaboración de todos.

del libro Sonidos DOSSIER CESAR FER-NANDEZ MORENO. Su labor intelectual como

Y además TODOS LOS CONCURSOS de

YA APARECIO • AHORA EN TODOS LOS KIOSCOS DEL PAIS

River le pone el pecho a los dos campeonatos

El equipo de Passarella apuntala la racha favorable con una interesante propuesta ofensiva que lo mantiene en primera línea en la Supercopa y el torneo local.

(Por Pedro Uzquiza) River su-peró al rival más difícil de los que tuvo que sortear en esta etapa ganadora, en la que logró el excepganadora, en la que logro el excep-cional promedio de más del ochenta por ciento de los puntos ganados. Peñarol, pese al 2-0 en contra y la posibilidad concreta de que su derrota pudiera haber sido más abultada. fue un equipo que trató bien la pe-lota, que intentó salir jugando siem-pre y que tiene una interesante cuota de jugadores. A ello hay que agre-garle que la mitad del conjunto to-davía no superó los 22 años. Esto auspiciaría un excelente futuro para el equipo que dirige Ricardo Ortiz, pero también el Uruguay sufre el mismo problema que todo el fútbol sudamericano y uno de ellos, el zur-do marcador central Paolo Monte-ro, hijo del "Mudo" Julio Montero Castillo, ya ha sido transferido a Italia, y pareciera que ese es el camino de la mayoría de los jóvenes futbo-listas del popular club uruguayo.

El reconocimiento a Peñarol im-plica, a la vez, el elogio a River, que no redondeó una actuación espectacular, pero que tuvo 30 minutos (los últimos del primer tiempo) de excepción. Fue, precisamente, cuando se juntaron el atrevimiento juvenil de Juan José Borrelli y la experiencia de un jugador que está por encima del resto y que no en vano jugó diez años en el fútbol europeo del primer ni-vel: Ramón Díaz. Muy pocos fueron los que dudaron de la capacidad del riojano en su plenitud; hoy, en la

madurez, aparece con una inteligencia de conductor que no tenía en su primera época. Y lo más notable es que mantiene intacto su pique, aun con menor velocidad.

La fenomenal jugada que concre-

tó Juan José Borrelli en el primer tiempo arrancando de derecha a izquierda y culminándola con un pase que lo dejó solo a Silvani —quien remató apenas desviado— fue posible porque el Pelado Díaz arrastró las marcas de los defensores dejándole libre el camino a su compañero.

Por cierto, el ingreso de Ramón Díaz es fundamental en la estructura de este River ganador. También resulta vital que jugadores de gran peso en el equipo, como Higuain y Comizzo, hayan recuperado el nivel y estén pasando por un momento excencional.

Passarella reconoce como otro de los factores del éxito la concentración de sus jugadores en el campo para presionar al rival. Pero es sabido que el pressing permanente re-quiere de un gran esfuerzo físico y ese es el tema en el que se debe po-

¿Hasta qué punto el plantel podrá responder a la exigencia de jugar dos torneos a la vez? Este es uno de los interrogantes. El otro —puede ser consecuencia del anterior— es futbolístico: en muchos de los partidos de este ciclo, River tuvo dificultades para encontrar la pelota, y en el fútbol

para defender como para atacar, para jugar en definitiva- siempre es imprescindible el balón.

De todos modos, aún aceptando que la parada del miércoles próximo en el Centenario no es fácil, más allá del 2-0 del partido de ida, River si-gue con el crédito abierto porque tie ne jugadores y —sobre todo— una propuesta ofensiva que debería ser imitada en el fútbol argentino.



Del partido contra Peñarol. Silvani baja la pelota con el pecho River se juega simultáneamente en la Supercopa y el torneo local

OPINA UN EXPERTO ALEMAN

Maradona entre la pichi y la coca

doping'', afirmó el doctor ale-mán Manfred Donike, considerado el meior experto del mundo en el tema de doping y que participó en Bar-celona del II Congreso Mundial del Comité Olímpico Internacional (COI) en Ciencias del Deporte, clau-

surado el jueves. El especialista consideró "inaceptable" la sanción al futbolista argentino, de quien hace el diagnóstico de que "está muy enfermo, es un cocainómano''

Maradona "es una persona muy enferma,con un diagnóstico claro de drogodependencia, pero que jamás usó la cocaína para mejorar su ren-dimiento deportivo", sostuvo Donike en una entrevista otorgada al diario Mundo Deportivo.

"La concentración de droga que

se halló en su orina no puede consi-derarse doping. Su acción no fue legítima, pero en ningún caso debió merecer una sanción deportiva", aseveró Donike, un bioquímico de 58 años, miembro de la Comisión Médica del COI y principal responsable de que Ben Johnson fuera sanciona en los Juegos Olímpicos de Seúl.

Donike fue el médico elegido por el abogado del futbolista argentino, Enzo Siniscalchi, para presenciar el contraanálisis de la muestra de Maradona, que en un primer análisis

había localizado trazas de cocaína. Al responder sobre cuáles fueron sus conclusiones, el bioquímico ale-mán respondió: "la concentración de droga hallada en la orina de Maradona demostró claramente que de ninguna manera se trataba de un caso de doping. Maradona había ingetes. Tras ese lapso, la sustancia estaba ya metabolizada (digerida) v. por tanto, no le pudo causar ningún efecto a la hora del partido", añadió.

"Tomó cocaína porque es un adic-to, pero no lo hizo con el propósito de mejorar su rendimiento. Su ac-ción no fue legítima, pero no se tra-tó de un doping. Son dos cosas muy distintas. El deporte sólo debe car-gar con las acusaciones que proceden de drogas tomadas con fines deportivos y no con las que tienen una vertiente social", precisó.

Resultados

En el campeonato

- vs. Unión (v) vs. Rosario Central (l)
- vs. Racing (v)
- vs. Gimnasia (I)
- Belgrano (v) River (l)

- F.C. Oeste
- Deportivo Español

En la Supercopa

- vs. Gremio (I)
- vs. Flamengo (I) vs. Flamengo (v) vs. Peñarol (I)

- - Borrelli

 - 1-2 Toresani (x) 2-0 Hernán Díaz y Borrelli

Ramón Medina Bello (x)

-1 Berti y Ramón Díaz -1 Ramón Díaz 2

Ramón Díaz

Ramón Díaz 2

namon Diaz z Decisión del Tribunal de Discipli-na de AFA. El partido se sus-pendió cuando estaba 0-0 R. Díaz, Medina Bello y Borrelli Rivarola 2 (2 penales) y Berti Ruggeri (en contra)

(*) Ganó por remates desde el punto del penal

		J	G	=	P	GF	GC	Pts	%	
	Campeonato Supercopa	8	8	-	-	15	3	16	100,00	
		5	2	2	1	5	3	6	60,00	
		13	10	2	1	20	6	21	80,76	

Peligro de golf

primer recorrido de la Copa del Mundo de golf en 70 golpes, dos bajo el par y permitió que la Argenti-na se mantenga a 7 golpes de Ingla-terra que se ubicó en la primera co-

locación con 7 bajo el par. Romero compensó los errores de su compañero Rubén Alvarez (74) e hizo un juego casi perfecto con tres birdies y un solo bogey. Los argentinos tendrán que salir con todo hoy para no despegarse de la cabeza del torneo en cuyos principales puestos están Inglaterra con 137 golpes, Ale-mania con 138, España 141 y un grupo de cuat ro países, Suecia, Gales, Dinamarca y Japón con 142. El español Severiano Ballesteros y

el inglés Nick Faldo firmaron las me iores tarietas del día con 68 golpes cada uno y resultaron fundamenta les en el desempeño de sus respecti-

El mapa del fútbol soviético

rá, al parecer, el último en la historia del país, con la decisión de Ucra-nia de retirar a sus seis equipos, entre ellos el afamado Dinamo de Kiev,

de la división de honor del fútbol soviético. Aunque esta decisión aún no ha sido formalizada, debido a que Ucrania celebrará el próximo $1^{\rm o}$ de diciembre un referéndum sobre su independencia, las máximas autoridades de la Federación Ucraniana de Fútbol ya han comenzado a dar pasos prácticos para crear su propio campeonato de liga.

Victor Bannikov, ex arquero del Dinamo de Kiev y actual presidente

de la Federación de Fútbol de Ucrania, dijo a EFE que a mediados de diciembre las autoridades futbolísticas de la república se reunirán para decidir el reglamento de su primer campeonato. El fútbol soviético ya experimentó las sensibles bajas del Zhalguiris

de Vilna (Lituania), y del Dinamo de Tiflis (Georgia), equipos que practicaban un juego técnico y rápido que los hizo muy populares en el país.

Nikità Simonian, vicepresidente de la Federación de Fútbol de la

URSS, dijo que es "en extremo preocupante" la situación en torno del

campeonato de liga '91/'92 por la postura de las autoridades deportivas ucranianas.

"El 11 de enero de 1992 la Federación de Fútbol de la URSS se reu-nirá para decidir cómo afrontar la nueva temporada", adelantó Simonian, quien añadió, sin embargo, que ya se barajan algunas posibles soluciones como es decretar el campeonato abierto.

Para Simonian, esta última solución es la peor, pues, en su opinión, conducirá inevitablemente al descenso de calidad de la competición.

Otro de los interrogantes que plantea la retirada de los equipos ucra-nianos de la liga de la URSS es el futuro de la selección soviética de fútbol, virtualmente clasificada para la Copa de Europa de 1992, en Suecia, en la que juegan seis ucranianos, aunque las autoridades de esa república han asegurado que no boicotearán la actuación de la selec-

"Si se clasifica la URSS, los futbolistas ucranianos jugarán en Suecia '92. Ucrania cumplirá sus anteriores compromisos", ha dicho Ban-

Confíe su salud a las mejores manos

Consultas e informes

CENTRO

BARRIO NORTE

BELGRANO

H. Yrigoyen 1122 el 38-0061/62/4196

Santa Fe 2653 2º P Tel. 826-0254

C. de la Paz 2506 1º P Tel. 784-0123 (las 24 hs.)

Desde 1979 más de 50000 personas nos confiaron el cuidado de ou salud, Ud. también la suya...

Plan X Aniversario

Individual 330,000 Grupo Familiar 830.000

JUICIO CON FERRARI

Prost corre en Tribunales

El abogado de Alain Prost anunció que su protegido hará efectiva la demanda judicial contra la casa Ferrari por haberlo despedido unilateralmente antes de la finaliza-ción de la temporada de la F1, en tanto que la firma italiana explicó, dos días después de haber tomado la drástica medida, las causas que motivaron la decisión.

Según el abogado Jean Charles Roguet, Prost volverá inmediata-mente a Francia, con lo cual se es-fuman los riesgos de una contienda doméstica en los boxes de Adelaide por la ocupación de la butaca del auto Nº 27 de Ferrari; pero no hará declaración alguna a la prensa para no resentir los argumentos de la demanda. "Prost no ha hecho, ni hará, ninguna declaración. La razón es sencilla: no puede -aclaró Ro-guet-, porque en el conflicto que se acaba de crear, y dado el procedi-miento futuro, hablar sobre todo a

El piloto francés confirmó que demandará a la Ferrari por haberlo despedido

la prensa se volvería contra él."
Roguet informó que Prost va a en-

viar una "respuesta circunstancial a Ferrari rechazando los términos esgrimidos por la firma para rescindir su contrato", que van a pedir "da-ños y perjuicios" en función de la situación de Prost en 1992, y que si el piloto se encuentra "desocupado, la cifra será evidentemente mucho más elevada que si pilotea un Williams-Renault".

En este sentido, el británico Nigel Mansell, respondiendo a la posibili-dad de tener el año próximo a Prost como compañero en el equipo Williams reemplazando a Riccardo Patrese, subrayó: "Antes tendrán que

consultarme si estoy de acuerdo''. Por su parte, Patrese afirmó que tiene un contrato firmado con la Williams y que piensa hacerlo respetar.

Claudio Lombardi, director depor-tivo de Ferrari, explicó ayer en Australia que fue el comportamiento de Prost fuera de la pista la causa de su despido. "Por el contrato, nues-tros pilotos deben tener dos tipos de conducta, una en la pista y otra fuera de ella. Sobre el rendimiento de Prost en el circuito no hay nada que decir, pero acerca de su comportamiento general, el discurso es muy diferente'', señaló Lombardi.

"Para aclarar las cosas —pun-

tualizó el sucesor de Cesare Fio

rio, quien renunció a su puesto por disidencias con el francés—, la tarea de Prost era la de probar el auto e informar al respecto a los ingenieros. Esta tarea la llevó a cabo siem-pre bien. Por el contrario, no le correspondía a él sugerir los remedios.' Según el ingeniero italiano, "no se si Prost podrá conducir otro auto en el mundial de 1992. Es un excelente piloto y óptimo para la tarea de

lesta a punto.

Lombardi precisó por último que en breve se conocerá el nombre del volante que sustituirá a Prost.

Independiente ante Español

Independiente recibe hoy a las 21.10, para la televisión codificada, al Deportivo Español, en un partido perteneciente a la décima fecha del torneo Apertura de Primera División. El equipo de Avellaneda tratará de demos trar que su desempeño ante Ferro, el domingo, cuando ganara como visitante 3 a 2, no fue una actitud pasajera. Español, en cambio, urgido a sumar puntos para escapar del descenso, pondrá menos cuidado en la forma de arribar al triunfo. Dirige Francisco Lamolina, el encuen-tro se juega en la cancha de Independiente.



SARMIENTO 1480, 2º piso OF, 5 = 45-2619

ASESORAMIENTO GRAFICO INTEGRAL

SERVICO DE IMPRESION EN EL ACTO u\$s 0.40 LA COPIA

ARMADO DE ORIGINALES - VOLANTES LIBROS - REVISTAS - FOLLETOS PAPELERIA - BALANCES

FEMEBA

Círculo Médico de Vicente López

- * Atención Médica Integral.
- * Libre elección del profesional.
- * Cobertura 100%
- * Cobertura en prácticas médicas.
- y bioquímicas no nomencladas.
- Asistencia Internacional al vialero.

* FEMEBA SALUD, le posibilita acceder a Ud. desde A~890.000.- cuota grupo familiar

FEMEBA Sami

ASADOR

En Villa Crespo un lugar deslumbrante

Jardín al aire libre de 650 m2

Juegos para niños ◆ Piscina PLATOS ABUNDANTES Y SABROSOS

AMPLIO SALON PARA FIESTAS Y EVENTOS

Abierto de Lunes a Sábados, sólo noche.

Tarj. Créd./Estac. vigilado

LAVALLEJA 262 - CAP. RESERVAS AL 855-8623/449-4103

HOY

ABRE SUS PUERTAS

CARISMAL

RESTAURANTE

con ese no se qué...!

COCINA INTERNACIONAL

PARRILLA A LEÑA

PASTAS CASERAS

ESPERAMOS SU VISITA

ANCHORENA 833 • Te: 962-5515

TARJETAS • VALET PARKING

E AVISOS LIAMAR TE: 855-6989

Informes: D.F. Sarmiento 1755 - Florida - Tel. 797-9614/5/8 - Juramento 2522 - Belgrano

restaurante

LA MEJOR COCINA PORTEÑA

Excelentes y divertidos platos con la mejor onda de Buenos Aires.

A precios más que razonables

ESTAMOS HASTA LAS 2 DE LA MADRUGADA EST. VIGILADO Y AMBIENTE CLIMATIZADO TARJETAS DE CREDITO

Demaría 4722. Palermo, Res. 774-0963

Una forma divertida de comer...

ya es un clásico de Buenos Aires



OLIVOS BELGRANO tador 5940 - Te: 783-3125/2849

BARRIO NORTE to 1290 esq. Juncal - Te: 42-7395



Proveedores de los principales hoteles y restaurantes

Te: 89-9500/862-2625 TARJETAS / ESTACIONAMIENTO

Cocina Italiana y precios exquisitos

出しまりのと

Pizzas - Aves - Pastas A restaurante conveniente



Cucina Tipica Toscana

LUNES A SABADO POR LA NOCHE
. 40-3065 • PJE. PIEDAD 1
T. BME. MITRE 1600 • VALET PARKING



EXQUISITO • ACCESIBLE • UNICO Menú ejecutivo mediodía: A 80.000

Disfrute la alta cocina internacional con la atención que usted merece ALMUERZOS - CENAS

TARJETAS DE CREDITO - ESTACIONAMIENTO C/VIGILANCIA Juan F. Seguí 3760 (altura Av. Libertador 2900) • Tel: 802-3709



EXCELSA COCINA ESPAÑOLA

Caracoles a la Andaluza - Pulpo Español a la Gallega - Cazuelas - Paellas - Natilias SMERADA ATENCION Y PRECIOS MODICO



GRAN MENU DE COCINA INTERNACIONAL

Abierto mediodía y noc ESMERALDA 440 • TARJ. CRED. • TEL. 322-3064

LUIGI LOUIS: LA EXQUISITA CASA PALERMITANA

La ubicación es excelente: Cerviño 3941 entre las calles Lafinur y República de la India, fácil acceso a la zona más residencial de Palermo.

Luis Chaiquin su propietario nos deleitó con sabores que demuestran una constante

Entre los variados platos de su carta menú sobresalen los infaltables clásicos de la cocina internacional y exquisitas pastas caseras: Capelletis rellenos con salmón-aderezado con salsa camarones y las Copas Heladas con cereza o frambuesa. Felicitaciones.

Luigi Louis al lado del zoológico es una opción que vale. Reservas: 802-1262.

en Casa Central: SUAREZ 326 - CAP. TEL: 21-5873/6047 FAX: 54-1-334-6034

CANTINA

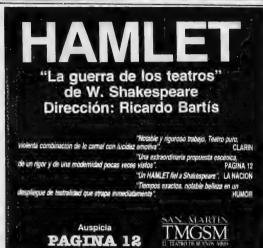


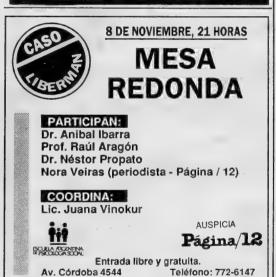
DESPUES DEL CAFE, SAQUE CABAL.

Hoga su reserva llamando al CPS -CENTRO PERMANENTE DE SERVICIOS CABAL- Tel. Buenos Aires: (01) 49-668 [12/3] 415











CRUTCA La luz contra el progreso

Y SE HIZO LA LUZ... (Et la lumière fut...). Francia, 1989. Dirección y guión: Otar Iosseliani. Fotografía: Robert Alazraki. Con intérpretes no profesionales.

(Por Luciano Monteagudo) El realizador georgiano Otar Iosseliani es una auténtica rara avis del cine, uno de esos creadores solitarios e insobornables --- como Robert Bresson, por ejemplo— que hacen de su individualidad un acto de sacrificio extremo. En los últimos veinticinco años, Iosseliani (n. 1934) ha dirigido apenas seis largometrajes, que fueron premiados por la crítica en los principales festivales internacionales Berlin, Cannes, Venecia que por su extrema singularidad han tenido una difusión comercial muy restringida. El sorpresivo estreno en Buenos Aires de Y se hizo la luz..., su trabajo más reciente, debe ser tenido en cuenta entonces como la po-sibilidad (quizás única) de acercarse a un cineasta cuya obra parece res-ponder exclusivamente a necesidades expresivas muy personales, que no tienen nada que ver con lo que habitualmente se llama "el negocio del

cine".

El hecho de que Y se hizo la luz.. haya sido integramente filmada en el corazón del Africa, con un equipo de rodaje mínimo y sin intérpretes pro-fesionales, puede hacer pensar que la película del Iosseliani es algo así como un documental antropológico so bre la vida y costumbres de una pequeña comunidad tribal en pleno siglo XX. Sería un error, sin embar-go, reducir los alcances y la signifi-cación del film a esta categoría. En todo caso, Y se hizo la luz... es una fábula, con moraleja incluida, que necesitaba imperiosamente de una formulación transparente, casi naif, para alcanzar su máxima pureza ex presiva. Salvando las distancias, el procedimiento (no las intenciones finales, por cierto, que son muy distintas) puede guardar cierta analogía con *Tabú* (1931), aquel clásico de Friedrich Murnau y Robert Flaherty, donde los realizadores se internaron en la Polinesia para poder narrar una tragedia de amor, de aliento casi

Por lo que se sabe, Otar Iosselia-ni es un director obsesivo, que prepara metódica y minuciosamente ca-da una de sus películas, toma por toma. Ese carácter espontáneo, enton-ces, que tiene Y se hizo la luz..., donde nada parece ensavado de antemano, esconde una puesta en escena rigurosa, en la que los aldeanos juegan sus escenas de una manera no contaminada por los métodos convencionales de actuación, de los que Iosseliani (como Ermanno Olmi, como Bresson) reniega. Los primeros momentos del film informan que se trata del Africa de hoy, donde la natu-raleza es destruida con indiferencia por un progreso ciego e irreversible. Al mismo tiempo, mientras el sol se eleva sobre el horizonte como un enorme globo rojo, comienza una vez más la vida en una pequeña al-dea, todavía incontaminada por el avance arrollador de los valores oc-cidentales. Allí los hombres lavan la ropa, las mujeres cazan (todo indica que se trata de un matriarcado estricto), los niños se bañan. En ese transcurrir cotidiano, Iosseliani desliza sutilmente su primera sorpresa, cuando dentro de las actividades de rutina del pueblo muestra a un hombre enterrado sin cabeza, que luego cupera, como si de esta mane se hubiera aliviado una jaqueca. Es uno de los tantos elementos mágicofantásticos con los que se divierte el



Los actores no profesionales, mayoría en "Y se hizo la luz" El georgiano Otar losseliani sin embargo no es un documentalista

director, a través de los cuales pare-ce décir que la relación del hombre

con lo maravilloso tiene que ver con la pureza del espíritu. Según Iosseliani, "la destrucción de la cultura vincular es el mayor da-ño que ocasiona la sociedad contemporánea" y esa destrucción va acom-pañada de una pérdida de la espiritualidad, que no compensan las re-ligiones tradicionales, ya sea el cristianismo, el islamismo o -en la visión irónica del director - incluso el comunismo. Al disgregarse, empu-jados por las palas mecánicas del progreso, los aldeanos perderán esa condición mágica que poseían y el tó-tem que utilizaban para implorar la lluvia (y que efectivamente se la pro-porcionaba) pasará a convertirse en un artículo más de consumo, en un curioso souvenir para turistas.

Iosseliani ha armado su film de una manera tan sencilla que no ha necesitado siquiera subtitular los diálogos que se escuchan en la banda de sonido. Cuando le ha parecido im-prescindible, ha recurrido a unos pocos carteles, como en el viejo cine mudo. (Un medio que también solía utilizar otro realizador georgiano, Serguei Paradjanov, en esa obra maestra llamada Ashik-Kerib, que este mismo año pasó inadvertida por Buenos Aires.) Para Iosseliani, que además de haberse formado en cine con Alexandr Dovyenko estudió matemáticas en la Universidad de Mos-cú, sus films siempre eligen "el camino más corto entre dos puntos". En este sentido, no cabe duda de que Y se hizo la luz... es una linea recta a la sensibilidad y la inteligencia del espectador.

Los negros me m

MAMA, HAY UN HOMBRE BLAN-CO EN TU CAMA (Romuald & Juliette), Francia, 1988, Dirección: Coline Serreau. Guión: Coline Serreau. Fotografia: Jacques Prayer, Música: Jerome Reese. Con Daniel Auteuil, Firmine Richard, Pierre Vernier, Catherine Salviat. Cines: Iguazú, Patio Bullrich, Alto Palermo,

(Por María Núñez) Juliette (Firmine Richard) es una mujerona negra que cada noche desde hace diez años limpia las oficinas de una fábrica de lácteos. Su discreción ha-ce que nadie la tome en cuenta y la convierte en testigo mudo de mil y un manejos personales y empresarios. Juliette también es la madraza de cinco hijos, cada uno de un padre diferente, mantiene su casa a pulmón y asegura que no quiere saber más nada de los hombres. En el otro extremo de la historia está Romuald (Daniel Auteuil), blanco y presidente de la compañía, casado con una mujer bonita, padre de dos adolescen-tes, que disfruta de las ventajas de su status y se cree un ganador. Con semejantes opuestos, que se complació en acentuar, la directora de Tres hombres y un biberón estructuró una comedia romántico-satírica que si bien apunta sobre el racismo y otros prejuicios, no pasa de ser un agradable entretenimiento "light", que no profundiza en ninguna de las líneas que propone

Romuald & Juliette, el título francés original, apela obviamente a Romeo y Julieta, y no es la única refe-

lícula. Jugada al grotesco, la exageración y la ridiculización de ciertos personajes y situaciones, la obra avanza sin demasiada creatividad ci-nematográfica, apoyada en una estructura de situaciones paralelas que se reiteran, y en la creencia popular de que siempre los opuestos sé

Seres tan dispares se encuentran una noche que Juliette decide que-brar su silencio de una década y le habla a su patrón a pesar de los pre-juicios de clase. Esto sucede cuando algunos ejecutivos de la empresa se complotan para un sabotaje industrial. Lo cierto es que de la noche a la mañana, yogures envenenados y periodistas sensacionalistas hacen que cunda el pánico entre los consumidores y que Romuald se quede prácticamente en la calle, traicionado por sus colegas y, como si fuera poco, por su mujer. Juliette, que lo ha visto y oído todo, se compadece y le informa sobre la situación. Y el ejecutivo, que al principio no le cree, se rinde a la evidencia y no tiene más remedio que pedir refugio en la casa de su empleada.

El romance, sin embargo, tarda en producirse más de lo esperado porque Juliette no quiere volver a casarmenos con un blanco burgués. La directora aprovecha entonces para satirizar los prejuicios y la hipocresia de una clase y alternar estas in-tenciones con enredos. Todo esto le lleva más tiempo del deseado y la comedia se estira innecesariamente, debilitada por un guión poco riguroso.

ENTREVISTA A EDGAR MORIN

Ahora, ecología y fraternidad

Hace veinte años, era un crítico acérrimo de la sociedad de consumo. Hoy este sociólogo francés propone volver a la solidaridad.

(Por Marcos Mayer) En 1964, cuando EUDEBA era una pa ta fundamental de la movida cultural, aparecia uno de sus tantos éxi-tos: Las estrellas de cine, de Edgar Morin, al que se presentaba como "uno de los pocos sociólogos dedicado a estudiar los múltiples aspec tos sociales del cine y sus vinculacio nes con la tónica general del mundo contemporáneo". El libro editado en Francia en 1957, era el segundo des-pués de El hombre y la muerte, y apareció mientras Morin dirigía la revista El arte del mundo. Luego se sucederían otros textos como El cine o el hombre imaginario, Ciencia con conciencia. El conocimiento del conocimiento, entre otros, hasta su última publicación junto a los italianos Gianluca Bocchi y Mauro Ceru-ti, Un nuevo comienzo. Morin, quien participó de las luchas de la resisten-cia, sostiene que las preocupaciones ecológicas y políticas de su último li-bro "son una rama más de una preocupación constante de mi vida".

—En su libro Un nouveau com-

—En su libro Un nouveau commencement usted ha recopilado artículos referentes a la actualidad junto a reflexiones ecológicas. ¿Se puede hablar de una ecologización de la política?

—Todos los problemas actuales tienen un horizonte planetario. Destado actuaba con la idea de poder controlar los procesos políticos, económicos, sociales, etc. Mi planteo es el de una ecología de la acción, que vale para la política pero también para otros ámbitos. El principio de la ecología de la acción es que cada acción, a medida que se desarrolla, escapa a la voluntad del iniciador porque entra en una red de interacciones de todo tipo, como ocurre en un ecosistema. Estas condiciones pueden hacer variar totalmente el curso de la acción, tomar el sentido contrario, como ocurrió en la Revolución Francesa con la reacción aristocrática aunque la voluntad era de controlar el poder real.

—¿Es posible pensar en un Estado europeo confederado a la luz de la explosión de los nacionalismos en el Este y de los conflictos raciales en Inglaterra, Francia, Alemania, etc.?

—Pienso que la posibilidad existe. Antes había dos Europas y ahora comienzan a establecerse las conexiones. Por otra parte, hay mucha gente —yo, entre ellos— que desea que el mercado común se desarrolle también a nivel político. Que haya un parlamento con poderes, no sólo formal, una instancia confederada que pueda tomar decisiones.

La revolución antitotalitaria ocurrida en los países del Este no va de modo automático hacia la democra-cia, porque la democracia puede char raíces en la medida en que no hava demasiados conflictos. La de mocracia necesita conflictos que le den impulso, pero a condición de poder regularlos a través de la discusión v no de la violencia. Si los conflictos se vuelven muy intensos pueden disolver la democracia, y los factores de disolución son fuertes, pues a una crisis política se suma una crisis económica y una crisis de las relaciones. La gente vivia en un sistema burocratizado que ofrecía ciertas seguridades y quiere entrar en un sistema diferente donde encontrará muchas ventajas pero también deberá enfrentarse a la pérdida de esas seguridades. En cuanto al problema nacional no es sólo la justa reivindicación del derecho de la nación a la so beranía. Hay también elementos de exasperación del nacionalismo y muchos problemas de minorías como en Armenia con los azeríes. Lo mismo ocurre entre rumanos y entre los húngaros. Las minorías exasperan los conflictos. Las tres crisis configuran una única crisis de múltiples dimensiones Estamos en un período peligroso, de turbulencias que pueden contaminar a Europa occidental. El dilema es ver si las fuerzas integrativas pueden ser más fuertes que las de desintegra-ción. Este es el problema de los próximos años en Europa,por lo cual se deben trazar todas las redes asociativas, culturales, políticas, posibles en todos los países. La xenofobia, aun siendo una cuestión grave debe ser interpretada en otra perspectiva, es contra los inmigrantes, es un problema de integración. Hay que considerar que hay en Europa un problema de dis-minución de la población mientras aumenta la población proveniente del Mediterráneo y de Africa del

—¿Es en atención a estos problemas que usted ha propuesto un Ministerio de la Solidaridad?

—Uno de los problemas más acu-ciantes de la sociedad actual es la desintegración de la solidaridad. Toda la solidaridad se espera de las instituciones y del Estado. Las mismas personas que no reaccionan ante un accidente o una violación tendrían posibilidad de actuar en otras condiciones culturales. Se debe comenzar algo, de modo experimental, en pequeñas ciudades o en barrios, creando "casas de solidaridad" que convoque a las buenas voluntades pues hay una parte de la población que tiene una pulsión altruista. Desde la Iglesia, desde los militantes de la izquierda que hoy no encuentran qué hacer. También a través de es-tas casas se puede centralizar el esfuerzo de muchas entidades privadas y públicas. Y, además, un lugar (hay algo similar en la Argentina) donde médicos y psicólogos puedan ayudar personas sin averiguar su idenți-

—¿El tema de la falta de solidaridad tiene vinculación con lo que usted ha denunciado como la ausencia de una democracia cognitiva?

—Se vinculan pero no se pueden identificar. Esto surge de la idea de que la existencia de expertos y tecnócratas produce una reducción de capacidad decisoria de los ciudadanos. Dos ejemplos: uno muy conocido, las armas tecnonucleares. El único que tiene acceso a la decisión de apretar el botón es el presidente sin participación de ministros ni del Parlamento. Es una reducción total de la democracia.

El otro ejemplo es la manipulación de la maternidad, de la paternidad. Se puede fertilizar a una mujer con



Edgar Morin pasó por Buenos Aires la semana pasada.

Participó del encuentro sobre nuevos paradigmas, cultura y subjetividad.

Nosotros —y hablo como europeo occidental— teníamos la idea de que

todos los hombres son iguales pero

con algunos en estado de adultez, do-

y otros en estado infantil o adoles

cente, rodeados de supersticiones. Es

una idea horrible y debe ser rechazada, pues ha justificado la destruc-

ción de muchas civilizaciones, culturas milenarias, en las que había, en-

tre otras cosas, supersticiones, como las hay también en la nuestra. Se per-

dieron tesoros de sabiduría, conocimientos médicos. Destruimos, con la

idea de un humanismo a la medida

del hombre occidental de hoy. Si hay

un subdesarrollo económico en mu-

chas regiones, hay en nuestro mundo un subdesarrollo moral. Un hu-

manismo que reencuentre eso que vieron los poetas románticos: el sen-

timiento fuerte de la naturaleza. Pue

de ser algo poético, pero la realidad

es que la relación entre el hombre y

la naturaleza es una relación umb

lical. Este humanismo no será más

el del hombre enfrentado a la natu-

raleza, sino un humanismo integra-

tados de razón -- nosotros mismo

esperma anónimo o de un muerto. Se puede alquilar un vientre. Esto cambia algunas ideas milenarias: la paternidad, la maternidad, la filiación. También puede decirse el sexo, lo que podría conducir a una tragedia si no se regula. Estos son problemas fundamentales que se discuten sólo entre expertos que ganan mucho dinero. Pues hoy, el conocimiento es un saber parcializado, encerrado en varias disciplinas, subdisciplinas. Y los espedialistas están muy orgullosos de sus pedacitos de saber, piensan que la divulgación es una degradación. Los problemas de los expertos son problemas abstractos, pues los problemas reales son globales, ningún problema puede ser solucionado por una sola especialidad. Lo que se necesita es una reforma del pensamiento.

—¿En sus postulaciones subyace la idea de un nuevo humanismo?

—Hubo dos humanismos tradicio-nales. Uno en el cual la idea era que los hombres tenían todos el mismo valor, a pesar de todas las diferencias de raza, clase, sexo, etc. Y hoy ese humanismo se encuentra confirmado por los descubrimientos de la biología, pues las diferencias entre los hombres son muy notables en lo cultural, en lo psicológico, etc., pero todos tienen un cerebro con el mismo tipo de capacidades. Pero hay un segundo humanismo que sostie ne que el hombre es el punto más al-to del mundo natural. El hombre puesto en el lugar de Dios. Este humanismo quedó superado no sólo porque derivó en crueldad, en degradación y destrucción de la naturaleza y de sí mismo —el hombre es tam-bién un ser natural— sino porque hoy sabemos que la Tierra es un pequeño planeta.

FIESTA

MEL CONDON (Lú

1º DE NOVIEMBRE

ESTRELLA DE MALDONADO

J.B. JUSTO 1439 - PALERMO

ENTRADA 50 MIL-FORROS SIN CARGO

INSTITUTO INDEPENDENCIA A Fundado en 1946

Jardín • Primario • Secundario
Colegio privado, mixto, laico, no subvencionado

• Cuotas fijas desde marzo 1991
• Matrícula 1992 igual a 1 cuota

Humahuaca 4134 (1192) Tel.: 88-2720/7082

• COMPUTACION • INGLES • TALLERES • DOBLE ESCOLARIDAD OPTATIVA

Si es varón será kitsch

Cicciolina, la estrella pornográfica y diputada en Italia por el Partido Radical, dijo que será madre en el próximo verano y que está decidida a que su bebé sea norteamericano. "Estoy embarazada. Queremos que nuestro hijo nazca en Estados Unidos", declaró Cicciolina desde Mónaco.

Pero para lograr su propósito, Cicciolina admite que debe conseguir que las autoridades norteamericanas depongan lo que calificó de "injusta y discriminatoria actitud" que le impide obtener una visa.

de obtener una visa.

"Soy la esposa de un ciudadano norteamericano pero la
embajada norteamericana me
rehúsa una visa. Es injusto.
Otras estrellas italianas del cine
porno no tienen problemas para ir a Los Angeles a filmar", señaló.

En efecto, Cicciolina está casada con el polémico artista estadounidense Jeff Koons, quien el mes próximo inaugura una exposición en una prestigiosa galería neoyorquina donde se espera que esculturas eróticas de la pareja sean la gran atracción.

"Si me dan la visa queremos pasar Navidad en Florida".

Mientras tanto, los norteamericanos podrán apreciar el arte de Cicciolina y Koons en la muestra neoyorquina Made in Heaven que, como era de esperarse, estará prohibida a menores de 18 años.

La pareja en madera, arcilla y metal, en varias posiciones del Kamasutra y grados de erotismo, será el tema central.

Koons, artista popular para algunos, comerciante barato para otros, no se preocupa por los calificativos de "kitsch" que reciben sus obras y hasta bromea con que si su hijo es varón "podríamos llamarlo kitsch".

Lo que sí parece una apuesta segura es que la exhibición será un éxito comercial. Su última muestra, sin la ayuda y publicidad de Cicciolina, le reportó más de 5 millones de dólares.





OFF CORRIENTES

Inodoro '92. Rudy Chernikoff no deja de encontrar inspiración en la crónica periodística para alimentar los argumentos de El señor del baño, el entretenimiento satírico con que viene deleitándose desde hace cinco años. Ahora lo presenta en la Asociación Italiana de Belgrano, Moldes 2153, todos los viernes, sábados y domingos en horarios diversos. Ideal para quienes quieran conocer el "Rap de los 74 metros" del que, se dice, participarán conspicuos integrantes de la farándula politica local.

Se acabó el Jabón. Así concluia una de las rumbas más famosas de la cubana Amelita Vargas, que vuelve por lo suyo todos los viernes en el café Mozart, a las 22. Con mambo y salsa para todos se llama el show prohibido para gente que no pueda seguir la consigna de "agita, agita".

Dalia festivalera. Con la

Dalla festivalera. Con la consigna de "Ecología y Movimiento", el Festival Dalia '91 de las comunidades macabeas del país arranca el próximo sóbado en la sede de Macabi de San Miguel. Este año, además de tener a Juan Carlos Baglietto como invitado para el cierre del domingo 3, habrá colectividades juveniles invitadas de México, Brasil, Uruguay, Chile y Venezuela y un director estrella que llega desde Israel. Se trata de Moshe Telem, uno de los más reputados coreógrafos de rikudim, que —para los neófitos— es el nombre que reciben en hebreo los bailes con origen en la tradición folklórica. Rojas Shhh... Un estreno teatral en el Rojas al que bien vale

tral en el Rojas al que bien vale tener en cuenta. El 1º y 8 de noviembre se presenta La Brisa, el espectáculo de "Teatro el murmullo" con que la actriz Susana Pampin debutó como directora en el marco de la Pre Bienal de Teatro recientemente fenecida. La Gallega, como cariñosa y obviamente la apodan, se lanza a cruzar construcciones chejovianas con discursos a la Lewis Carroll, ambos viernes a las 20 30

35 Noches 35. No hay que viajar hasta Bagdad para vivir la ilusión de Las Mil y una Noches; tampoco hay que alquilar la pelicuia de Pasolini. Alcanza con acercarse todos los viernes a Humberto 1 832, a las 22, para asistir a Las Treinta y Cinco Noches. versión libre con entrada gratuita, que soñar no puesta nada y de ilusiones también se vive.

Así en la ''tele'' como en Shakespeare

Actores de televisión cruzan lances con comediantes "serios" en el montaje de "Noche de Reyes" que dirige Alberto Ure.

(Por Hilda Cabrera) Más que abrir juego a la polémica sobre la utilización o no de los clásicos para hacer teatro popular, el estreno de Noche de Reyes, de William Shakespeare, en la versión de Alberto Ure que abre el miércoles 6 en el TMGSM, sorprende por su elenco. Compuesto por actores de muy diferentes registros; varios de ellos, que cumplen papeles centrales, surgieron de la televisión y carecen de formación en teatro clásico. María Leal, Carolina Papaleo, Gino Renni y Norberto Suárez son, entre otros, los depositarios de las ingeniosas esgrimas verbales del inglés pero, como anticiparon a Página/12, están "con las armas adentro". Se las proporcionó el director, después de aplicar una tecnica de trabajo en la que viene investigando desde hace por lo memos tres puestas: "Crear y crear atmósfera"

"Ure me dio la obra, yo lei el texto, y a partir de ahi empecé a sacar un montón de conclusiones —dice Papaleo—. Cuando volvi a verlo empezó a hablarme y me pareció que yo había leido otra cosa, que era una tarada. Yo me decia: ¿Eso que lei es Noche de Reyes, La duodécima noche o el Patoruzú?" Papaleo, que intrepreta aquí a la condesa Olivia, cree que Ure los llamó "para hacer una cosa más popular, que fuera accesible al oido de todo el mundo. Igual—concluyó—, creo que la primera vez no se entiende del todo". Gino Renni ("Amándote", telenovela con Arnaldo André), es Mal-

novela con Arnaldo André), es Malvolio, un personaje que en el siglo XVII encantó al público y, tanto, que Carlos I lo señaló en uno de sus escritos como el más notable de la pieza. Renni, quien en un primer momento iba a interpretar al bufón Feste (un burlador sin limites ahora en manos de Tina Serrano), opina que Ure tiene el mérito de "romper con algo que en este país es muy natural, el encasillamiento". El pensó que el director se había confundido al llamarlo, y otro tanto le pasó a María Leal (Viola-Cesario, la dama que se disfraza de paje), quien finalmente aceptó aclarándole que participaba "no por trabajar en el San Martín o hacer Shakespeare sino por trabajar con vos". Algo similar ocurrió con Norberto Suárez, el duque Orsino enamorado de Olivia y lugo de Viola-Cesario "cuando descubre que

el paje es una mujer". "¡No, están enamorados de antes —lo interrum-pe Leal—, porque ése es el tema, y nosotros marcamos esa ambivalencia. También la marcó el pibe, el inglesito. Shakespeare"

glesito, Shakespeare."

Justamente es ese juego de identidades, de apariencias, lo que sedujo a Ure, que hizo junto con Elisa Carnelli—como apuntó a Página/12—"una traducción al castellano culto del Río de la Plata", con algún que otro "entresacado", y no por "insolencia criolla, porque también esto se hace en Inglaterra". Sólo falta un personaje, "absolutamente circunstancial", que es Fabián, pero todos conservan su particularidad. "No figuran algunos chistes —aclaró Ure—, juegos de palabras y canciones, intraducibles o sin séntido para esta época." Las partes liricas están en prosa, "porque si hubiésemos hecho una traducción al octosílabo, la obra sonaría a Lope de Vega".

El tema de la dama vestida de paje, fuente de todos los equívocos en
Noche de Reyes, obra a la que un
contemporáneo de Shakespeare,
John Manning, vio representar en
1602 y comparó en su Diario con una
pieza italiana, Los Ingannati, es un
recurso trillado pero que Ure remarca —según Leal— junto a la condición de castrado que se impone a si
misma Viola-Cesario al presentarse
ante Orsino.

Su composición del paje es más tierna —asegura la actriz— que la de la mujer, y "algo mágico, etéreo y sensual" surge cuando se encuentra con Orsino —marca Suárez—, quien si tiene alguna experiencia en obras clásicas. Algunos de los actores hicieron Shakespeare en el Conservatorio: "Yo zafo. Creo que en algunos rubros Shakespeare está muy almidonado —comenta Renni—, siempre le tuve cierto respeto y admiración, pero a partir de Ure, pienso que es un genio muy simple."

"El texto es muy poético, está lleno de metáforas, y hay que decirlo
de manera que la gente lo entienda
—agrega ella—. Pero tampoco hay
que caer en el naturalismo, no es
cuestión de hablar como si estuviéramos en el café de la esquina. No
se puede desaprovechar la maravilla
del texto." Los cuatro confiesan haber sentido "pánico", y afirman que
sin Ure, "un tipo discutido", esta Noche de Reyes no hubiera sido posible.
"El es una enciclopedia", comenta
Leal, y Papaleo remata: "Cuando me
llamó, yo pensé: ¡Y bueno! como está del retomate, que se ocupe. Lo van
a matar a él, no a mi".



Las ricuritas al Paraíso

Unas serán Las Barbies (que van al baño) pero ellas dos, Vanessa Miller y Rosa Martínez, son Las Ricuritas. Y ahora se lanzan a su segunda creactón, intitulada El pequeño Paraíso, un humorístico de cabaret que abrirá, como Dios manda, el 1º de noviembre, Dia de Todos los Santos. El anterior show de la dupla se llamó Lov is sou meni esplendid zing y se mantuvo en temporada durante un par de meses en el mismo espacio que ahora tomarán dulcemente a la medianoche: el Rojas, de Corrientes 2038 al que, a pesar de lo ricas que son las nenas, sólo se ingresa pagando un dinerillo. Ya se sabe, el Paraíso nunca fue gratis.

MARIA BONITA

Puesta con sensualidad

MARIA BONITA. De Jorge D'Elia. Con Andrea Julià, Juan Carlos Ricci y Silvina Sabater. Ambientación y luces: Héctor Calmet. Vestuario: Alberto Bellatti, Música: Horacio Corral. Utileria y realización: Laura Kulfas y Teresa Jackim. Efectos especiales: Hugo Grandi. Producción: Rubén Ibarguren. Dirección general: Susana Novoa. Asistente: Freddy Scozzina. En la sala Argentina del Teatro Nacional Cervantes. Jueves a domingo a las 21.

(Por H.C.) Con una arquitectura de escenas rápidas, casi instantáneass, esta pieza del platense Jorge D'Elia, autor de obras para teatro (Matinata) y televisión ("División Homicidios", "El estafador se jubila"), director y actor (es el D'Annunzio de Tamara), reconstruye la biografia de una tal Maria Bonita, supuestamente una mujer que ronda los cuarenta y cuya historia engancha con la del país. De modor que su pasado está surtido de experiencias que tienen que ver con la represión, los miedos y la violencia, ambién la interior, puesto que su sufrimiento y el de Axel, su compañero, comerciante en pollos y comunista, es provocado por una denuncia del padre.

Se trata de una historia familiar desarrollada a la manera de un cuento, en el que María enlaza el presente con los juegos de la infancia vividos junto a su hermana y su padre, un español que entre mate y diario las divertía haciendo de bucanero o de conquistador, ya que entonces daba lo mismo.

El ímpetu evocativo transforma el espacio de la azulejada sala Argenina del Cervantes, cuya escena es delimitada por sillas, útiles al juego actoral, destacable en esta puesta por lo riguroso y sensual. También jugando con el lugar y el tiempo, la directora Susana Novoa, que fue coreógrafa en Cabaret Bijou, ha marcado las escenas de modo que éstas surgen-como resortes, dando vivacidad a la pieza y labilidad a las emociones que llegan al espectador certeramente ilustradas por una música incidental, como en el cine.

A veces sólo es necesario un simple giro del cuerpo, una mínima modificación del vestuario o un cambio de color para que los actores modelen con la rapidez de un flashback a los cinco personajes que componen la historia, y que no necesitan de prolegómenos para encontrarse en el limite de una situación. Un acoso que quizá vivió también Maria Bermúdez de Billoquio, la tucumana que —según D'Elia—le inspiró esta pieza. La mujer le había entregado unos apuntes biográficos en 1982, en un centro de internación de Texas.



OPORTUNIDAD LIQUIDO URGENTE

2 cómodas, 2 mesas comedor, 1 mesa ratona, mesa cocina, secador a gas, sofá, escritorio con 18 cajones, ropero, perchero espejo de colgar

BALCARCE 1367 - CAPITAL - 361-0330

Si Rondás los 40

y te gusta meterte en balles, si el tango te parece más hondo y sensual que melancólico, pero no aflojás a un Rock-Roll Veni a entreverarte al Subauelo de Cerrito 1080 "LA FAROLA"

Miércoles a Domingo 23 hs. 41-1395

PROPOSICIONES DO MAILANES PROPOSICIONES NOV. 29 Y 30 / DIC. 1° OPERA PRODUCCIONEJECUTIVA HUEVO CANTO Y FERNANDO IBORRA Y ASOC. LOCALIDADES EN VENTA DESDE EL 1º DE NOVIEMBRE. COMPRIENTES BED TEL 396-1335

DESPEDIDAS CUMPLEAÑOS

Juegos grupales Cena Baile PITAGORAS CLUB

Medrano 823 Tel. 862-1033/ 856-1787

Broadway y los hispanos

La burla a los hispanos está de moda: un colombiano empezó en el Off Broadway parodiando a los latinos, y hoy ya es famoso.

A un ex boxeador peruano, presumiblemente afectado por tanto golpe en el cerebro, lo apremian,
para que nombre a un latino que
haya descollado en la cultura universal. Después de penar arduamente
responde: "William Shakespérez, el
que escribió El mercader de Venezuela". Parece uno de esos tantos chistes que circulan sobre las escasas luces e inculturas de polacos o gallegos, pero es en verdad uno de los
gags de Mambo Mouth, un exitoso
show del off Broadway neoyorquino,
que acaba de pasar a la televisión y
que le valió al actor cómico Leguizamo más de una acusación por racismo y discriminación. Lo curioso
— o no— del caso es que Leguizamo
también es latino.

Lo que quizás más irrite en el caso de este ascendente actor cómico que nació en Colombia pero se crió en Nueva York es, justamente, que satirice a sus pares. Un tanto provocativamente, le gusta narrar que antes de volverse cómico, sus talentos innatos le sirvieron para sobrevivir en el peligroso barrio latino donde residía. "A las patotas yo les caia bien porque los hacía reir", recordó en un reportaje aparecido en la última revista Time.

De bufón de los chicos malos, Leguizamo pasó a actuar en algunos episodios de División Miami y después trabajó en varias películas, hasta que decidió probar con su unipersonal sobre los estereotipos latinos, generalmente machos, violentos y trepadores. El show se terminó convirtiendo en uno de los máximos atractivos del off Broadway.

Leguizamo es el creador de sus

Leguizamo es el creador de sus propios personajes, canta, baila y hace transformismo, pero más allá de sus dotes artísticas, varios cuestionan su visión de lo hispano. Una de sus más acérrimas críticas, una columnista del contracultural semanario Village Voice, consideró que el

Burzaco sigue desmintiendo

El secretario de Medios de Comunicación, Raúl Burzaco, volvió a desmentir versiones sobre su supuesta renuncia al cargo y descalificó las que indicaban que sería reemplazado por la ex interventora de ENTel, María Julia Alsogaray. Burzaco atribuyó las especies sobre su reemplazo a un "lobby de alguien que busca perjudicarme" pero rehusó atribuir a alguna persona en particular el origen de ese tipo de presiones. Algunos medios periodisticos dejaron trascender hoy que Menem tendría el propósito de designar a María Julia Alsogaray en el área.

Coreografía: Iris Scaccheri

Dirección: Ricardo Holcer

actor es machista o, mejor dicho, que con sus creaciones no hace más que perpetuar la mala fama de machos irascibles (legendario latin lover incluido) que pende sobre los latinos. Aunque el cómico defiende sus derechos de burlarse de su propio origen, admite que sus interpretaciones pueden llegar a resultar chocantes. "Pero no hago más que trasladar al show lo que tanto tiempo vi a mi alrededor", opinó.

Uno de sus números más cuestio-

Uno de sus números más cuestionados es el del latino que en aras de asimilarse al establishment, en vez de aspirar a convertirse en un correcto "white collar", rasga sus ojos para transformarse en samurai con maletín de ejecutivo. El chiste sería que, convertido en japonés, el latino se incorpora al mundo de los negocios al que jamás podría aspirar reivindicando sus raices, pero en plena transformación sufre una recaída de su "ser latino" y hablando a los gritos



El colombiano John Leguizamo en una de sus burlas a los hispanos. Los mitos del latin lover y del trepador son los blancos.

en español y cantando boleros, lo echa todo a perder.

echa todo a perder.
En verdad, lo que hace Leguizamo con los hispanos es parte de una nueva ola muy generalizada de cómicos jóvenes que gustan ridiculizar los estereotipos étnicos, llegando muchas veces al borde de la ofensa. Así ocurre con los cómicos del show in Living Color donde se satirizan usos y costumbres de los negros, o el show

del actor de origen nipón Tamayo Otsuki, donde precisamente hace su sátira con los japoneses. Pero para Leguizamo esta clase de humor tiene un nada desdeñable efecto catártico, como en una suerte de exorcismo. "La cultura latina es muy subliminal y está todavía muy llena de autoodio —gusta decir—. Lo que yo hago es sacar a la superficie esos monstruos."

LA PESADA DEL TANGO

Copes contra los foráneos

(Por Victor Pintos) A principios de los 70, el inquieto y por entonces polémico ¿músico? y pro-ductor Billy Bond inventó un supergrupo, La Pesada del Rock'n'Roll, que entre excesos y delirios de todo tipo dejó una marca indeleble en la historia de la música joven nacional. Dos décadas después, el bailarín y coreógrafo Juan Carlos Copes ine-quivocamente intenta recuperar aquella idea y pone en escena la Pe-sada del Tango, destacando sobre todo la presencia de gente joven en el elenco. Pero esta realización, si bien luce por su despliegue y por algunas performances individuales, está lejos, lejísimo, de aquel proyecto roc-kero de hace dos décadas que si bien terminó incendiándose en su propio fuego más temprano que tarde, fue capaz de encender la mecha de una revolución. Eso: aquella Pesada fue subversiva. Esta del tango, ideada por Copes, paradigma del establish-ment del 2 x 4, no subvierte nada. Es más: concluye redondeando el mismo discurso con tintes reaccionarios que, junto a otros factores que son bien conocidos y que, por lo tanto, no vale la pena citar una vez más, han postrado a esa maravillosa música para sentir, cantar y bailar lla-mada tango, en un virtual estado vegetativo. Respira sí, no ha muerto,

Copes y su eterna compañera Maria Nieves bailan fantástico. También las otras parejas que lucen en primer plano en el espectáculo, aunque lamentablemente muchas veces

WOYZECK LA GRIETA
LA GRIETA
LA GRIETA

26 Escenas intensas, 1 Cometa, 1 Crimen Pasional, 4 Músicos en vivo, 1 Feria de fenómenos, 6 Bailarines, 1 Combate a latigazos, Y mucho más... = 1 Obra de teatro.

TMGSM ETEATRODER EVAN JURE LA PESADA DEL TANGO. Con Juan Carlos Copes y Maria Nieves. Cantantes: Carlos Morel y Roxana Fontán. Actor: Jorge Areco. Bailarines: Dante Montero y Cristina Montero, Cecilia Saia y Guillermo Merlo , Pepito Avellaneda y Susuki, y Natalia Hills y Diego Di Falco. Músicos: Julián Vat (flautas, saxo y dirección), Adolfo Gómez (bandoneón), Coo Fernández (contrabajo), Marcelo Macri (pianó), Lautaro Cottet (percusión) y Miguel Condomí (violin). Sala de la Comedia. Estreno: jueves 24. Funciones de jueves a domingo a las 21.

todos ceden a la tentación de los pasos de prestidigitación, recurso efectista por excelencia, y la magia se derrumba.

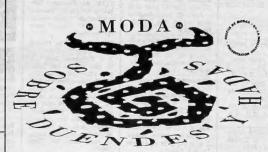
Los músicos, la mayoría de escasa edad para la media habitual del tango, tienen un desempeño correcto, al igual que los dos cantantes, quienes en el mejor de los casos logran emular los bordados de los grandes valores del ayer, sin innovar ni siquiera en la parada.

Cada uno de los números de la puesta está justificado por un libreto llamativamente precario y previsible que más que nadie sufre —y no consigue superar— el actor Jorge Areco. Y los tangos son los de siempre, todos o casi todos soberbios pero que no necesariamente debieran ser citados cada vez que se planta un show del género, porque desde hace un buen rato es hora de mirar hacia adelante y crear.

Al final, como podía sospecharse, se plantó la antiquisima cuestión de la lucha entre lo nacional —que, según esta teoría, por su procedencia debe ser privilegiado— y lo foráneo, pontruo de mil cabazas demano,

monstruo de mil cabezas, demonio.
Una verdadera Pesada del Tango hubiera derrumbado muros, destruido caretas, volado peluquines, revolucionado partituras. O lo hubiera intentado, al menos. Esta Pesada de Copes se queda en la etiqueta. Es eso, no más. Otro ladrillo en la pared.

Copes se queda en la etiqueta. Es eso, no más. Otro ladrillo en la pared.



JARDIN BOTANICO 1º DE NOVIEMBRE 21:30 HS





Página/12

Chocos

Secretaria de Educeión y Cultura

Subsecretaria de Cultura

Entrada general 50.000 - Entrada Especial 100.000 (derecho a sorteo). Lugar de ventos: Nuevas Tiendas BOND STREET Subsuelo,Santo Fe 1670. R.S.V.P 826-2448/41-3721/981-1935

YOGA Concentración - Relajación. Equilibrio de energía. Grupos reducidos Tel.: 72-5621

Por Pippo Cipolatti

El Chubby Checker

que no miramos

E s bastante nutrida la
bibliografía existente sobre
Checker. Podemos citar

Chubby: ¿A Man or an Animal? de Haynes o el polémico I Knew Checker When He Was Famous de Stella Swanson, pero

desgraciadamente jamás tuve acceso a ella; sin embargo en el

Banco de Datos sobre Artistas Extranjeros (FAI), hay una

conocieron a Chubby Checker, gracias a los cuales pude

armarme una semblanza más o menos concreta de la

serie interminable de citas y comentarios de personas que

personalidad de este noble

negro que conquistó y sigue conquistando a más de cuatro

generaciones.

Por ejemplo, Robert Denis,

de la CBS, comenta: "...lo qu siempre me llamó la atención

momentos previos a cantar un tema en el estudio. Realizaba

movimientos como si fuera a arrodillarse y enseguida pegaba

un doble taconeo y comenzaba

a cantar. Después me enteré de que su padre hacía lo

Son parecidas, en concepto,

las palabras de su primo Donald: "...de niño Chub era

muy caprichoso. Como éramos de una familia humilde, había

oportunidades en las que había postre sólo para uno. En esos

casos él se ponía a cantar un viejo spirituals llamado '¡Oh, Lord!'', y todos llorábamos...'' Pero las épocas de tristeza y sufrimiento duraron hasta el

momento en que Chubby se convirtió en el "Rey del

Twist". De esta parte de su vida, destacamos el comentario

de George Sullivan, manager: "...siempre voy a recordar el día en que Chubby recibió su

ona en que Chuboy recibio su primera paga. Todo en él era alegría...". Por otro lado, las palabras de Don Stanton lo muestran como un hombre

desprendido y con gran sentido del humor: "...El señor

Checker siempre hacía importantes regalos a todos los

cuando se trataba de sus amigos. Una vez, a un amigo

que era piloto de un avión comercial, le regaló un paraguas, diciéndole al oído:

Ten, es por si se perfora el

Anécdotas como las que

de quinientas -todas muy

interesantes— pero creo que con las anteriores fue suficiente.

para descubrir al ser humano bonachón y despreocupado que se oculta detrás del talentoso

artista. Así es Chubby Checker, y me enorgullece que nos haya

visitado en esta oportunidad.

Para terminar, quisiera reproducir las palabras de su

amigo Gordon Jackson:
"Chubby Checker es a la
música como la aceituna de un

acabamos de conocer hay cerca

techo de tu aeroplano'

que trabajábamos con él. Nunca reparaba en gastos

de Chubby era su extraña manera de caminar en los

Página/29



AMBICIONES PROHIBIDAS

Con Aniélica Huston, John Cusack

Frears. Grand Splendid, Av. Santa Fe 1860. 812-0808. A las 13.20, 15.40, 18,

20.35 y 23 .-Losuar. Av. Corrientes 1743. 40-6100. A las 14, 16.20, 18.30, 20.45 y 23.05 .-Trocadero 3. Lavalle 820, 322-1455. A las 13, 15.20, 17.40, 19.50 y 22.10

ATAME -P/M/16-Ideal 3. Suipacha 378. 396-3300. A las 13.10, 15.10, 17.10, 19.10, 21.10

BERNARDO Y BIANCA EN CANGUROLANDIA APTA-Los Angeles 1. Av. Corrientes 1770. 40-3742. A las 14.30, 16.30 y 18.30

CAMILLE CLAUDEL -APTA-Con Isabelle Adjani y Gerard De pardieu. Ideal 5. Suipacha 378, 396-3300. A

CHINA O'BRIAN -APTA-Electric, Lavalle 836, 322-1846, A las 13, 16.30, 20.10 y 23.30 .-

CORAZON DE LEON -P/M/13-Select Lavalle. Lavalle 921. 396-0235. Cont. 15.15, 19.15 y 23.05 (Sab. 14, 17.50, 21.40 y trasn.

DEMASIADO BELLA PARA MI

-P/M/16-Ideal 1. Suipacha 378. 396-3300. A las 13.10, 15.10, 17.10, 19.10, 21.10. y 23.10. -Lorca 2. Av. Corrientes 1428. 40-5017. A las 15.25, 17.15, 19.05, 20.55 y 22.45. -

EL HALCON ESTA SUELTO

-P/M/13-Suipacha. Suipacha 442, 322-1195. A las 15, 17, 19, 21 y 23 -

A las 15, 17, 19, 21 y 23 .-EL PROCESO FINAL -APTA-Con Gene Hackman y Mary Eliza

Con Gene Hackman y Mary Eliza-beth Mastrantonio. Ambassador. Lavalle 777. 322-9700. A las 13.40, 16, 18.20,

20.40 y 23 .-Atlas Recoleta. Guido 1952. 803-3313. A las 16, 18.15, 20.30 y

Capitol. Av. Santa Fe 1848. 812-2379. A las 14, 16, 18.20, 20.40

y 23 --EL REGRESO DEL GUERRERO AMERICANO II -P/M/13-Select Lavalle. Lavalle 921. 396-0235. 13.20, 17.15 y 21.15 (Sab. 16.15, 20.05 y 23,55) ...

EL SOL SALE TAMBIEN DE NO-

CHE -P/M/16-Con Nastassja Kinski. Broadway. Av. Corrientes 1155. 35-2345. A las 15.20, 17.50, 20.30

EN LA CAMA CON MADONNA -P/M/16-Con Madonna. Dir.: Alek Keshis-

Sarmiento, Lavalle 852, 322-3338. A las-13, 15.30, 18, 20.30 y 23 .-

GHOST (LA SOMBRA DEL AMOR) -P/M/13-Con Patrick Swayze y Demi Moore. Metro 3. Cerrito 570. 35-4219. A las 13.10, 15.30, 18, 20.25 y 22.55.

las 13.10, 15.30, 16, 20.25 y 22.33.—
HAMLET -APTACon Mel Gibson y Glenn Close.
Dir.: Franco Zeffirelli.
América. Callao 1057. 41-3818. A
las 14.15, 17.05, 19.55 y 22.45.—
Maxi 1. Carlos Pellegrini 657.
396-1822. A las 14.40, 17.20, 20 y

JUDOU -P/M/16-Ideal 2, Suipacha 378, 396-3300, A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23, -

JUNTOS PARA SIEMPRE -P/M/16-Ideal 4. Suipacha 378. 396-3300. A

LA FIESTA -P/M/18-Todo está permitido...menos la li-

bertad.
Paramount, Lavalle 845, 322-9999.
Cont. 13.15, 15.20, 17.20, 19.20, 21.20 y 23.15 --

LA MAGIA DE VIVIR -APTA-Con Robert Mitchum y Laureen Ba-call. Dir.: Danny Huston, Atlas Santa Fe 2, Av. Santa Fe 2015. 84-7878. A las 15, 17, 19, 21

Patio Bullrich 1. Posadas 1245. 325-8328. A las 15.25, 17,40, 20 y 22.35.-

LA PISTOLA DESNUDA 2 1/2 -APTA-Con Leslie Nielsen y Priscilla Pres-

Con Lesie Netsen y Priscilla Pres-ley, Dir.: David Zucker. Libertador, Av. Corrientes 1334. 40-7443. A las 15, 17, 19, 21 y 23, -Metro 1. Cerrito 570, 35-4219. A las 13.30, 15.25, 17.15, 19.15, 21.15 y 23.15.

Nonumental 1. Lavalle 780. 393-8865. Alas 13.30, 15.10, 17, 19, 21 y 23. 1. Santa Fe 1. Av. Santa Fe 1947. 1812-8980. Alas 13.50, 15.30, 17.25, 19.20, 21.20 y 23.20 .

LA TIERRA PROMETIDA

P/M/13De Uri Barbash. Con Kelly McGillis y John Shea.
Cinema Uno. Suipacha 460.
322-1112. A las 15.40, 18.15, 20.40

LAS TORTUGAS NINJA 2

APTA-Hablada en castellano. Los Angeles 2. Av. Corrientes 1770. 40-3742. A las 13.10, 15, 16.50, 18.40 y 20.30 .-

18.40 y 20.30 .
MADAME OLGA Y SUS PUPI-LAS -P/M/18 c/Res.
Arizona. Lavalle 727. 322-6967.

Cont. 13.15, 16.05, 18.55 y 21.45 .-MAMA, HAY UN HOMBRE BLANCO EN TU CAMA -APTA-Con Daniel Auteuil y Firmine Ri-

chard. Iguazú. Lavalle 940. 393-9931. A las 13.50, 16, 18.20, 20.40 y 23 -Patio Bullrich 2. Posadas 1245. 325-8328. A las 16, 18.20, 20.40 y

MANNEQUIN -APTA-Ideal 6. Suipacha 378. 396-3300. A las 13.05, 15.05, 17.05, 19.05, 21.05 v 23.05

MI MADRE ES UNA SIRENA -P/M/13-Con Cher y Bob Hoskins. Dir.: R Benjamin.

Premier 3. Av. Corrientes 1565. 46-2113. A las 15.20, 18, 20.20 y

MI PEQUEÑA VERA -P/M/16-Con Natalia Negoda, Dir.: Vasil

MISERY -P/M/16-Con James Caan y Kathy Bates. Biarritz. Suipacha 482. 322-0356, A las 15, 17, 19, 21 y 23 -

OSCAR -APTA-Trocadero I. Lavalle 820. 322-1455. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23 .-

RAFAGAS -P/M/13-Trocadero 4. Lavalle 820. 322-1455. A las 13.15, 15.15, 17.15, 19.15, 21.15 y 23.15 --

RATON MICKEY EN PRINCIPE

Y MENDIGO -APTA-Los Angeles 1, Av. Corrientes 1770. 40-3742. A las 14.30, 16.30 y 18.30

ROBIN HOOD -APTA-Con Kevin Costner. Monumental 2. Lavalle 780 393-8865. A las 16, 19 y 22. SEXO INTIMO -P/M/18 c/Res. Arizona. Lavalle 727. 322-6967 Cont. 14.40, 17.30, 20.20 y 23.10. TERMINATOR 2 -P/M/16-

Sensacional estreno con Arnold Schwarzenegger. Dir.: James Ca-

meron. Alfa, Lavalle 842, 322-1114, A las 14.15, 17, 19.55 y 22.45 .-

TIRO DE GRACIA -P/M/16-Con Sean Penn y Ed Harris. Maxi 2. Carlos Pellegrini 657. 396-1822. A las 15.20, 17.50, 20.20 y 22.50.

UN BESO ANTES DE MORIR

-P/M/16-Con Sean Young y Matt Dillon. Metro 2. Cerrito 570. 35-4219. las 14.15, 16.30, 18.40, 20.45 y 23 Santa Fe 2. Av. Santa Fe 1947. 812-8980. A las 13.30, 15.30, 17.30, 812-980. A las 13.30, 13.30, 17.30, 19.30, 21.30 y 23.30 Trocadero 2. Lavalle 820. 322-1455. A las 13.15, 15.15, 17.15, 19.15, 21.15 y 23.15 -

VUELO A LA GLORIA -APTA Electric. Lavalle 836. 322-18 Cont. 14.30, 18.10 y 21.30 ..-

Y SE HIZO LA LUZ -APTA-Sutil e irresistible filme de Otar I

Y...:DONDE ESTA EL EXOR-

1...(OUNDE ESTA EL EXOR-CISTA? P/M/16-CON Linda Blair y Leslie Nilsen. Alfil. Corrientes 1733. 40-7575. A las 15, 17, 19, 21 y 23 (Mér. sólo 15 y 17) -Ocean. Lavalle 739. 322-1515. A las 13,15, 15.15, 17,15, 19,15, 21,15 y 23,15 -

YO SOY ESA -P/M/16-Con Isabel Pantoja. Un film de Luis

Sanz.

Atlas Lavalle, Lavalle 869, 322-1936, A las 13.45, 16.05, 18.20,

322-1936. A las 13.45, 16.05, 18.20, 20.40 y 23 .- Atlas Sauta Fe 1. Av. Santa Fe 2015. 84-7878. A las 14.40, 16.30, 18.40, 20.55 y 23.10 .- Gaumont. Rivadavia 1635. 40-3050. A las 14.30, 16.20, 18.30, 20.45 y 23 .-

BELGRANO

ATLAS BELGRANO . Av. Ca-bildo 2165 . 781-7200 A las 14.30, 17.15, 20 y 22.45; Hamlet -S/R-14.15, 17, 19.45 y 22.30; Notic, Sáb.

trasn.: 1.10.BELGRANO 1. Obligado y Mendoza. 781-8183 A las 13.40, 15.20, 17.25, 19.20, 21.20 y 23.20: La pistola desnuda 2 1/2 S/R- 15.10, 17.05, 19, 21 y 23: Notic. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30. Mier. 50% desc. Sa0. (tash. 1130.) wher, 30% desci-beLGRANO 2. Obligado y Men-doza. 781-8183 A las 13.40, 16, 18.20, 20.40 y 23: Mamá, hay un hombre blanco en tu cama - S/R-15.40, 18, 20.20 y 22.40: Varieda-des. Vier. y Sáb. (tash. :1.30. Miér.

50% desc:

BELGRANO 3. Obligado y Mendoza. 781-8183 A las 13.30, 15.30, 17.30, 19.30, 21.30 y 23.30: Un beso antes de motir -P/M/16- 15.10, 17.10, 19.10, 21.10 y 23.10: Variedades, Vier. y Sáb. trasn.: 1.30. Mier. 50% desc.

CABILDO . Av. Cabildo 2347. 784-3852. A las 14.20, 16.30, 18.40, 20.50, 20.75. Pla a camps on M.

20.50 y 23: En la cama con Madonna -P/M/16- 16.20, 18.30, 20.40 y 22.50: Variedades. Sáb. trasn.: 1.30.-

trasn.: 1.30.
DE LA INFANTA . Av. Libertador y Bullrich. 775-9870. A las
16.30, 18.40, 20.50 y 23: El halcón
está suelto -P/M/13- Variedades.-GENERAL PAZ 1 . Av. Cabildo 2702 . 781-1412 A las 13.40, 15.45, 18.10, 20.35 y 23: El proceso final -S/R- 17.50, 20.15 y 22.40; Varie-dades. Sáb. trasn. : 1.10.-

GENERAL PAZ 2 - Av. Cabildo 2702 - 781-1412 A las 15.30, 17.20, 19.20, 21.20 y 23.20: La magia de vivir -S/R- 19, 21 y 23: Variedades.-

GENERAL PAZ 3 . Av. Cabildo 2702 . 781-1412 A las 14, 15.55, 2702 . 781-1412 A las 14, 15.55, 18.10, 20.20 y 22.40: Yo soy esa -P/M/13- 17.50, 20 y 22.20:

TIDO. Av. Cabildo 3241 . 701-2996. Cont.: 14.30, 18.15 y 22.15: Mi querido intruso -P/M/13-16.30 y 20.25: Un detective en el.

MIGNON. Juramento 2433, 784-3899 A las 14.30, 17.15, 20 y 22.45: Terminator 2 -P/M/16-16.55, 19.40 y 22.25: Notic. Sáb. 1.30. Miér. 50% des

NUEVO RITZ. Cabildo 853. 772-0817. Cont. 16, 18.10, 20.30 y 22.50: Estamos todos bien -S/R-Notic, Sáb. trasn.; 0.50.-

BOEDO

GRAN SAN JUAN . Av. San Juan 3246 . 97-4293 Cont. dde. las 14.20: Mi perro...mi amante -P/M/18- In-tercambio de parejas.-

FLORES

AUDITORIO SAN ROBERTO.
Bolivia 667. 612-0084. Vier. a Dgo.
a las 15.30 y 18.40: Proyecto A
-S/R-17.10 y 20.20: Todos los perros van al cielo.-

Avenida, Av. de Mayo 675. 331-6626. Cont.: 11, 14.10, 17.30 y 20.45: El Angel Vengador -P/M/13-12.25, 15.45, 19 y 22.20: Highlander II.-

Casa de la Provincia de Buenos Aires. Callao 237. 49-2636. Jue. a Dgo. a las 20: Plata Dulce -P/M/18- de Fernando Ayala. Pl.: A 20,000.

Cinemateca Argentina. Sarmiento 2255. 932-2170. A las 17.30, 19.30 y 21.30: Una Mujer Bajo Influen-cia -P/M/18- de John Cassavettes. Con Gena Rowlands.-

Club de Cine. Sarmiento 1249. Minicine 1: A las 19, 21 y 23: Nora, de Rainer W. Fassbinder, Minicine 2: A las 18 y 22.30: Aqui Mando Yo, de P. Rossen.

I.F.T. Sala Uno. B. Sur Mer 549. Ciclo de Cine para Volver a Ver: A las 16.15, 18.25, 20.30 y 22.35: Salaam Bombay -P/M/16- de Mira

Lara. Av. de Mayo 1225, 38-6966. A las 12, 15.30, 19 y 22.30; Red Scorpion -P/M/13- 13.45, 17.15 y 20.45; La Gran Ciudad. Lugones. Corrientes 1530. 46-8611. Eisenstein y sus Contemporances. A las 15, 17-30, 20 y 22-30; Octubre -S/R- Dir.: Serguci Eisenstein. Pl.: A 20.000.



TEATRO COLON . 35-5414, SA-TEATRO COLON . 35-5414. SABADO 2 a Ins. 21: 17a. Func. 40 Abono a 19 Conciertos a cargo de la Orquesta Flarmónica de Bs. As. Dir.: Jean Claude Casadesus. Prog.: Obert. de "Don Giovanni" de W. A. MOZAT. Concierto Nº 4 p/violin y orq., k. 158, de W. A. MOZAT. Solista: Fernando Hasaj; sinfonia Nº 3, de A. Roussell, "Bo-ter", de M. Ravel, Sob. de Ab. en via. DOMINGO 3 a las 17: 8º Func. del Abono Vespertino. Opera "EL A De Rites y Core De Servicio del Abono Vespertino. Opera "EL BARBERO DE SEVILLA", de G. Rossini (Nva. pres. esseñ.). Con P. Elvira, V. Staffini, D. González, J. C. Gebelin, R. Yost, O. Carrion, A. De Retes y J. M. Scereto. Dir. de Ora, Y. Coro Est.: ANTONIO M. RUSSO. Ora, Y. Coro Est. del T. Colón. DOMINIGO 3 a las 21.30: Func. Ext. N° 24, dedicada a los participantes de las 26as. Jornadas Internac. de la Asso. Odontológica Arg. Espec. Corcog. a cargo de "Alejandro Cervera-Danzas Contemporianea". Prog.: Tango Vitrola', Azul 20. Entrada por Invitación.

MUNICIPAL GRAL. SAN MAR-TIN. Corrientes 1530. 46-8611. Sala Martin Coronado. Próximo Es-treno: NOCHE DE REYES, de Witreno: NOCHE DE REYES, de Wi-liam Shakespeare. Trad: Alberto Ure y Elisa Carnelli. Con Maria Leal, Norberto Suárez, Carolina Papaleo, Tina Serrano y Gino Renni. Dir.: Alberto Ure. Vier. a las 21.30. Sáb. a las 22. Dgo. a las 20.30. Pl.: A 100.000.

Sala Casacuberta. Presenta: CON-FESIONES DE UNA SIRVIENTA de Hermann Broch. Con Maria Rosa Gallo, Eduardo Camacho y elenco. Dir.: Emilio Alfaro. Juev (pop. A 60.000) a Dgo. a las 20.30. Pl.: A 100.000.-

P.I.: A 100.000.
Sala Cunill Cabaneltas, Presenta:
HAMLET, LA GUERRA DE LOS
TEATROS, de William Shakespeare. Versión de Ricardo Barris,
Cón Pompeyo Audivert, Osvalda
Sandro, Alejandro Urdapileta
gran elenca, Asist. Dir.: Rolf Larsson. Dir.: Ricardo Barris, sucu(100, A 60.000) a Sabi a las 22.30.
Dgo. a las 2030. Pl.: A 100.000.
Loc. en vta. c/3 d. de antic.

WOYZECK LA GRIETA EN EL CRANEO

Dirección: RICARDO HOLCER

de Canio Popular.

TEATRO REGIO. Av. Córdoba
6056. 772-3359. Vier. y Sáb. a las
21,30: "Folklore en el Regio". Balei Sálla, la Chacarerata Santiagueña y Los Carabajal. Sáb. a las
88: "De Todo un Poco o un Poco
de Todo". Teatro de la Tercera
Edad. Grupo Les Pendex. Idea y
Dir.: Daniel Loisi. Pl.: A 35.000.
Dgo. a las 20.30: "La Traviala".

Versión compileta. Orq. del Teatro
Argentino de La Plara y el Coral
Metropolibano de Opera y solistas
del Teatro Colón. Dir.: Mario
Perusso.

TEATRO PTE. SARMIENTO. Av. Sarmiento y Las Heras. 802-8507. Sáb. a las 19: "Danzando en el Discépolo", ciclo permanente de danza coord. por Norma Binaghi y Omar Berti. Vier. y Sáb. a las 21.30: "Azar de Piedra" de Anibal Jarkowski, por el Grupo Apócrifos Dir.: Gabriela Izcovich y Myriam Wigutov. Pl.: A 40.000.-

NACIONAL CERVANTES. Libertad 815. 45-4224. Sala Mayor: Miér. a las 20.30: OTELO, de William Shakespeare. Dir.: Eduardo Gon-

Página/30

dell. Con Jorge Suárez, Claudio Martinez Bel, Julia Calvo y gran elenco.-Sala Argentina. Juev. a las 21,30. Vier. y Sáb. a las 22. Dgo. a las 21.15: Maria Bonita, de Jorge DUBle. Die Surgen Marc. Cond. D'Elia. Dir.: Susana Nova. Con A. Julia, J. Ricci y S. Sabater. Pl.: A 60.000.-

Julia, J. Ricci y S. Sabater, Pl.: A 60,000.—
ANDAMIO '90. Paraná 660. 46-1848. Mièr. (Dosc. a Jub y Est.) a Vier. a las 21. Sab. a las 22. Dgos. a las 20: Alfredo Alcón en: "FI-NAL DE PARTIDA", de Samuel Beckett. Con A. Alcón, M. Alonso, O. Bonte y H. Roca. Dir.: Alfrado Alcón. Esp. esc.: H. Calmet. Loc. en vta.: C7 dias de antic-vta. (Parana de Calmetra) a vier. Sabata 20: "30 Dineros", de Ana Rivas. Con R. Laciar, H. Dominguez yelenco. Dir.: Juan Jose Ovalle. Pl. c/cons.: A 100.000.

ASOCIACION ITALIANA DE BELGRANO. Moldes 2153. 781-0371. 786-2362. Vier. a las 22.30. Sáb. a las 21.30 y 23.30: Rudy Chernicof renovado y diver-tidisimo: "EL SEÑOR DEL BAÑO

ATENEO. Paraguay 918, 311-2888. ULTIMAS SEMANAS: Thelma Biral, Susana Campos, Nora Cár-pena, Moria Casán y Graciela Du-fau en:

BRUJAS
De Santiago Moncada. Dirección:
Luis Agustoni. Mar. a Juev. a fas
21.30. Vier. y Sáb. a las 20.30. y
22.30. Dgo. a las 20.30. Prohibida
menores 16 años.-

AUDITORIO BAUEN. Callao 360.

AUDITORIO BAUEN. Callao 360.
45-6906. Juev., y Vicr. a las 21.30.
S8b. a las 22. Dgo. a las 21.
MURITE ACCIDENTAL
DE UN ANARQUISTA
DE JAIN FOR ACTION OF CHIMAL GRAND CHIMAL CH

AUDITORIO HEBRAICA. Sar-AUDITORIO HEBRAICA. Saf-miento 223.9 Se2.1170. Vier. y Sáb. a las 21; Samuel Heilman en: Se Acuerdan de Mí², de R. Feirstain y G. Heilman. Canciones y humor judio en castellano. Vier. y Sáb. a las 23: "Uia..?", de l. Apolo. Pierda el sentido y diga Uia! Dir.: 1. Apolo. Loc.: A 60.000.

1. Apolo. Loc.: A 60:000-AUDITORIO HUGO DEL CA-RRIL. Belgrano 665. 334-6820. Vier. y Sáb. a las 22: "Tangos de Gala" con CLAUDIA MORES y ROLANDO LUQUE. La participa-ción de Hugo del Carril (h), Gabriel Mores, Nino, Ballet Tango. Loc. en via. Desc. a Jubil.

notice, there is a bibliAUDITORIO LF.T. Boulogne Sur Mer S41, 962-940. Juev. (popular) y Vier. a las 21, Sāb. a las 22. Dgos. a las 20: Gral. San Martin pta.: "Cartas de Amor en Papel Azul" de Arnold Wesker. Con Golde Flami, Bernardo Forteza, Miguel Moyano y Adrian Batista. Dir. Agustin Alezzo. Loc.: A 80.000. Lun. a las 20.30: Grupo 1587 Anos pta.: "Gran Epopeya Gran" (La Vida como Obra de Arte). Libro y Dir.; Jorge Fisson, Jub. y Est. 50% desc. Loc.: A 30.000.

AZUL LIMON. Jean Jaures 709. 961-8940. Vier. y Sab. a las 21.30. Dgo. a las 20.30: Kumis Teatro pre-senta: "Dewanee", basada en "El Libro de la Jungla", de Rudyard

BABILONIA. Guardia Vieja 3360. 862-0683. Vier. a las 21: "Esperes", la obra de La Pista 4. Con C. Lip-sic, S. Nunziata, L. Herrera y L.

LA PISTA 4 REKER

Misa Negra Hoy 22.30 hs.

Ziembrosky. A las 22.30: "Miss Negra" de Alberto Muñoz y Eduardo Mileo. Una realización de 'Los Atroces'. Sab. a las 21.30: "Paso de Dos", de Eduardo Pavlovsky, Con E. Pavlovsky, S. Evans y S. Galazzi: Dir.: Laura Yu-em. Sab. a las 23: Lun. a las 21: "Unio Mystica". Autora y Dir.: Su-sana Torze Mellios Poc S. Consem. Sab. a las 23. Lun. a las 21. "Uno Mystica". Autora y Dri. Su-sana Torres Molina. Con S. Bayle, E. Onetto y S. Yasan. Dgo. (des-pedida) a las 20." "Muñece Brava", de Delia Maunes. Dir.; José Cam-panari. Especiáculo de narración oral. Dgo. a las 21.30: "El Avión Negro", versión libre de Cossa, Ro-zenmacher, Somigliana y Talesnik. Dir.: Patricia Hart.

BLANCA PODESTA. Corrien 1283/5. 35-2592. RICARDO DA RIN, FERNANDO SIRO y AR TURO MALY en:

De Ken Ludwig. Con Patricia Eche-goyen, Mónica Guido, Ana Maria

Acosta y la part, esp. de Catalina Speroni y José Luis Mazza, Dir.; Ricardo Darín, Miér, a Dgos, a las 21, Sáb, a las 21 y 23, Loc. en vta. /3 d. de ant.

21. Sáb. a las 21 y 23. Loc. en vta. c73 d. de ant. ;

BULULU. Av. Rivadavis 1350. 38-1656. Vier. a las 21: "Portaligas", humor por F. Belmonte, R. Costa y A. Sprija. Dir.: R. Costa A las 22: "Inconciente Colectivo", por el Grupo Música-Concert. Livro y Dir.: N. Vera. A las 23.15: "Polvos Mágicos", por el Grupo Las Mil y Una Noches. A las 0.30: "Hagámoslo de a Cuatro", por el grupo Circulo Viciosa. A la 1.30: "Puerto Rosario", tettos de Fontanarrosa y mús. de Esto Sea. Concerta Carullo CASTILLO. Bim. Mitre 970. 355/3834/3735. Vier. a las 20.

970. 35-5783/6735. Vier. a las 20. Sáb. a las 21. Dgos. a las 20: ESTA NOCHE HABLAMOS DE AMOR Con Amelia Bence y Héctor Gió-vine. Dir. Gral.: José Bertonasco. Loc.: A 100.000. Jub.: A 50.000.

CENTRO CULTURAL RECTOR CENTRO CULTURAL RECTOR RICARDO ROJAS de la UBA. Av. Corrientes 2038. 953-4329. Vier. a las 20.30: "La Brisa". Dir.; Susana. Pampin. A las 24: "El Pequeño Pa-raiso", por Las Ricuritas.

ruso", por Las Ricuritas.

CLUB DE ARTE. Corrientes 4129.
87-0399, Vier. y Sáb. a las 22. Dgo.
a las 20: "Discepoleando", unipersonal protagonizado y dirigido por
Divino Vivas. Libro: Gabriel Gahn.
Pl.: A 25.000.

COLISEO. M. T. de Alvear 1125. 15. Miércoles 6 a las 20.30: HOMENAJE A PLA SEBASTIANI

A 200.000.DE LA CAMPANA. Diag, Norte
943, 396-3606. Vier. y Sáb. a las
20.30: ANGELITO. (Un Cabaret
Socialista). De Roberto Cossa. Dir.:
Luis Macchi. Vier. y Sáb. a las
22.30. Dgo. a las 20.30: "Salto al
Cielo", de Mauricio Kartun. Dir.:
Vier. y Sáb. a las Villanueva Cosse

DE LA COMEDIA, Rodriguez Peña 1062, 812-4228; Juev. a Dgos. a las 21: Juan Carlos Copes: "LA PESADA DEL TANGO". Magia

y Seduction.DE LA FABULA. Agüero 444.
87-4531, 431-4028. Vier. a las 20,30.
Sáb. a las 21. Dgos. a las 19,30:
Tango, humor y leyenda: "Don
Juan Tangorio". Libro y Dir.: S.
Copello (Vers. libre de "El Burlador de Sevilla". PL: A 60,000.-

DE LA MEDIA LEGUA. Aristó-bulo del Valle 175 (Martinez). 792-9458. Vier. a las 21.30: Grupo Fénix presenta: "Teatro-Rock-Fin", de Carlos Güimil. Teatro, rock y delirio en escena. DE LA PIEDAD, Bmé, Mitre 1571. DE LA PIEDAD. Bué. Mire 1571. 84-0542. Sáb. y Dgos. a las 20: "Aquella España de Zarzuelas y Cuptés". Famosas zarzuelas y co-nocidos cuplés con las canciones de "Las Cosas del Querer". Dir.: Or-

"Las Cósas del Querer". Dir.: Orlando JuncoDEL PLATA. Cerrito 228.
682-5745. 35-2587. Vier. a las 21:
"Caro Refugio". con M. Salzman,
S. Vricella y elenco. Dir. Gral.:
Ariel Piytrell. Sab. a las 20:
"Probamos otra Vez?", con P. Morales, A. Diaz y elenco. Dir.
Graciela Gonzalez, Sab. a las 21, 30:
"Yo me Caso... Mamá También".!
Gran elenco. Libro y Dir.: Oslando Médici. Sab. a las 23:
"Yo me Caso... Mamá También".!
Gran elenco. Libro y Dir.: Oslando Médici. Sab. a las 23:
Sab. a las 23: Estos Kijotes presentaa su espectáculo humoristico: "Radio Mortales". Cl. Sas Kijotes presentaa su espectáculo humoristico: "Radio Mortales". Cl. gags por Minuto.
Dgo. a las 20: "Criaturas", de Alberto Adellach. Dir. Mario Abileo. Con J. Loyola y L. SchattnerEL TEATRON. Av. Santa Fe 2459.

EL TEATRON. Av. Santa Fe 2450.
825-8914. Mellino Producciones presenta: Juev., Vier. y Dgo. a las 21, Sab. a las 20,30°. 'Loca Juvendid', divertida cometia de Marcelo Mordi. Dir. Gral; Esteban Mellipo. Vier. a las 21,30°. "El Sr. Galindez", de E. Pavlovsky. Con E. Zanabria y M. Perez. Vier. a las 23°. "Seuo, Decethoven y TV", con R. Macedo, E. Zanabria y elemo. Dir.: C. Castaño. Vier. a las 0.30°. "Los Ganzia" (F. Kamini y C. Chaffans). Original dio humoristico, Dir.: C. Castaño. Sab. a las 22 30°. "La Mutilada", de Tennessee Williams. Con S. Trawier, J. Roldán y elemo. Dir.: Age Medrano. EL TEATRON, Av. Santa Fe 2450.

EL VITRAL. Rodriguez Peña 344. 40-0948, Sala I: Vier. y Sáb. a las 23.30: "Macbeth", vers. libre de la obra de W. Shakespeare por Ma-riano Caligaris. Pl.: A 75.000.-Sala 2: Vier. a las 21. Sáb. a las 23.15: "El General Desconocido" de R. de Obaldia. Dir.: F. Guth-mann. Vier. a las 23. Sáb. a las 21.30: "Camas Separadas", de Marçelo Ramos. Dir.: Agustin Alezzo. Vier. a la 1: "La Farra"

(Un Absurdo Cruel), de Rodolfo Santana. Dir.: Manuel Gaspar. Sáb. a las 19: "Entre Soles y Lunas". Canto y baile español. Dir.: Mónica Galli. Sáb. a'la 1: "Macho Story". Galli, Sab, a la I: "Macho Story".
Libro y Dir.: Daniel Vitches. Con
T. Guileire, A. Rocca y R. Torcoletti. Dgo, a las 20: "La Gran P...".
Libro y Dir.: Dorge Drijch. Cono.
Gaudin y A. Montoya. Dgo. a las
21.30: "Cornisas". Libro y Dir.:
Marin Barreiro. Con M. Ferraro,
O. Sandoval y D. Reyes.
Sala 3: Vier. a las 21.30: "Club de
Corazones Solitarios", de Jorge
Rizzi. Dir.: C. Velázquez. Con
Sanchez y M. Ginestta. Sab. a las
23: "El Corazón Detator", de Lag
ar Allan Poe. Dir.: Guilefmo

233 "BI Corazón Delator", de Ed-gar Allan Poe. Dir.: Guillermo Ghio. Con Jorge Prado. Sáb. a las 21.30, Dgo. a las 20.30. "Cómo Levarse un Caballero a la Cama sin Dejar de ser una Señora", de y con Susana Mayo. Dir.: Walter Vidarte. Sáb. a la 1: "Entre un Cuerpo Des-nudo...", s/textos de Borges y Sha-kespeare. Dir.: Daniel Misses Mercadal.

EMPIRE. H. Yrigoyen 1934. 951-1200. Mier. a Sáb. a las 22,30, Dgos. a las 21: Mellino Produccio-

presenta: MERCADO DE DIOSES MERCADO DE DIOSES De Ana Franco. Con Elvia An-dreoli, Daniel Galarza, Gabriel Len y Carlos Vanoni. Dir.: Esteban Mellino.-

Unidos 745 (San Telmo). Dir.: Federico Herrero. Vier. a las 22.15. Sáb. a las 22.30 y 0. Dgo, a las 19.30: "Un Sacerdote y un Mori-Sab. a las 22.30 y 0. Dgo, a las 19.30: "Un Sacerdote y un Mori-hondo", del Marques de Sade. Con A. López y E. Rey. Juev. a las 21.30. Vier. a la 1. Sab. a la 1.30. Dgo. a las 21.30: "Rouge y Polve", de Pier Heller Vier. a las 23.30. Sab. a las 23.30 y 2.30. Dgo. a las 20.30: "En Ropa Interior", de Pier Heller.

ESPACIOS. Bulnes 1350, 862-2439. Sáb. a las 21.30. Dgo. a las 20.30: "El Cuarto de Verónica", de 1. Lo-vin. Con H. Havilio, M. Grané y elenco. Dir.: E. Lamoglia.-

elenco. Dir.: E. Lamoglia.

GALPON DEL SUR. Humberto 1º
1739. 26-4981, Vier. y Sáb. a las 20.

Dgo. a las 19.30: "Parno Inicial",
de Maria S. Freire. Con I. Baum,
N. Blanco y J. Rodriguez. Pl.: A
50.000. Sáb. a las 21.30. Dgo. a las
21: "Pueblo Rechazado" o "Leiero. Con G. Manzanal, B. Mitgelman y elenco. Adapt. y Dir.: A
1berto Rubinstein. Pl.: A 80.000.

berto Rubinstein, P.I.: A 80.000.
LA GRAN ALDEA, Pasaje Giuf-fra 339 (alt. Paseo Colôn al 800), 361-4720. Sábados a las 23: Pre-senta "2 x 4 Saxo", con Miguel de Caro, Néstor Dalmao (piano) y Juan Carlos Leyva (poemas).

LA PLAZA. Corrientes 1660.

49-8781. Anfiteatro Pablo Casals.
Viernes 1 a las 13: Lucio Mazaira
(Música Pluralista). A las 18:30: La
Banda Latina (Fusión).

Sala Pablo Neruda. Vuelve el éxito
a Buenos Aires;

CAVIAR
Lo Mejor
Dir.: Jean Francois Casanovas,
Miér.: y Juev. a las 21,30. Vier. a
las 22, Sáb. a las 21 y 23,15. Dgos.
a las 20,30. Utimas Semanas.Sala Pablo Picaso. OSCAR MARTINEZ y MERCEDES MORAN

LOCOS DE CONTENTOS De Jacobo Langsner, Dir.: Carlos Rivas, Miér. (popular) y Juev, a las 21.30. Vier. a las 22. Sáb. a las 20.30 y 23. Dgo. a las 20.30. Domingo Despedida.

Despedida.-Cante Jondo "Tablao". Juev. y Dgos. a las 22. Vier. y Sáb. a las 22 y 0.30: Mariana - Maricruz Utrera-Héctor Manuel y su Grupo.

Cena ShowLAS ALLE. Pte. Perón 2261.

SPS1-9383. Vier. a las 21: "Victor Anakarato está más Loca que um Cabra", con M. Marin, C. Mesa y G. Traversa. Puesta y Dir. Gral.: Victor Anakarato. Vier. a las 23: "Victor Anakarato. Vier. a las 20: "Vienos y Ceremoias". Ge Omar Pacheo. Per el Grupo Teatro Libre (F. Blanco, R. Santillán, D. Doler y J. Barbeito). Sab. a las 19: "Rimbaud, el Oja Salvaje". Libro y Dir.: Maximo Salas y Ogar Salorio. 50% desc. a estud. 'y jubni...

DOLA MEMBRIUSE. Corrientes.

LOLA MEMBRIVES Corriente 1280. 35-2108. Lorenzo y Carlos Spadone presentan a Susana Giménez en MOLLY BROWN

MOLLY BROWN
La presentación de Juan Darthes.
Con Sabina Olmos, Claudia Lapacó, Gogó Andreu e Ivo Cutzarida. Dir.: Mario Morgan. MixVier. a las 21. Sáb. a las 20.45 y 23.
Dgos. a las 21.LORANGE. Corrientes 1372.
48-7386, MABEL MANZOTTI en:

Y..?
Basada en un hecho veridico que apenas todavia no ocurrió. De Millor Fernándes. Con Rodolfo Ma-

chado, Boris Rubaja, Elvira Vica-rio y Silvia Dietrich. Dir.: Victor Garcia Peralta. Juev. (prec. popu-lares) y Vier. a las 21.30. Sab. a las 21 y 23. 190. (desc. a estud. y ju-bil) a las 21.

MAIPO, Esmeralda 443, 322-4882. Luis Brandoni, Carlos Perciavalle, Juana Molina, Ana Maria Cores y Roberto Catarineu en:

ROBERTO Catarineu en;
EL HUMOR EN LOS
TIEMPOS DE BRONCA
Pasatiempo cómico musical; Libro
y Dirección: Ismael Hase, Mar. a
Vier, a las 21, 30, Sáb, a las 21 y 23.
Duos, a lag 21

MANZANA DE LAS LUCES. Perú 294, 362-2846. Vier. a las 21.30: presenta: "¿A qué Juga-mos?", de Carlos Gorostiza. Dir.:

Andres Sacchi
MARGARTA XIRGU, Casal de
Catalanya. Chacabuco 375.
26-8366. Sáb. a las 20.45: Victor Lopiano presenta: "Luiss Fernanda;"
Con F. Ortega, M. Candela, G.
Chitanti, S. Benitez y elenco. Entrada; A 70.000. Jub. y Pen.: A
50.000.

METROPOLITAN 1. Corrientes 1343. 40-0816. VICTOR LA-PLACE y LORENZO QUINTE-

ROS en:
SACCO y VANZETTI
De Mauricio Kartún. Con A. Se.
Ladalano, D. Devizia, R. Cortese
y C. Boccia. Escen.: Tito Egurza.
Dir. Gral.: Jaime Kogan. Mr.
Vier. a las 21, Sáb. a las 22, Dgos.
a¹ las 20, 30. Loc. en vta. dde. A
120,000.

MUSEO DE ARTE MODERNO. San Juan 350, 983-4446/5506, Sáb. a las 21,30. Dgo. a las 21: "Pericles, Principe de Tiro", de William Sha-kespeare. Dir.: Fernando Piernas.-

PARAKULTURAL NEW BOR. PARAKULTURAL NEW BOR-DER. Chacabuco 1072. Juev. a las 22.30: "Fermentario 92", con Ma-riola, D. Biondo, Y. Kargieman, M. Markert y Estefania. Vier. y Sáb. a las 21.30: Cia. de Teatro Buenos

ESCORIAL

Aires presenta: "Escorial", tragedia-parodia de Michele Dghen-derode. Con I. Torres, J. Varela y elenco. Dir. Gral.: Moisés Levy. Vier. a las 23.30. Fastos Sagrados en la noche de los "Santos Parakul-

SANTOS **PARAKULTURALES**

tursies", con E. Bertoglio, R. Pa-nunzio, H. Gabin y elenco. Sáb. a las 23.30: "Parakultural en Celo". Escandalo con Batato Barea, Hum-berto Tortonese, M. J. Gabin, Estado Conjunto". A la 1.30: "Fistad Voyreck" (La Grieta en de Caño), con O. Viola, M. J. Gabin, Lucy Garganta y muchos más.

PICCOLO TEATRO. Corrientes 1624, 49-3465/3485. Vier. y Sáb. a las 22.30. Dgos, a las 21: "Llegó el Plomero", de Sergio de Cecco. Dir.: Ernesto Bernal

REGINA. Av. Santa Fe 1235.
812-5470. Ahora solo importa la justicia: Leonor Manso, Patricio Contreras y Walter Santa Ana en:
MEDIDA POR MEDIDA
De William Shakespeare. Con G.
Carballo, A. Colombo, J. Palomino y L. Regúnaga. Esc. H. Calmet, Miss. J. Valcarcel Dir. Graline.

met. Mús.: J. Valcarcel. Dir. Gral.: Omar Grasso. Miér., Juev. (precios populares) y Vier. a las 21. Sáb. a las 20.30 y 23. Dgo. a las 20.30. SALA ENCUENTRO. Rodriguez Peña 780. 42-4477. Vier. a las 21: Grupo "Los Desangelados" pre-senta: "Sólo Strindberg", de A. Strindberg, Dir.: G. Schraier.

SALA TELENY CONCERT, Juncal 2479. 826-4639. Martes y Jueves a las 0.30: La Divina Valeria en "Del Carroussel al Olimpia de París" (Una Artista más allá del sexo).

42-7311. Vier. a Dgos. a las 21: "Mozart" (Un Hombre). Musical escrito y dirigido por Sergio Lom-bardo. 25 actores en escena.-

TABARIS. Corrientes 831, 322-8509. Presenta a Beatriz Salomón, Tristán, Nito Artaza, Tania, Los Tarantos y Emanuel en:

LA REVISTA CORRUPTA

Libro y Dir.: Hugo Sofovich. Mar. a Juev. a las 22. Vier. a las 21 y 23. Sábado DESPEDIDA a las 21, 23

TEATROS INFANTILES

MUNICIPAL GRAL.SAN MAR-TIN. Corrientes 1530, 46-8611, Sala Martin Coronado, Sáb. y Deo, a Martin Coronado, Sáb. y Dgo. a las 15: "El Gran Circo Criollo", de Ariel Bufano, por el Grupo de Ti-tiriteros del TMGSM, Dir. Gral.: Ariel Bufano. Pl. May.: A 50.000. Men.: A 40.000.-

Men: A 40.00.COMPLEJO ENRIQUE S. DISCEPOLO. TEATRO PRESIDENTE ALVEAR. Corrientes
1659. 46-6076. Sab. y Dgo. a las
7.30. "La Cenicienta y Otros
Cuentos". Espectáculo de ballet
para grandes y chicos. 60 baliarines
en escena. Dir. Gral.: Norma Binaghi y Esther Ferrando. Pl.
50.000. SARMIENTO. Avda. Sarmiento y Las Herns. 802-8507. Sab.
y Dgo. a las IS: "El Mundo Mágico
de Cucurucho y Sucutrull". Payasos para los más chicos. Pl.: A
30.000.-

NACIONAL CERVANTES. Liber NACIONAL CERVANTES. Liberta 815. 45-224. Sala Mayor: Sâb. y Dgo. a las 17. Ciclo "Vamos a la Opera". Espect. recomendado para minos cantado en castellano. "La Flauta Mágica", de W. A. Mozart. Lib.: E. Schikaneder. Gran elenco. Dir. Gral.: Carlos Palacios. Auspicia: Fundación Konex. Loc. dde. A 50.000.

AUDITORIO U.P.B. Ciudad de la Paz 1972, 784-9871, Sáb. y Dgo. a las 16.30; Grupo de Teatro Bs. As. presenta: "Mentiras de Grandes", de Maria I. Falconi. Dir.; C.

BABILONIA. Guardia Vieja 3360. 862-0683. Sáb. y Dgo. a las 17: La

Movidita vuelve con "Los Musique-ros". 2 últimas funciones del año. CATULO CASTILLO. Bmé. Mitre 970. 35-6735. Sáb. y Dgos. a las 16: "Historias con Desperdicios", de Carlos Canosa y Héctor López Gi-rondo. Dir. Grál.: C. Canosa.

CENTRO CULTURAL GRAL. SAN MARTIN. Sarmiento 1551. 46-1251. Sala Enrique Muiño: Hoy a las 16: "La Cenicienta". Dir.: Elena Cairone.

Elena Cairone.

CENTRO CULTURAL RECO-LETA Juni 1930. 803-1640. Au-ditorium: Sab. a las 16: "Somos Ollantay, Seisores, Que Viva Nues-tra Misica!", Tolklore con impro-tisación humoristica. Patio del Al-jibe: Sab. y Dgo. a las 15.30 y 16.30: "Un Circo para Imaginar", de B. lacoviello. Dir. R. Miguelez. Patio de la Fuente: Sab. a las 17: "Purgu-lucro Rompedo". Dir. R. Miguelez. Patio de Gentescria", Grapo Calandracas. Dir. R. Talento.

CLUB DE ARTE. Corrientes 4129. CLUB DE AKTE. Corrientes 4129. 87-0399. El T. de T. presenta Sáb. y Dgo. a las 15:30: "Pitágoras, el Espantapájaros Repiola". A las 17: "Travesuras". Libro y Dir.: Mario Capponi. Pl.: A 25:000.-

Capponi, P.I.: A 25.000.DE LA PIEDAD. Bmé. Mitre
1571.84-0542. Sab. y Dgos. a las 16:
"Vengan a Jugar con el Osito Pepote". A las 17: "Hansel y Gretel".
A las 18: "El Gran Show del Payaso Chiribin". Dir.: Orlando

DEL BUEN AYRE. Las Heras y DEL BUEN AYRE, Las Heras y República de la India. 802-8216. 922-8283. Sáb. y Dgos. a las 16.30: Alberto Mazzini presenta "Blanca-nieves y Pinocho buscan los Globos Mágicos". Canciones de María Elena Walsh, Dir.: Alberto Mazzini.-

MAZZIII.
DEL PLATA. Cerrito 228. 35-2587.

682-5745. Sâb. y Dgos. a las 16;

"Extraterrestres en la Plaza de la Alegria", Libro y Dir: Luis Deleo.

A las 17: "Las Neuronitas Mágicas", concert de Leonor Aiello.

Dir.: Paulo Duarte. Func.

EL TEATRON. Av. Santa Fe 2450. 825-8914. Dgos. a las 16: "Autoloco y Caperucita", de Adolfo Rosso. Dir.: Carlos Castaño.-

EL VITRAL. R. Peña 344, 40-0948. Sala 1: Dgos. a las 17.30: "Histo-Sala 1: Dgos, a las 17.30: "Historias del Buen Soñar", con libro y dir. de Osvaldo Campodónico.-

GALERA ENCANTADA. Co-rientes 3671. 89-6589. Sab. a las 16: "Pinsiete y Pinocho", de H. Presa y E. Federman. Dgo. a las 16: "Francisco y Julia", de H. Presa. Dir. Gral.: Héctor Presa.

LA GRAN ALDEA. Pje. José M. Giuffra 330. 361-4720. Sáb. y Dgo. a las 18.30: Comp. de Teatro La Orilla en "...de Romances y Titeres", de Javier Villafañe. Dir.: Damiel Spinelli, Recomendada p/niños mayores de 8 años.-

LARRETA. Juramento y Obligado. 784-4040. Sáb. y Dgos. a las 16.30: "Requetejuega". Libro y

Dir.: Santiago Doria. A las 17.30:
"Dale que te Canto", de S. Doria.
A las 18.30: "Pirulin Pirulero", de
Doria y Vázquez. Mús.: Chico Novarro. Dir.: S. Doria. Pl.: A

MANZANA DE LAS LUCES. Perú 294. 34-9930. Sáb. y Dgo. a las 17.30: "El Bosque de la Luna Mágica", de M. Sáenz. Dir.: N. Hidalgo. Func. para colegios.

VARIEDAD

JARDIN ZOOLOGICO DE BS.AS. Descubra y Comparta el Fascinante Mundo de los Animales. rascinante Mundo de los Animales. May.: A 20,000, Men. de 13 años gratis. Horario: Martes a Viernes de 9.30 a 18.30. Sábados y Domin-gos de 9.30 a 19. Visitas Guiadas.

MUSIC HALL

MUSIC HALL

A MEDIA LUZ. Chile 316.
331-1872. Lun. a Sâb. dde. las
22.30: Piano-Bar, Tangos, Show:
Canta: Daniel Aste, danza con
Jorge y Ana, Rino (bandoneón), J.
Giménez (piano), H. Piñeiro (contrabajo). Tarj. Créd. Consum. Minima A 50.000. Estac. Vigilado.

AUDITORIO A.T.E. Belgrano 2533, 942-4575/4586. Sab. a las 21.30: Anticipando su próximo LP (La Mano Viene Pesada): LEO MASLIAH en "¡Dos Personas en Escenal, con Alina Gandini.

BAR SUR. Estados Unidos 299.
362-6086. Tarj. Oréd. Cont. de 21
a 4. Ricardo Montesino presenta la
"Noche Porteña de Unión Bar".
Tango-Danza-Show. Gran elenco.
Espectáculo continuado, El Estilo.
Cons. Min.: A 70.000.

cons. Min.: A 70.000.

BERRETIN. San Lorenzo 365 (San Telmo), 361-4429. Vier. y Sáb. dde. las 24: Tango Bar: SALGAN, DE LlO y El Trio de ERRESTO BAFFA. Prisenta: Oscar del Priore. La voc de Carlos Rossi. Pariga de balle: Amira y Sergio Cortazo. Precio para argentinos. Baile después del show.

BORDO PUB PALERMO BAR. BORDO PUB PALERMO BAR. República de la India 2867. 963-3336. 613-3352. Hoy a las 24: Los Viernes de Jazz-Bar: "Media-noche a Todo Jazz", con LAPOUBLE-GONZALEZ-LARUMBE. Res. c/ant. Capac. limit. Der. a espec. c/cons

CAFE MOZART. Esmeralda 754. 322-3273. A las 18: Música de Cá-mara. A las 21: "Tangos y Boleros" con Horacio Molina y Sergio Mi-hanovich. A las 22.15: Mambo y hanovich. A las 22.15: Mambo y Salsa: gran reentré con Amelita Var-gas e Hilario Bangó. 4 únicas funciones. A las 0.30: Kristin Philbrok

CAFE TORTONI. Av. de Mayo 829. 34-4328. 8° Año de bue, jazz con la Creole Jazz Band. Canto: Laura Visini. Viernes a las 23,30. Loc.: A 70,000. Licor libre.

CAMINITO DE SAN TELMO. Balcarce 749, 361-3243/1320. LA ESQUINA DEL TANGO: TANGO, SHOW Y BAILE. El espectáculo se realiza de Lunes a Do-mingos de 22.30 a 4. Precio para argentinos. Estac. s/cargo.

COLOMBIA. Av. de Mayo 1300. 38-7179. Presenta todos los días: The Stars Show - Luis Alberto - Pa-tricio Larroca - Daniel Rivas - Los Antillanos - Daniel Rodríguez. Act. de Amira (Odalisca) y Turco Salo-món (humor). Cons. Min.: A 40.000. Cena Show: A 200.000.

COQUEIROS (Café de las Américas). Balcarre 958. San Telmo. Sáb. a las 18: "Tango" para Escuchar 98alair." A las 922: "Trio Claudio Garcia", jazz. A las 9.30: La Institución, pagode, salsa, pop y lambada. Bpo. a las 18: "Los Trovadores del Valle". Folclore. Música y Dangas.

DEL PLATA. Cerrito 228. 35-2587/682-5745. Marcela Paz presenta "A Todo Rock". Vier. I a las 0,30: "Bolas y Cadenas". Pl.:

A-60.000.EL ALMACEN DE PALERMO.
Uriarte y Nicaragúa. 72-2506. Vier.
a las 23: Juan Guerrero (Música Popular) y Dúo Burucua-Barreras (gui-tarra y aerófonos). Sáb. a las 22.30:
"Cuarteto de Folklore" y "Dúo
WILL Empandos vino preedos. "Cuarteto de Folklore" y "Dúe XII". Empanadas, vino, picadas, tortas caseras y cafetería.-

EL CAMARON DE LA ISLA.
Agüero S88. 862-2297. 982-3584.
Vier. ySab. dde. las 22: La Movida
Flamenca en el Abasto ¡Organiza
tu Fiesta! Con foda la onda gitana.
Bailaoras, cante, guitarras, Rabas,
vinos y baite. Prod. Graf.: Carlos
Rodriguez.

EL CLUB, Yerbal 1572, 633-2543. El Club te propone hacerte socio de la movida latina para bailar y go-zar. Vier. y Sáb. dde. las 24: La Liga Latina y Víctor Cejas y la Conga. Sáb. 9: Fontova.

EL VIEJO ALMACEN. Av. Inde-EL VIEJU ALMACEN, Av. inue-pendencia y Balcarce. 362-3602/3503/3923/1453. Todos los dias desde las 22.30; Show de Tango: JOSE COLANGELO y Su Orquesta. Alberto Podestá, Nelly Vázquez, E. Valentino, Gabriel Reynal, Trío Marmo, Tango-Danza, Los del Cobre, Pablo y Selva, Néstor y Lucía, Cuarteto Tiempos Viejos. Palabras: Isabel Gil Arenas. Gil Arenas

FINISTERRA. Paraguay 3532. 824-7113. Vier. a las 22.30: "Tango del Amor al Humor", con Silvia Gaudin y Roberto Robles. Baira-nes: Rubén y Eugenia. Dir.: Rubén Terbalca. A las 0.30: Eduardo Calvo en "Muchas Pelucas para un Sólo Calvo".

KAFETIN. Independencia y Pasco. 323-3779. Sáb. desde las 23: El Mejor Espectáculo de Buenos Aires. Copas, Show, Picadas, Folklore y Baile. Act. de Elsa Rivas, Horacio Daile. Act. de bisa Rivas, noracio Casares, Reynaldo Martín, Angel Reynoso, Liliana Malbrán y A. Va-rela. Bailable con el órgano de Ri-cardo Aguilar. Prec. pop.-

LA BOHEMIA PIANO BAR. Yer-bal 1657. 566-3619. 633-2971. Hoy dde. las 23:30; Daniel Rayner (piano). A las 0.30; El recital de Mi-guel Cantilo. Sáb.; H. Castro y S. Vazza. Un estilo diferente al mejor

LA CASONA DE DORA IRENE. LA CASONA DE DORA IRENE. Carlos Calvo 240. 362-4471. Juev. y Dgo. dde. las 21: Show de Tango y Folklore. Baile. Con Hugo Bor-ges, Miguel Carrasco, V. Olivera, M. Reynoso, R. Torcchio, J. Dal-ton, M. Olivera y el Indio Morales del Valle.

LA CASONA DEL CONDE DE PALERMO. Honduras 3852. 93-0317. 862-5215. Hoy a las 22.30: CELESTE CARBALLO. Mañana a las 0.30: Juan Carlos Baglietto. Vier. 8: Sandra Mihanovich. Sáb. 9: Patricia Sosa. Sonrie el Conde

Inos anta-LA PLAZA. Konzert-Café. Co-rrientes 1600. 49-8781. Juev. a Sáb. a las 22. Dgo. (despedida) a las 21.30: CUATRO &4 presentan "ESTE SHOW". Sáb. a las 0.30: GABRIEL OGANDO "Como la Primera Vez."

LA VIEJA CASONA. Fray C. Ro-driguez 375 (Flores), 613-2797. Sab. a las 22.30: "Nena Boba" y "Maes-tro Pott". A todo rock&roll.-

OLIVERIO. Paraná 328. Vier. a las 22.30: Cash (Funky Latino). A las 0.30: Armando Alonso Trio y Lito Epúmer Cuarteto.

SAO BAR BAILABLE. Cabrera 4241 (Palermo). 38-6010. Ni cl más lindo, ni el mejor, sólo el más di-

vertido. ¡Salsa y mucho más! Vier nes: "Los 3 Chanchitos". Sábado: "Calipso". Hasta la 1 loc, al 50%. Loc.: A 60.000 (c/cons.).-

THE LOFT. Córdoba 947.
322-2921. Vier. a las 22.30: "Todo
Trova", recital de Fredy Muñoz.
A las 23: "El Espermatozoide Alienado", humor por Pablo Misacantano.

BUBY SU TABERNA. Av. Santa Fe 5001, 773-0322, 771-4023, Vier, y Sáb.: Buby su Taberna. Una des-pedida? en Buby su Taberna. Una Agasajo? en Buby su Taberna. Cena Show-Baile, con la Mejor Mú-sica. Tenedor y Canilla Libre.

RAN J. A. Cabrera 3877.
89-4153. 862-7777. Disfrute cenando a todo CAN CAN. Despedidas - Agasajos - Tenedor - Gaseo-sas Libre. Juveves: Cena Danzante
A 120.000. Viernes: A 170.000.
Tarj. sin recargo. Reserve su Mesa.

Tarj, sin recargo, Reserve su Mesa-LA NOSTALGIA, Juan B. Justo 5784, 583-4038/782-5152. Cena-Show. Cantilla Libre. Baile. Uma Noche de Ensueão. Exquisito menů, Vier. y Sáb.: El Señor del Humorismo: Juan Verdaguer, las canciones de Lalo Fransen, y la gran tanguezad final con SIRO SAN ROMAN. Todas las tarj. Est. vigil.

LA VEDA. Florida 1.
331-6442/8680. El lugar de Bs. As.
donde Ud. podrá disfrular y gozar
un espectáculo único. Donde el
Tango se da cita noche a noche con su música, canto y baile. La alter-nativa de saborear la famosa carne al asador y los mejores vinos. Lun. a Sáb. cena a las 21. Show a las 22.30, Vier. y Sáb. después del show baile con la música de todos los

TIEMPO...DE BUENOS AIRES. TIEMPO...DE BUENOS AIRES. Hipólito Yrigoyen 733. Vier. y Sáb. a las 22: Presenta: "Gran Cena Show Baile". Con Nelly Vázque, Paco de Arriba, Jorge Davis Ballable y Rodolfo Lemos. Conducción: For-nando Fregue. Esmerada cocina in-ternacional. 30 platos frios a elec-ción Pesigio xeropoble. Tario. ción. Precios razonables. Tarj. de Créd. Res.: 30-2963.-

Cred. Res.: 30:2963.
UN LUGAR DEL TUCUMAN.
Austria 2032. Viernes a las 22: Haydee Linari (piano) y Dante Márquez
José Chacomo (canto y guitarra).
Sábado a las 22: Jorge Cerutti
(piano) y Gabriel Gei (canto y guitarra). Domingo a las 20: 30: Haydée Linari (piano).

CONSTIPACION • ESTREÑIMIENTO

GELATINA LAXANTE CON SABOR FRUTAL

MOVILIZA EL TRANSITO INTESTINAL EN FORMA SUAVE Y EFICAZ DOS CUCHARADAS POR LA NOCHE



ATC - ATC 24 - 1° EDICION 7.00

AN - EL CRONISTA Periodi ATC - DESPERTAR AL PAIS. Con Daniel Mendoza

9.00

ATV - FM ASPEN. Música MC-LA MAÑANA

10.30 ATV - BUEN DIA MARIA. Con M.

11.00

ATV - ALF ATC - DIBUJOS ANIMADOS 13 - WITTY VISION

11.30 9 - DIBUJOS

12.00 AN - EXTRA. Period ATC - ATC 24 - 2° EDICION 9 - FLAVIA ESTA DE FIESTA 13 - TELEDIA 13

13.00 ATV - AMERICA EN VIVO Magazine. Conducen Juan A. Badia, L. Delfino, L. Fuxan, C. Laratro, M. Mactas, Victor H. Morales, Maria E. Sánchez y C. ATC - GRACIELA Y ANDRES DE UNA A TRES 9 - NUEVEDIARIO 11 - LA DAMA DE ROSA

13 - FAX. Con Nicolás Repetto 13.30 9 - ALMORZANDO CON

14.00

11 - INDISCRECIONES. Con

ATT - CINCO MUJERES 15.00

11 - UTILISIMA 13 - MANUELA, Telenovela

15.30 8 - YO ME QUIERO CASAR ... :Y USTED? Con R. Galás

16.00 ATC - BUENOS AIRES, HABLAME DE AMOR. Telenovela

11 - EL SHOW DE LOS PITUFOS

13 - BIENVENIDAS 16.30

9 - YO COMPRO ESA MUJER 17.00

ATE - LASSIE 8 · NUEVELIN 11 · EL SHOW DE XUXA 18 - ALCANZAR UNA FSTRELLA, Telenovela 17.30

ATC - FLIPPER

18.00

ATC - CARRUSEL. Telenovela 9 - COSECHARAS TU SIEMBRA.

11 - JUGATE CONMIGO

19.00 ATC - LA TV ATACA. Musical con

9 - REGALO DEL CIELO.

11 - TELEFF NOTICIAS 13 - CELESTE. Telenovela

20.00 ATC - ATC 24 - 3* EDICION 9 - NUEVEDIARIO 11 - EL MUNDO DE DISNEY

13 - TELENOCHE. Con Mónica

ATV - AMERICA NOTICIAS ATC - ESPECIALES. Hoy: Juan Luis

9 - SEIS PARA TRIUNFAR, Con

Hector Larrea

11 - CINE FANTASTICO. Hoy: "Los magos del reino perdido"

13 · LOS LIBONATTI. Telecomedia

22.00 MV-LOS ESPECIALES DE AMERICA. Hoy: "Atmosfera cero", con Sean Connery y Peter

9 - ESTRENOS EN TV 13 - PIZZA PARTY. Humoristico 22.30

ATG - FUGA DE CEREBROS

23.00 11 - EL SHOW DE BENNY HILL 13 - HARDBALL

ATV - CLASICOS. Hoy: "Desfile de Pascua'', con Judy Garland
ATC - A LA MANERA DE

SOFOVICH 3 - A LA CAMA CON MORIA
11 - VIDEOMATCH. Con Marcelo

18 - REVISTA 13. Con Liliana

1.00 ATC - ATC 24 - 4ª EDICION

1.30 ATV - AMERICA TV NOTICIAS PARA SORDOMUDOS

2.00 ATC - TRASNOCHE DEL CINE NACIONAL. Hoy: "El protegido" on G. Battaglia

3.30 ATC - POR EL MUNDO.

CABLE VISION

3-EL CRONISTA 18 - ECO NOTICIAS (México) Hasta las 20

3 - DESDE LA BOLSA

5 - TETE. Con Teté Coustarot 12.25

24 - MANCHETE DEPORTIVA

5 - RECONOCERNOS. Con Silvina

14.00 20 - EL HOMBRE DE HIELA

VIENE. Con Lee Marvin. Repite a 14.30

5 - LASTINAS VIOS OTROS CON

19.00

21 - SPECIAL 21. Topindie

5 - HEDDA, con Glenda Jackson 19.30 8 - LOS SIETE LOCOS, Con

stina Mucci 20.00 17 - TELEMATCH

21.00 3 - AMERICA TV NOTICIAS 5 - BEVERLY HILLS SCHOOL

15 - LA NOCHE DE BUENOS AIRES. Con O. Yankellevich

22.00

24 - LA HISTORIA DE ANA RAIO E ZE TROVAO (Brasil).

5 - NADA EN COMUN. Con Tom 20 - LA STRADA. De Federico

Anthony Quinn. Repite a las 24 23.00

15 - ENTRE VINOS Y MEDIANOCHE. Micro para amantes de la buena mesa

24.00 5 - ADIOS POLICIA, Con Lino

1.50

5 - EL PAJARO DE LAS PLUMAS DE CRISTAL. Con T. Musante

VIDEO CABLE

5 - VIDEO GYM

3 - PADDLE PROFESIONAL 5 - TETE. Con Teté Coustant 13.00

5 - LAS UNAS Y LOS OTROS Con 17.30

4 · EL REGRESO DE MAZZINGER. Dibujos animados 18.30

8 - TENIS INTERNACIONAL 23 - JOURNAL TELEVISE D'ANTENNE (Francia) 19.00 17 - BILLETES, BILLETES.

22 - TODO EL JAZZ 19 30

4 - TELEMUNDO. (CNN) 15 - EN LO PROFUNDO 22.00

17 - CONEXION YIDDISH. 22 - CONDENA BRUTAL. Acción. 25 · SAIGON, ZONA

PROHIBIDA. Policia 23.00

19 - HORA DE CIERRE (SIN CENSURA). Conducido por Pene

3 · FUTBOL ALEMAN 17 · EL CUARTO PROTOCOLO. 22 - DANZA, AMOR A LA VIDA

DISFRUTAR

LA TRANQUILIDAD DE VIVIR CON LAS MEJORES RESPUESTAS

Página/12

T. R A

Director: Jorge Lanata

CON

Editor Responsable: Fernando Sokolowicz

SUD AMERICA SEGUROS

> LIDER DESDE SIEMPRE

Edificio Sud América: Diagonal Norte 530 (1035) Buenos Aires

H O Y

Tiempo pronosticado: Nublado, lluvias y lloviznas, mejorando lentamente. Poco cambio de temperatura. Vientos moderados del este. Mínima: 17°. Máxima: 21°.

ΔΔΔΔ

15.00: Octubre, film de Serguei Mijailovich Eisenstein. Sala Leopoldo Lugones, Corrientes 1530. Repite a las 17.30, 20 y 22.30

16.00: Primera Feria de Fanzine y Medios Alternativos. Hoy actúa LT 22, La Colifata (Borda) e invitados especiales. Hasta las 20, en Plaza Congreso, Rivadavia y Entre Ríos.

19.00: Inauguración de la muestra da Áles de Linda Canacares.

19.00: Inauguración de la muestra de óleos de Linda Cassagnes, "Renacer en Venecia", que permanecerá abierta hasta el 17 de noviembre. Galeria de arte del Teatro Presidente Alvear, Corientes 1659

rrientes 1659.

20.00: Universidad y ajuste.
Mesa redonda coordinada por
Carlos Rodari, en la que participan Oscar Schuberoff, Lautaro García y Alicia Messiga. Facultad de Psicología de la UBA,
Hipólito Yrigoven 3242.

ro García y Anicia Messiga. Facultad de Psicología de la UBA, Hipólito Yrigoyen 3242. 21.00: Ariel Prat se presenta junto a Los Testigos de Báez, interpretando temas de Y esa otra ciudad y adelantos de su próxima grabación, En los barrios. Auditorio de ATE, Belgrano 2533.

 Estreno de Roberte esta noche, obra teatral de Pierre Klossowsky, dirigida por Vicky Olivares, auspiciada por la Embajada de Francia. Centro Cultural Recoleta, Junin 1930. Entrada libre.

a libre.

• Proyección de Yol (Turquia, 1981) de Yilmaz Gunney dentro del ciclo Imágenes del Tercer Mundo. Coordinación y debate: Claudio Suay. Entrada libre en el Centro Cultural San Tel-

mo, San Juan 353.

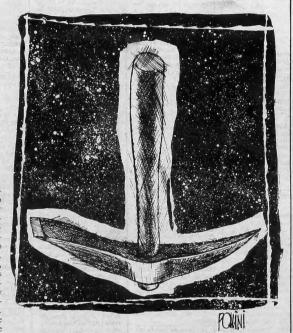
Trío (Armando Alonso, Hernán Merlo y Pepi Taveira) y César Franov, actúan a beneficio de la Escuela de Música Popular de Avellaneda, Italia 36.

21.30: Kuarahy, Dios hombre engendrado en vientre de mujer. Espectáculo interpretado por Julio Bocca, Eleonora Cassano, Lito Vitale y el Ballet Argentino. Luna Park, Corrientes y Bouchard.

 Jorge Marziali, en el Centro Cultural El Colegio, Paso 1272, Muñiz.

El Topo

(Por Enrique Medina) Se denomina "Topo" a todo raterito pasado de rosca que cae preso por pelotudo y de un día para otro desaparece de la cárcel. Nadie sabe dón-de está. Como no es figura que atrai-ga al periodismo, las autoridades lo dan por "fugado sin importancia". En realidad el Topo no está fugado, está enterrado a la fuerza por sus compañeros de cautiverio, está enterrado en un pozo, en un incoloro y húmedo agujero en el que, desesperadamente, busca la luz tan deseada Cayó preso por asaltar un kiosco de alfajores con un revólver de juguete que había encontrado en el parque Rivadavia, entre los cascos del caballo que sostiene a Simón Bolívar. Era excarcelable, pero tenía antecedentes: el robo de una campera al tipo de la otra mesa que fue al baño de-jándola en el respaldo de la silla. Y otras desprolijidades. No tuvo un abogado que le explicara a la Justiadogado que le explicara a la Justi-cia, con convicción, que él tenía hambre y frío. Y adquirió categoría de inadaptado. Y ahora es el Topo y es fácil pronosticar su futuro. El casi lo vislumbra. Tiene algo de ima-ginación ahora que come regularmente lo que le alcanzan para que no deje de trabajar. Tiene que ser imaginativo un Topo. Puede ser guapo o no. Puede tener familia o no. Ser católico o flaco. Cobarde o petiso. Puede o no ser cualquier cosa, lo mismo da; siempre y cuando tenga imaginación. Es lo que no puede de-jar de tener. Cuanto más poderosa la imaginación, mejor. No es fácil soportar días y días, semanas y semanas, dentro del boquete. Uno, puede llegar a volverse terriblemente loco. Por más que los de afuera le renueven las pilas para la linternita, y retiren la tierra en bolsitas de plástico, y le tiren una vieja revista en la que una bella modelo de corpiños lo revierte a una condición hu-mana decente, el Topo sabe que dee ayudarse solo. Cava con ahinco. Furioso. Con esos fierros puntosos, con los dedos, con las uñas quebra-



TAP

das, con la palita que le dieron; y gol-pea puteando, cantando al ritmo de la música que puede conseguir de la pequeña radio de acuerdo a la posición en que la coloque. Tropieza con una piedra. El trabajo se hace áspero y el Topo debe recurrir a la imaginación. No para vencer inteligen-temente a la piedra sino para estimularse dentro de él. Instalándose den-tro de una casa que muchas veces es más importante que la comida aun-que parezca un sacrilegio. Una casa, un departamento, un cuarto, cuatro paredes y un techo, una puerta, una ventana si es posible si no no importa. Un lugar que se pueda cerrar, que uno lo pueda cerrar y luego decidir si se prende la luz o se enciende una vela, lo que sea. Las casas, las viviendas se hacen para siempre pero no para todos. Hay cuartos que se sienten bien con unas personas y no con todas. No es lo mismo el cuarto de un hotel que el cuarto de una casa, o de una prisión, o este hueco en el que estoy, no es lo mismo y lo sé porque ella emocionaba al parquet cuando caminaba; las paredes estaban enamoradas de ella. No suena el te-léfono, piensa el Topo, como si se pudiera tener uno dentro del agujero. Aunque pudiera ser verdad lo imaginado —es decir, ella en concre-to y recostándose en la cama—, e Topo sabe que él tiene que llamar

por teléfono y se promete que luego de esta piedra llamará y ella vendrá a recostarse en la cama y el mundo será digno. Y ella es la que llama, pero cuando uno levanta el tubo, no contesta; ella se recoge en su sillón y espera: doblegar. Le gusta a ella y espera: dobiegar. Le gusta a ella que le aprieten la cintura mientras habla y habla y exige más de lo que el resplandor de la cama da. Se re-coge y gime, ella, mientras el Topo golpea y golpea esa puta piedra que no se da por vencida y que es tan real como la mujer imaginada aunque el como la mujer imaginada aunque el Topo jamás ha tenido un teléfono ni lo tendrá. Un dolor, una necesidad, puede ser superior a un cuarto pero todo se confabula si ella muerde, ella la mujer, la que baila en la imagina-ción del Topo, la que llama inesperadamente y, así, aparece; gustándo-le que uno la abarque de atrás luego de voltear esta piedra que ya está ce-diendo y uno chupa y muerde este cuello de roca que va aflojándose y el Topo ya se propone apretarle la cintura porque apenas ella se siente tomada echa la cabeza hacia atrás y para el Topo es el instante en que ya todo está justificado y no para de golpear desconociendo que ella, la piedra y ella, la mujer, lo admiran y la aman porque él, el Topo, al no dejar de golpear esa piedra en busca de la libertad hace que la vida siga teniendo un sentido ético.

CARTAS

Revolución productiva

Mediante el decreto N°1708/91 de fecha 29 de agosto ppdo., el PE aprobó la estructura orgánica de la Secretaria de Medios de Comunicación, reconociendo para el personal del servicio oficial de radiódifusión la vigencia de la Convención Colectiva de Trabano № 32/75 letra E. A pocos dias, el secretario de

A pocos dias, el secretario de Medios de Comunicación dispone mediante la Resolución Nº 70/91 que alrededor de 320 personas de dicho servicio pasen a situación de 'disponibilidad'', no ya dentro del encuadre de la citada Convención Colectiva, sino bajo el régimen de la administración pública, en evidente contradicción con los términos del decreto Nº 1708/91 y con total deterioro de las indemnizaciones que legalmente les corresponde percibir.

Esto ya ha generado numerosos recursos jerárquicos por el evidente equivocado proceder y deja planteado, estos interrogantes:

1) ¿Es intencional?

2) ¿Se querrá corregir otra "desprolijidad" más?
3) ¿Es una variante de la "bi-

 ¿Es una variante de la "bicicleta económica" legalizada?
 ¿Quién asumirá la respon-

sabilidad por el error?
6) ¿Será una muestra más de la supuesta "sensibilidad social" del gobierno nacional, dominada por los números que impone el Ministerio de Economia?

7) ¿O será la actitud disimulada para dar a entender que no se respetará de ninguna manera lo que está escrito en las convencionales colectivas y que todo pasa por la arbitrariedad, al estilo de los Césares (pulgar arriba o pulgar abajo)?

La única manera de creer es el respeto estricto de las leyes donde el ejemplo se aplica y se exige desde arriba hacia abajo, acompañando el desempeño de la función pública con las actitudes de personas dignas.

Ramón Ocampo DNI 10.504.891

por Rep

GASPAR el revolú







